



# Nachrichten der **GEMEINDE POING**

Mittwoch  
29. 04. 2020  
Nr. 18 / 2020



Gemeinde Poing · Rathausstraße 3 · Telefon: 081 21/9794-0 · Telefax: 081 21/9794-950 · E-Mail: post@poing.de · Internet: www.poing.de

## AMTLICHER TEIL

### Versprechen und Vermächtnis. Eine Unterführung für die Ewigkeit.

Die Eröffnung der Zentrumsunterführung hat den Status eines historischen Ereignisses.



v.l.n.r.: Johann Solymosi (technisches Bauamt), Thomas Stark (Geschäftsleiter, ab 01.05.2020 neuer Erster Bürgermeister), Helmut Sloim (ARGE Poing „Am Bergfeld“), Albert Hingerl (Erster Bürgermeister) und Peter Schober (Bauleiter Fa. Mayerhofer)

Wie es bei historischen Ereignissen üblich ist, muss der Zeitpunkt genau datiert werden: Am Montag, den 27.04.2020 um 11.00 Uhr eröffnet Poings Erster Bürgermeister, Albert Hingerl, in Poing die Zentrumsunterführung, die das südliche Poing mit dem nördlichen Teil in Zukunft verbinden wird. Er eröffnet diese Unterführung zusammen mit seinem Nachfolger, Thomas Stark und dem Projektleiter der ARGE Poing „Am Bergfeld“, Helmut Sloim, in Zeiten, in denen die Corona-Pandemie die Welt im Atem hält. Es ist eine der letzten Amtshandlungen von Poings Erstem Bürgermeister, Albert Hingerl, der mit der Eröffnung auch eine erfolgreiche Ära abschließt. Er ist vor langer Zeit als junger Bürgermeisterkandidat mit dem Versprechen angetreten, diese Unterführung zu meistern. Mit der Eröffnung löst er das Versprechen ein und hinterlässt ein Vermächtnis, das seine Gemeinde zusammenwachsen lässt.

– Fortsetzung auf Seite 18 –

### Eingeschränkte Öffnung des Rathauses für Bürgerinnen und Bürger ab dem 04.05.2020

(lut) Nachdem auch die Gemeinde Poing mehrere Sicherheitsvorkehrungen treffen konnte, stehen wir Ihnen **ab dem 04.05.2020**, wenn auch in eingeschränkter Funktion, wieder für alle Anliegen zur Verfügung.

– Weitere Details finden Sie auf Seite 2 –

### Vielen Dank und auf Wiedersehen.

Ihr Albert Hingerl  
Erster Bürgermeister  
2000 – 2020



### Schwerer Umzug: Brunnenstein vom Rathausvorplatz ist jetzt am Bergfeldsee

(zin/pm) Am Freitag, den 24. April 2020 war es soweit: Nach größeren Abbruch- und Rodungsarbeiten auf dem Rathausvorplatz war der Abtransport des großen Brunnensteines an der Reihe.



Der Brunnen musste leider weichen, weil sonst die neue Ausstattung des Rathausvorplatzes (barrierefreier Zugang, Infotafeln, Fahrradständer, Beflagung, Rampe Tiefgarage, Christbaumstandort etc.) nicht ausreichend Platz hätten.



Der Brunnenstein ist der Gemeinde Poing aber erhalten geblieben. Er hat auf dem Spielplatz am Poinger Bergfeldsee einen neuen Platz gefunden. Die beauftragte Firma May Landschaftsbau hat den riesigen Stein dorthin transportiert und zwischen die vorhandenen großen Findlinge platziert.

Kurze Videos und eine Bilderstrecke zum Transport finden Sie auf [www.poing.de](http://www.poing.de).

Die Umgestaltung des Rathausvorplatzes ist Teil der am 15.09.2016 im Gemeinderat vorgestellten und genehmigten Entwurfsplanung zum Ersatzneubau Grundschule an der Karl-Sittler-Straße.

## Aktuelle Informationen zum Coronavirus



### Informationen der Gemeinde Poing zur Coronakrise

(bro) Der Krisenstab der Gemeinde Poing stimmt sich nach wie vor regelmäßig ab. Hier werden die aktuellen Entwicklungen aus den verschiedenen Zuständigkeitsbereichen zusammengeführt und notwendige Maßnahmen abgestimmt.

Über das Poinger Ortsnachrichtenblatt, die Homepage der Gemeinde ([www.poing.de](http://www.poing.de)) sowie unsere Facebookseite (Gemeinde Poing) informieren wir Sie über alle gemeindlichen Entscheidungen und Maßnahmen zum Thema Coronavirus in Poing.

Darüber hinaus können Sie sich bei Rückfragen auch gerne persönlich mit uns in Verbindung setzen.

**Corona Info-Hotline** der Gemeinde Poing:  
**08121 / 97 94-400** (rund um die Uhr besetzt)  
**E-Mail: Corona-Info@Poing.de**

Thomas Stark sowie Frau Dr. Muriel Brodbeck aus dem Corona Krisenstab helfen Ihnen gerne weiter.

– Fortsetzung von Seite 1 –

### Eingeschränkte Öffnung des Rathauses für Bürgerinnen und Bürger ab dem 04.05.2020

(lut) Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zunächst einmal möchten wir uns bei Ihnen für Ihr großes Verständnis, das Sie uns seit Mitte März entgegenbringen ganz herzlich bedanken. Zum Schutz unserer Mitarbeiter hatten wir seit April im Notbetrieb gearbeitet und konnten nicht alle Ihre Anliegen wie gewohnt bearbeiten. Für uns hatte und bleibt die Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter oberste Priorität in diesen besonderen Zeiten.

Nachdem auch die Gemeinde Poing mehrere Sicherheitsvorkehrungen treffen konnte, stehen wir Ihnen **ab dem 04.05.2020**, wenn auch in eingeschränkter Funktion, wieder für alle Anliegen zur Verfügung.

Wir bitten Sie hierbei unbedingt auf Folgendes zu achten:

Persönliche Vorsprachen sind **ausschließlich** nach **vorheriger Terminvereinbarung** möglich – ohne Termin werden Sie nicht in die Gebäude gelassen!

Für die Terminvereinbarung stehen Ihnen folgende Zeiten zur Verfügung:

#### Rathaus und alle Außenstellen der Verwaltung:

Montag:	08:00 – 12:30 Uhr, 13.30 – 16:30 Uhr
Dienstag:	08:00 – 12:30 Uhr, 13.30 – 16:30 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:30 Uhr, 13.30 – 16:30 Uhr
Donnerstag:	08:00 – 12:30 Uhr, 14.00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12.30 Uhr

#### Baubetriebshof:

Montag:	07:00 – 12:00 Uhr, 13.00 – 16:00 Uhr
Dienstag:	07:00 – 12:00 Uhr, 13.00 – 16:00 Uhr
Mittwoch:	07:00 – 12:00 Uhr, 13.00 – 16:00 Uhr
Donnerstag:	07:00 – 12:00 Uhr, 13.00 – 16:00 Uhr
Freitag:	07:00 – 12:00 Uhr

#### Wertstoffhof:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	15:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	15:00 – 18:00 Uhr
Samstag:	09:00 – 15:00 Uhr

Eine Terminvereinbarung im Wertstoffhof ist nicht erforderlich.

- Eine Mund-Nase-Abdeckung ist in allen Einrichtungen zu tragen. Alternativ zu einer Mundschutzmaske können Sie wie in Geschäften auch einen Schal etc. verwenden.
- Im Eingangsbereich zu den jeweiligen Gemeindegebäuden sind Handdesinfektionsmittel vorhanden. Wir bitten Sie diese unaufgefordert zu benutzen.
- Aufgrund der empfohlenen Abstandsregelungen sind in allen Bereichen nur eine begrenzte Anzahl von Bürgerinnen und Bürger neben unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erlaubt. Bitte achten Sie auf einen Mindestabstand.
- Die Ausgabe der ISAR-Card ist weiterhin leider nicht möglich.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

*Ihre Gemeindeverwaltung Poing*

### Eingeschränkter Bürgerservice im Rathaus

(bro) Aufgrund der umfassenden Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus ist das **Rathaus bis einschließlich 30. April 2020 für den Publikumsverkehr geschlossen**.

**Für unaufschiebbare, wichtige Gründe ist es allerdings weiterhin möglich, nach telefonischer Absprache bzw. Online-Anmeldung einen persönlichen Termin zu vereinbaren.**

Bitte wenden Sie sich hierfür entweder telefonisch an die Gemeinde oder vereinbaren online einen Termin unter **[www.poing.de](http://www.poing.de)/terminvereinbarung**.

<b>Zentrale:</b>	08121 / 97 94-0
<b>Bürgerbüro:</b>	08121 / 97 94-150
<b>Ordnungsamt:</b>	08121 / 97 94-141
<b>Standesamt, Sozialwesen, Rentenversicherung:</b>	08121 / 97 94-160

Der Verleih der MVV-Karten im Rathaus und im Jugendzentrum ist derzeit eingestellt.

### So gehen Sie vor, wenn Sie Sorge haben, sich angesteckt zu haben

(bro) Rufen Sie bitte zunächst **Ihren Hausarzt** an.

- Sollten Sie Ihren Hausarzt nicht erreichen, melden Sie sich beim **Ärztlichen Bereitschaftsdienst: 116 117** (24 Stunden erreichbar).
- Darüber hinaus können Sie sich an die **Bürgerhotline des Gesundheitsamts Ebersberg** wenden: **08092 / 823-680**  
Montag bis Freitag: 07.30 – 18.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: 09.00 – 18.00 Uhr

Eine weitere Hotline zum Thema wurde vom Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit eingerichtet. Auch hier erhalten Sie Informationen. Coronavirus-Hotline: 09311 / 68 08-5101.

### Informationen zur Gemeindebücherei

**Als gemeindliche Einrichtung ist auch die Bücherei derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.**

(bro) Um aber den Poinger Bürgerinnen und Bürgern und insbesondere den Kindern und Familien, die zu Hause bleiben müssen, trotz-

dem ein Leseangebot zur Verfügung zu stellen, bieten wir ab sofort unser **Ausleihsystem To Go** an.

Bitte reservieren Sie hierzu entweder

- telefonisch unter 08121 / 97 94-940
- oder per E-Mail unter [buecherei@poing.de](mailto:buecherei@poing.de) die gewünschten Medien.

Die Bücherei ist zu folgenden Zeiten telefonisch erreichbar:

Mittwoch: 09.00 – 11.00 Uhr  
 Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 11.00 Uhr

Alles außer Zeitschriften und Gesellschaftsspiele kann ausgeliehen werden. Die Abholung erfolgt dann nach Terminvereinbarung.

Pro Person sind max. 5 Medien bzw. pro Familie max. 10 Medien ausleihbar.

Wir bitten um Verständnis, dass sich auch hier die Situation täglich ändern kann. Neueste Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.buecherei-poing.de](http://www.buecherei-poing.de).

Die **Onleihe** kann weiterhin genutzt werden – auch von Lesern, deren Jahresgebühr demnächst fällig wird.

Für bereits **ausgeliehene Medien** gilt:

Medien, die während der Schließzeit fällig werden, werden automatisch bis einschließlich 20.04.2020 verlängert, damit keine Säumnisgebühren anfallen.

Die Medien können jedoch auch jederzeit über unser **Rückgabeterminal** im Vorraum der Bücherei zurückgegeben werden, das wir täglich leeren. Um zum Terminal zu gelangen, benötigen Sie sogar nicht einmal Ihren Leseausweis. Es reicht lediglich ein entliehenes Medium, das Sie mit dem weißen rechteckigen Aufkleber des Mediums an den Türöffner halten.

### Hilfe in Zeiten der Corona-Krise

(bro) Für viele ist die Zeit der Corona-Krise eine schwierige Bewährungsprobe und in manchen Fällen auch die Zeit einer persönlichen Krise. Häusliche Gewalt und Vereinsamung können stark belasten.

Daher möchten wir Sie gerne auf einige wichtige Telefonnummern aufmerksam machen, an die Sie sich wenden können, um sich Hilfe zu holen.

#### Seelsorge – Hilfe bei Lebensrisiken

Telefonnummer	Dienst
0800 / 111 01 11	<b>Telefonseelsorge evangelisch</b> (24 h, gebührenfrei)
0800 / 111 02 22	<b>Telefonseelsorge katholisch</b> (24 h, gebührenfrei)
089 / 33 40 41	<b>Die ARCHE</b> - Suizidprävention und Hilfe in Lebenskrisen e.V., Saarstr. 5, 80797 München (telefonische Erreichbarkeit Sekretariat: Mo. – Fr. 9 - 17 Uhr; 13 - 14.30 Uhr AB)
089 / 51 55 53-0	<b>Angst-Hilfe e.V. München – Münchner Angstselbsthilfe MASH</b> , Bayerstr. 77a/ Rgb., 80335 München (Mo. 11 – 13 Uhr, Do. 15 – 18 Uhr)

#### Seniorenhilfe

Telefonnummer	Dienst
089 / 14 38 56 26	<b>Bundesdeutscher Senioren-Notruf e.V.</b> , Ehrenbreitsteiner Str. 20, 80993 München

## Inhaltsverzeichnis

### Amtlicher Teil

Aktuelle Informationen zum Coronavirus .....	S. 2
Kulturelles .....	S. 8
Berichte aus den Gremien .....	S. 9
Aus dem Rathaus .....	S. 12
Abfallwirtschaft .....	S. 16
Umwelt & Energie .....	S. 17
Asylbewerber und Flüchtlinge .....	S. 18
Nachrichten anderer Behörden und Stellen .....	S. 18

### Nichtamtlicher Teil

Forum der Parteien .....	S. 20
Soziale Dienste und Senioren .....	S. 24
Schule und Erwachsenenbildung .....	S. 26
Mitteilungen für Kinder und Jugendliche .....	S. 26
<b>Vereine / Veranstaltungskalender</b> .....	S. 28
Musik .....	S. 29
Sportnachrichten .....	S. 29
Kirchliche Nachrichten .....	S. 32

### Sonstiges

Bereitschaftsdienste .....	S. 34
Impressum .....	S. 35

089 / 47 51 85 **Demenz-Telefon: Alzheimer Gesellschaft München e.V.** Josephsburgstr. 92, 81673 München (Mo, Di, Do, Fr. 10 – 12 Uhr; Mi, Do. 16 – 18 Uhr)

089 / 4 58 32-0 **AWO München**, Münchner Arbeiterwohlfahrt, Gravelottestr. 8, 81667 München

089 / 12 69 91-132 **Hilfe im Alter** – Gemeinnützige GmbH der Inneren Mission München, Landshuter Allee 40, 80637 München

089 / 31 64 924 **Offene Altenhilfe des BRK-Kreisverband München Begegnungsstätte und Beratungsstelle**, Rose-Pichler-Weg 38, 80937 München (Mo. – Fr. 8.30 - 12 Uhr, Mo. – Do. 13 – 16 Uhr)

#### Behindertenhilfe

Telefonnummer	Dienst
089 / 559 88 - 111	<b>Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.</b> – Landesgeschäftsstelle, Arnulfstr. 22, 80335 München (Mo. – Mi. 10 – 16 Uhr, Do. 10 – 17.30 Uhr, Fr. 10 – 13 Uhr)

089 / 356 88 08 **CBF: Club Behinderter und ihrer Freunde e.V.** – München und Region, Johann-Fichte-Str. 12, 80805 München (Mo, Mi, Fr. 9 – 13 Uhr / Di, Do. 9 – 17 Uhr)

089 / 693 47 - 0 **Lebenshilfe München:** Dienstleistungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit geistiger Behinderung und deren Angehörige, St.-Quirin-Str. 13 a, 81549 München

089/544 261-30 **BLWG – Informations- und Servicestelle für Menschen mit Hörbehinderung:** Beratungstermine nach Vereinbarung. Haydnstr. 12, 80336 München. Büroöffnungszeiten Mo. – Fr. 9 – 12.30 Uhr. E-Mail: [iss-m@blwg.de](mailto:iss-m@blwg.de)

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** des Familienministeriums: 08000 / 116 016, jeden Tag 24 Stunden erreichbar

**Opfer-Telefon des Weißen Rings:** 116 006, täglich von 7 bis 22 Uhr

**„Nummer gegen Kummer“ für Kinder und Jugendliche:** 116 111, montags bis samstags von 14 bis 22 Uhr

**„Nummer gegen Kummer“ Elterntelefon:** 0800 / 111 0550, montags bis freitags von 9 bis 11 Uhr, dienstags und donnerstags von 17 bis 19 Uhr.

Nehmen Sie auch gerne Kontakt mit der **Corona Nachbarschaftshilfe** auf, falls Sie Hilfe bei Erledigungen des täglichen Bedarfs benötigen.

**corona-nachbarschaftshilfe@poing.de**  
**08121 / 97 94 – 401** (Mo. - Do. von 9 - 18 Uhr, Fr. von 9 - 13 Uhr)

Grundsätzliche Informationen zu Corona in Poing erhalten Sie auch unter unserer **Corona Info-Hotline**.

**corona-info@poing.de**  
**08121 / 97 94 – 400** (rund um die Uhr besetzt)

Thomas Stark sowie Frau Dr. Muriel Brodbeck aus dem Corona Krisenstab helfen Ihnen gerne weiter.



## Beschäftigung für Kinder, Jugendliche und Familien *made in Poing*

(bro) Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern und Familien,

um dem Lagerkoller in der Coronakrise etwas entgegenzuwirken haben wir die Internetseite **Poings Kids@home** ins Leben gerufen. Hierauf möchten wir die vielen Initiativen von Poinger Vereinen und Einrichtungen zur Beschäftigung von Kindern, Jugendlichen und Familien bündeln und eine zentrale Anlaufstelle für alle Anbieter und Suchende sein.

Unter **www.poing.de/kidshome** finden Sie eine Linksammlung mit allen Poinger Beschäftigungsideen.

Gerne möchten wir Ihnen die einzelnen Initiativen hier vorstellen:

### Gemeindebücherei

Als gemeindliche Einrichtung hat die Gemeindebücherei zwar geschlossen aber hat sich für euch trotzdem etwas Tolles einfallen lassen. Über die Bücherei To Go könnt ihr weiterhin auf Vorbestellung per E-Mail oder Telefon Bücher und andere Medien ausleihen. Das Team der Bücherei hat sich außerdem etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Sie haben sich mit der freundlichen Genehmigung der Verlage tolle Bücher ausgesucht, Sabine Heidemann liest sie vor und wird dabei gefilmt (Kamera: Holger Heidemann). Folgende Filme stehen momentan online:

- Kotzmotz der Zauberer - Die szenische Lesung von Juliane Sturm (21 Min.).

- Das schrecklichste Monster der Welt von Andreas Német und Hans-Christian Schmidt (12 Min.).
- Viele Grüße, Deine Giraffe (Teil 1) von Megumi Iwasa und Jörg Mühle (23 Min.).
- Viele Grüße, Deine Giraffe (Teil 2) (13 Min.).
- Viele Grüße, Deine Giraffe (Teil 3) (10 Min.).

### Jugendzentrum Gemeinde Poing

Kati, Robin, Mona und Maxi vom Jugendzentrum sind trotz Schließung auch weiterhin für euch da: An Werktagen zwischen 14:00-16:00 Uhr sind sie unter der Nummer 08121/257220 erreichbar. Ihr könnt ihnen auch eine Mail schreiben: **juz@poing.de**. Weitere Informationen stehen auf der JuZ Homepage unter [www.juz-poing.de](http://www.juz-poing.de). Während der Corona Zeit gibt es außerdem auch ein digitales Angebot vom JuZ auf Instagram. Dort werden jeden Werktag Anregungen und Tipps gegen Langeweile veröffentlicht und ab 17 Uhr findet ihr dort außerdem die JuZ News.

Aufgrund der weiterhin geltenden Ausgangsbeschränkungen bleibt auch das Jugendzentrum weiterhin geschlossen, mindestens bis einschließlich 03.05.2020.

### Familienzentrum

Auch in den kommenden Wochen bleibt das Familienzentrum in der Bürgerstraße geschlossen. Doch das Team hat sich für die Zeit der Corona-Krise eine besondere Aktion ausgedacht: Es ruft Kinder und ihre Eltern auf, ein „Bild der Zuversicht“ zu malen. Der Link zur Malvorlage steht der Kids@home-Homepage ([www.poing.de/kidshome](http://www.poing.de/kidshome)). Das fertige Bild kann, eingescannt und dann als Mail verschickt oder einfach beim nächsten Einkauf in den Briefkasten des Familienzentrums eingeworfen werden. Die Bilder werden im Familienzentrum an der Fensterscheibe zur Gruber Straße als sichtbares Zeichen der Zuversicht aufgehängt.

Das Familienzentrum bietet außerdem Informationen zu Hilfsangeboten oder mal ein persönliches Gespräch telefonisch an. Dienstag von 10-12 Uhr, Mittwoch & Donnerstag von 14-16 Uhr erreicht ihr das Familienzentrum unter 0170/71 95 997.

### Kinderland Plus gGmbH

Das Kinderlandteam veröffentlicht mindestens 2 Mal täglich – meistens um 10 Uhr und um 15 Uhr – tolle Posts auf ihrer Facebookseite mit Bastel-, Lese- und Spieletipps.

### TSV Poing

Der TSV Poing hat sich Gedanken dazu gemacht, wie Kinder sich ohne Sportunterricht und Spielplatzbesuche trotzdem auspowern können. Dazu hat er sich drei tolle Spielideen ausgedacht. Denen Anleitungen bei und auf der Kids@home-Homepage heruntergeladen werden können.

**Aus unserem Landkreis:** Ballspiele, Spiele mit Zeitungspapier, Schwimmbad für daheim! Stefanie Mörbt aus Grafing hat in Ihrer Videoreihe tolle Übungen zur Psychomotorik und Ergotherapie veröffentlicht, die daheim funktionieren. Ihr könnt entweder den gesamten Ablauf nachspielen oder Ihr wählt ganz einfach die für Euch passenden Spiele aus.

### Musikschule Vaterstetten & VHS Vaterstetten/Poing

Die Musikschule Vaterstetten hat sich für die Corona-Zeit ebenfalls etwas einfallen lassen: Es gibt ein Livestream Programm mit Moderationskonzerten und Mitmachaktionen. Ihr findet dort Themen-Vorträge und viele interessante Anregungen. Die VHS-Vaterstetten bietet zahlreiche Online-Kurse an und unter anderem sogar einen Schneiderkurs zum Masken-Nähen.

### Evangelische Kirchengemeinde Poing

Die Evangelische Kirche in Poing bietet ihre Mini-Gute-Nacht-Kirche, einen Gottesdienst für Kinder zwischen 2-10 Jahren, der normalerweise 1x im Monat stattfindet nun jede Woche als Gottesdienst per E-Mail an.

Laura, von der Mini-Gute-Nacht-Kirche ist auch auf Instagram unter Kirchen.Maus erreichbar. Dort postet sie aktuell regelmäßig mit Johanna Bastel- und Beschäftigungstipps für Kinder.

### Katholisches Pfarramt St. Michael

Die Pfarrei hat einen Familienzeit-Würfel erstellt: Ein Karten-Spiel, das mit einfachen, aber vielfältigen Methoden hilft, dass niemandem die Decke auf den Kopf fällt. Mit Blick auf Ostern gibt es für Klein und Groß auf religiöse Impulse. Spaß garantiert! Interesse? Einfach eine Mail an MWendlinger@ebmuc.de schicken. Dann wird das Spiel kostenlos per Mail verschickt.

Der Sonntagsgottesdienst in der Kirche fällt zurzeit aus. Aber: Für Familien besteht jetzt die Möglichkeit der FamilienHausKirche. Dort ist jeden Sonntag ein einfacher Ablauf zusammengestellt mit Texten und Liedern – auch zum Anhören.

Seelsorge: In dringenden seelsorglichen Fällen könnt ihr euch auch direkt an das Pfarramt wenden: 08121/81 343

### Kreative Ideen und Basteltipps

Sibylle Burghauser hat uns tolle Ideen geschickt, die Familien zu Hause gemeinsam ausprobieren können. Aus unserer Homepage sind Anleitungen zu finden wie ihr einen bunten Blumenstrauß mit Fingerfarben malen könnt, Rezepte für Kinderknete und Schleim und eine Anleitung wie ihr Kreide selber herstellen könnt!

### Beratungsangebote und Notrufhotlines

Der Alltag ist durch das Corona-Virus zu einer anspruchsvolleren Aufgabe geworden als vorher. Gewohnheiten müssen verändert werden, die Situation wirft Ängste und Fragen auf, das Zusammenleben auf engem Raum ist ungewohnt, Rückzugsmöglichkeiten und Ausgleich fehlen. Das Management einer Familie mit Kindern, Home-Office, Home-Schooling und möglicherweise auch finanziellen Sorgen, wird schnell für alle Beteiligten zur Herausforderung. Dadurch kann es schnell zu Belastungen kommen, die unter Umständen sehr schnell eskalieren.

Nutzt die Möglichkeiten, Beratung in Anspruch zu nehmen. Nahezu alle Beratungsstellen führen ihr Angebot auch in der Krise weiter. Statt persönlicher Beratung wählt man hier den Weg der telefonischen Beratung, oft sind Angebote auch Online über gesicherte Verbindungen möglich. Auf der Homepage ist eine Übersicht der allgemeinen Beratungsstellen und der Beratungsstellen des Landkreises Ebersberg zu finden.

### Ebersberg in der Coronakrise: Telefonhilfe für Trauernde

Die Hotline im Landratsamts, Telefon (08092) 82 36 84, ist zu folgenden Zeiten besetzt: Montag von 9 bis 12 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr, Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr. Die telefonische Sprechstunde des Hospizvereins findet an den Werktagen zwischen 11 und 12 Uhr statt. Erreichbar sind die Koordinatorinnen Christine Schlosser oder Birgit Deppe-Opitz unter der Telefonnummer 08092/25 69 85.

### Erklärvideos zu Corona

Um Kindern leicht und verständlich die Hintergründe zu Corona zu erklären sind einige sehr schöne Erklärvideos entstanden. Unsere Kollegen von der Stadt Wien in Österreich z.B. haben ein tolles Video für Kinder gedreht und stellen es uns freundlicherweise zur Veröffentlichung unserer Homepage zur Verfügung. Vielen Dank!

### Katholisches Kreisbildungswerk Ebersberg e.V.

Das KBW versucht trotz Coronakrise für Euch da zu sein. In einem virtuellen „Haus der Familie“ bietet es an, sich auszutauschen, Sorgen und Nöte zu besprechen oder einfach nur zu begegnen. Hier könnt ihr einen Elterntalk buchen und sich austauschen. Ihr könnt an Zoom-Meetings teilnehmen und euch Unterstützung in der Corona-Krise besonders mit Kindern holen. Außerdem gibt es tolle Online-Veranstaltungen, wie zum Beispiel am Dienstag, den 28.04.2020 - 20:00 Uhr Nein heißt Nein ... wirklich? Die Kunst mit gutem Gewissen „Nein“ zu sagen. (Online-Vortrag und Gespräch per Zoom)

**Freitag, den 08.05.2020** – 10:00 Uhr Hurra ich esse! – Ideen zum Beikoststart. (Online-Vortrag mit Gespräch per Zoom)

Hier ihr euch austauschen, Anregungen holen oder einfach vom Alltag „zu Hause“ etwas abschalten.

Die Süddeutsche Zeitung, der Münchner Merkur und andere Zeitungen haben bereits über unsere Ideensammlung berichtet. Sollten Sie selbst auch eine Beschäftigung anbieten oder jemanden kennen, der eine Idee hat, sagen Sie uns gerne Bescheid, dann nehmen wir das mit auf.

**Ansprechpartnerin:** Frau Dr. Muriel Brodbeck, Corona Krisenstab, Gemeinde Poing: brodbeck@poing.de, 08121 / 97 94-111

### Arztbesuche trotz Coronakrise

(bro) Die Corona-Krise ist eine Zeit des Verzichts und der Unsicherheit. Leider wirkt sich das auch auf regelmäßige oder akute Besuche beim Arzt aus. Die Angst, sich anzustecken verleitet viele dazu, lieber zu Hause zu bleiben. Vorsorgeuntersuchungen, notwendige Behandlungen von bereits bestehenden Erkrankungen oder auch akute Beschwerden werden häufig verschleppt. Dies kann in einigen Fällen dramatische Folgen haben. Denn nur, weil wir gerade in der Coronakrise stecken heißt es nicht, dass andere Krankheiten Pause machen.

Sie können beruhigt sein, dass die Ärzte alles in ihrer Macht stehende vornehmen, um Sie als Patient optimal vor einer möglichen Ansteckung zu schützen. Die Ausstattung mit Masken, Desinfektionsmitteln und sonstigem Schutzmaterial ist mittlerweile flächendeckend gewährleistet, so dass Sie keine Angst vor einer Infizierung haben müssen.

Daher unser Appell: Gehen Sie bitte weiterhin zum Arzt. Nehmen Sie Ihre Vorsorgetermine wie gewohnt wahr, setzen Sie Behandlungen fort und gehen Sie bei akuten Beschwerden bitte auch umgehend zu einem Arzt oder fahren ins Krankenhaus. Auch die Krankenhäuser sind mittlerweile so gut organisiert und ausgestattet, dass Sie keine Bedenken vor einer Ansteckung haben brauchen.

Sollten Sie unsicher sein, ob Sie sich ggf. mit Corona angesteckt haben und Erkältungssymptome aufweisen, empfehlen wir Ihnen, folgendermaßen vorzugehen:

- Rufen Sie bitte zunächst **Ihren Hausarzt** an. Eine Krankschreibung ist auch telefonisch möglich. Diese Regelung gilt zunächst bis zum 04. Mai 2020.
- Sollten Sie Ihren Hausarzt nicht erreichen, melden Sie sich beim **Ärztlichen Bereitschaftsdienst: 116 117** (24 Stunden erreichbar).
- Darüber hinaus können Sie sich an die **Bürgerhotline des Gesundheitsamts Ebersberg** wenden: **08092 / 823-680**  
Montag bis Freitag: 07.30 – 18.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: 09.00 – 18.00 Uhr

Eine weitere Hotline zum Thema wurde vom Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit eingerichtet. Auch hier erhalten Sie Informationen. Coronavirus-Hotline: 09311 / 68 08-5101.

### Wiederverwendbare Masken für Risikogruppen



(pm) Über die Corona-Hotline der Gemeinde Poing erreichten uns viele Anfragen, wo man wiederverwendbare Mund-Nasenbedeckungen

gen (Masken) kaufen kann. Die Gemeinde Poing sammelt seit dazu Angebote von Poinger Privatleuten sowie Poinger Firmen, die entweder Masken vorrätig haben oder selbst produzieren und anbieten. Inzwischen sind die ersten Angebote auf [www.poing.de/masken](http://www.poing.de/masken) online.

Zwei Näherinnen aus der Gemeinde Poing verkaufen selbstgeschneiderte Masken. Ihre Kontaktdaten finde Sie auf unserer Homepage unter [www.poing.de/masken](http://www.poing.de/masken).

Poinger Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren oder Risikopatienten können sich Mund-Nasen-Abdeckungen nach telefonischer Voranmeldung weiterhin kostenlos beim Kassier der AWO Markus Brennhäuser, Tel. 08121/4 10 99 99 abholen.

Sollten Sie zur Risikogruppe gehören und noch keine Maske haben, können Sie sich auch gerne bei unserer Corona Nachbarschaftshilfe unter 08121 / 97 94-401 melden. Wir vermitteln Ihnen dann gerne eine wiederverwendbare Maske (waschbar bei 60°C).

Eine Community-Maske (selbstgemachte Stoffmaske) ist eine physische Barriere, die eine gewisse Schutzfunktion vor größeren Tröpfchen und Mund-/Nasen-Schleimhautkontakt mit kontaminierten Händen bieten. Träger der beschriebenen „Community-Masken“ können sich nicht darauf verlassen, dass diese sie oder andere vor einer Übertragung von SARS-CoV-2 schützen, da für diese Masken keine entsprechende Schutzwirkung nachgewiesen wurde.

- Die Masken sollten nur für den privaten Gebrauch genutzt werden.
- Auch mit Maske sollte der von der Weltgesundheitsorganisation empfohlene Sicherheitsabstand von mindestens 1.50 m zu anderen Menschen eingehalten werden.
- Beim Anziehen einer Maske ist darauf zu achten, dass die Innenseite nicht kontaminiert wird. Die Hände sollten vorher gründlich mit Seife gewaschen werden.
- Die Maske muss richtig über Mund, Nase und Wangen platziert sein und an den Rändern möglichst eng anliegen, um das Eindringen von Luft an den Seiten zu minimieren.
- Bei der ersten Verwendung sollte getestet werden, ob die Maske genügend Luft durchlässt, um das normale Atmen möglichst wenig zu behindern.
- Eine durchfeuchtete Maske sollte umgehend abgenommen und ggf. ausgetauscht werden.
- Die Außenseite der gebrauchten Maske ist potentiell erregert. Um eine Kontaminierung der Hände zu verhindern, sollte diese möglichst nicht berührt werden.
- Nach Absetzen der Maske sollten die Hände unter Einhaltung der allgemeinen Hygieneregeln gründlich gewaschen werden (mindestens 20-30 Sekunden mit Seife).
- Die Maske sollte nach dem Abnehmen in einem Beutel o.ä. luftdicht verschlossen aufbewahrt oder sofort gewaschen werden. Die Aufbewahrung sollte nur über möglichst kurze Zeit erfolgen, um vor allem Schimmelbildung zu vermeiden.
- Masken sollten nach einmaliger Nutzung idealerweise bei 95 Grad, mindestens aber bei 60 Grad gewaschen und anschließend vollständig getrocknet werden. Beachten Sie eventuelle Herstellerangaben zur maximalen Zyklusanzahl, nach der die Festigkeit und Funktionalität noch gegeben ist.

Wenn Sie neue, selbstgenähte Masken anbieten wollen, dann melden Sie sich bitte per E-Mail unter [masken@poing.de](mailto:masken@poing.de) oder unter der Telefonnummer 08121/97 94-119. Wir behalten uns jedoch vor, Ihr Angebot zu prüfen und übernehmen keine Haftung. Die Veröffentlichung Ihrer Informationen auf unserer Homepage [www.poing.de](http://www.poing.de) ist kostenfrei.

## Fast 2.500 Masken sind fertig!

(bro/pm) 35 ehrenamtliche Näherinnen und Näher haben sich inzwischen bei uns registrieren lassen und haben inzwischen zertifiziertes Vlies für fast 2.500 Masken abgeholt. Vielen Dank für diesen Einsatz!

Die Masken sammeln wir im Rathaus und übergeben sie dann an das Landratsamt Ebersberg. Dort wird dann die landkreisweite Verteilung an das Krankenhaus sowie an Ärzte und Pflegeeinrichtungen koordiniert.



Entstanden ist diese Aktion, da uns viele Nachfragen zum Thema Masken Nähen erreicht hatten. Viele Poingerinnen und Poinger hatten angeboten, Masken selbst zu nähen und kostenlos zur Verfügung zu stellen. Diese Initiative haben wir aufgegriffen und das gemeinsame Nähen, Sammeln und Verteilen von selbstgenähten Masken koordiniert.

Dazu händigen wir seit rund drei Wochen allen freiwilligen Nähern, die sich an der Aktion beteiligen wollen das Vlies, den Draht für den Nasenbereich und ein Anschauungsbeispiel aus.

Bei dem Stoff handelt es sich um ein für Atemmasken zertifiziertes Vlies, das anlässlich der Coronakrise auf Initiative des Bayerischen Wirtschaftsministeriums in Bayern hergestellt wird. Der Stoff wurde an alle Landkreise in Bayern verteilt und konnte von interessierten Gemeinden abgerufen werden.

Wir freuen uns über jeden Interessierten, der bei unserer Aktion mitnähen möchte.

**Ansprechpartnerin:** Frau Astrid Halbritter, Gemeinde Poing: [halbrittera@poing.de](mailto:halbrittera@poing.de), 08121/97 94-902

## Corona Nachbarschaftshilfe Hilfe und Unterstützung

**Am 16.03.2020 wurde in Bayern der Katastrophalarm ausgelöst. Die Gemeinde Poing reagierte schnell und bürgerorientiert und hat sogleich** die Corona Nachbarschaftshilfe für alle BürgerInnen ins Leben gerufen, die Hilfe benötigen. Die Corona Nachbarschaftshilfe koordiniert alle Angebote und Gesuche und setzt unbürokratisch und zügig Maßnahmen zur Unterstützung der Menschen um, die aufgrund ihres Alters oder gesundheitlicher Einschränkungen Sozialkontakte vermeiden und das Haus nicht verlassen sollten.



Zahlreiche Vereine, Initiativen und BürgerInnen aus Poing bieten ihre Unterstützung an. Aktuell sind es nahezu 150 freiwillige Helfer, darunter Schüler und Studenten, Pflegekräfte, IT-Fachleute und Tierpfleger. Das Angebot umfasst klassische Hilfen wie Unterstützungs-, Einkaufs- und Besorgungsdienste, Hilfen bei Garten- und Erntearbeiten, aber auch ungewöhnliche Angebote wie Unterstützung im IT-Bereich oder einfach Gesprächsangebote für Menschen.

Jedem Einzelnen von Ihnen möchten wir für die große Hilfsbereitschaft und Solidarität herzlich Danke sagen, auch im Namen derjenigen, denen bereits geholfen werden konnte.

Scheuen Sie sich nicht, Kontakt zur Nachbarschaftshilfe aufzunehmen. Kommen Sie auf uns zu, wenn Sie Hilfe benötigen oder Hilfe anbieten möchten.

**E-Mail: [corona-nachbarschaftshilfe@poing.de](mailto:corona-nachbarschaftshilfe@poing.de)  
Tel. 08121 / 97 94 - 401**

**Montag – Donnerstag 9 – 18 Uhr, Freitag 9 – 13 Uhr**

Bitte helfen Sie auch mit, dass Jeder von Ihrem Hilfsangebot und unserem Service erfährt. Nicht jeder Bürger verfügt über einen Internetanschluss. Auf unserer Homepage bieten wir zum Download Formulare mit Kontaktdaten an. Unsere Arbeitsgruppe arbeitet auch mit der Poinger Privatinitiative und Facebookgruppe „Weltstadt vorstadt mit Herz“ (WSVSmH) von Armin Rösl zusammen. Armin Rösl bietet mit seinem Elektro Tuk Tuk ebenfalls einen kostenlosen Einkaufsservice an.



**Gemeinde Poing**

**Corona Nachbarschaftshilfe**  
**Hotline: 08121 / 9794 - 401**  
**[corona-nachbarschaftshilfe@poing.de](mailto:corona-nachbarschaftshilfe@poing.de)**

Sie möchten/können nicht mehr aus dem Haus gehen, um Ihre Einkäufe zu erledigen oder brauchen Hilfe?

Sie möchten ehrenamtlich Ihre Mitmenschen unterstützen und z.B. Einkäufe erledigen?

**Melden Sie sich!**  
**Ihre Corona Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Poing**

## Poinger Einzelhandel und Gastronomen unterstützen die Corona Nachbarschaftshilfe

### Einkaufsfenster für Risikogruppen zwischen 14 und 15 Uhr

In der aktuell immer schwieriger werdenden Situation ist es wichtig, dass wir weiterhin alle dazu beitragen, dass Ansteckungsrisiko so gering wie möglich zu halten und Personen schützen, die besonders gefährdet sind.

Dazu hat die Corona Nachbarschaftshilfe mit den Poinger Supermärkten eine besondere Aktion gestartet: ein Zeitfenster zum Einkaufen speziell für Senioren und besonders gefährdete Personengruppen. Wir freuen uns sehr, dass der Poinger Einzelhandel sich solidarisch zeigt und unsere Aktion möglich macht. Teilnehmer:

- **Edeka Markt Pfeilstetter**, Bergfeldstraße 11
- **Edeka Markt im City-Center**, Alte Gruber Straße 2
- **Bäckerei und Konditorei Kreitmaier im City-Center**, Alte Gruber Straße 2
- **Hasi Schmeckerbäcker**, Hauptstraße 1

Wir bitten alle MitbürgerInnen sich dem Appell von Edeka Pfeilstetter anzuschließen und die Einkaufszeit von 14 - 15 Uhr älteren Mitbürgern vorzubehalten. Möchten Sie als Handel ebenfalls teilnehmen? Kommen Sie auf uns zu.

**Unsere Bitte an Alle:** Gehen Sie bitte möglichst alleine zum Einkaufen und schützen Sie Ihre Kinder, ihre Angehörigen und vor allem Ihre Mitmenschen. Ziehen Sie Ihre Mund- und Nasenbedeckungen an. Damit reduzieren Sie das Risiko, sich und weitere Personen anzustecken erheblich.

Wir möchten Sie bitten, in Ihrem eigenen Umfeld ein offenes Ohr für Ihre Nachbarn zu haben. Seien Sie achtsam, ob Hilfe und Unterstützung notwendig sind. Oft helfen schon ein Anruf und die Frage, ob es Ihren Nachbarn gut geht.

Sollten Sie noch keine Maske für den ÖPNV oder zum Einkaufen haben und zur Risikogruppe gehören, melden Sie sich gerne bei uns.

### Erweiterter Lieferservice im Einzelhandel

Als eine weitere von der Nachbarschaftshilfe unterstützte Maßnahme freuen wir uns über die erweiterten Möglichkeiten des **Lieferservice aus dem Handel**. Der gefährdende Kontakt mit anderen Einkaufenden und im Kassensbereich lässt sich so auf ein Minimum reduzieren.

Denken Sie in diesem Zusammenhang auch an das Angebot der Corona Nachbarschaftshilfe (08121-9794-401). Es gibt Menschen in Ihrer Nachbarschaft, die gerne bereit sind, Ihnen die Einkäufe abzuholen und frei Haus zu liefern. Ein großes Dankeschön an alle, die diese Aktion unterstützen!

### Lieferservices in Poing

- **Hasi Schmeckerbäcker**  
Alte Gruber Straße 1, Hauptstraße 1, Tel. 01512 / 24 14 96 82 oder **[www.hasibringts.de](http://www.hasibringts.de)**  
Lieferservice ab 5 € Bestellwert, Montag bis Freitag von 10 – 17 Uhr. Bezahlung bar bei Lieferung.
- **dm-Märkte**  
Schwanenstraße 1, im City Center, Alte Gruber Straße 2, **[www.dm.de](http://www.dm.de)**  
**Die Poinger dm-Märkte** bieten den Service, online bestellte und bezahlte Ware an der Kasse verpackt abholen zu können. Bei diesem Service der Express-Abholung im dm-Markt können Kunden der Risikogruppe ihre Bestellung auf dm.de oder in der mein dm-App aufgeben.
- **Apotheken**  
**St. Georgs-Apotheke**, Bahnhofsstraße 2, Tel. 08121 / 99060  
**Herz-Apotheke**, City Center, Alte Gruber Straße 2-6, Tel. 08121 / 976776, Ärztehaus, Bürgerstraße 2, Tel. 08121 / 995500  
**Mary's Apotheke**, Alte Gruber Straße 1, Tel. 08121 / 8880001  
Alle diese Apotheken bieten einen kostenfreien Lieferservice an.
- **Blumen Studio Birgit**  
Bürgerstraße 2, Tel. 08121 / 81746, **[www.blumenstudiobirgit.com](http://www.blumenstudiobirgit.com)**  
Das Blumen-Studio Birgit ermöglicht Ihnen, mit Blumen Danke zu sagen und blumige Frühingsgrüße zu schenken. Sie können kontaktlos auf facebook Messenger oder über die Homepage des Blumenstudios bestellen und per Online Banking bezahlen. Die Lieferung ist kostenfrei.

### Lieferservice nach Poing

- **Die Gärtnerei Wilhelm Böck & Sohn** aus Neufarn erweitert aufgrund der aktuellen Situation ihren Lieferservice für die Gemeinde Poing um einen weiteren Tag. Sie beliefert Kunden aus Poing außer Freitags auch zusätzlich am Dienstag mit frischen Produkten. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf deren Homepage **[www.gemuese-bestellen.de](http://www.gemuese-bestellen.de)**.

Mit weiteren Anbietern stehen wir in Kontakt. Aktualisierungen werden umgehend auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

### To Go- und Lieferservice der Gastronomen in Poing

Auch die Gastronomie in Poing hat tolle Angebote für Sie. Restaurants, Cafés und Bars bieten einen erweiterten To Go Service mit Online oder telefonischer Vorbestellung und Bezahlung an. Details erfahren Sie auf den Webseiten der Anbieter. Weitere Angebote folgen.

- **Afrodite**  
Gruber Straße 46a, Tel. 08121 / 76523, **[www.afrodite-poing.de](http://www.afrodite-poing.de)**  
**Speisen zum Abholen** von Dienstag – Samstag 17:30 – 20:30 Uhr, Sonntag von 12 – 14 Uhr
- **Wirtshaus zur Poinger Einkehr**  
Plieninger Straße 22, Tel. 08121 / 9864355, **[www.poinger-einkehr.de](http://www.poinger-einkehr.de)**  
**Speisen zum Abholen** von 11:30 - 14 Uhr und von 17:30 - 19:30 Uhr

- **Zum Andal**  
Hauptstraße 11, Tel. 08121 / 9935582,  
[www.zumandalpoing.jimdofree.com](http://www.zumandalpoing.jimdofree.com)  
**Speisen zum Abholen** von Dienstag bis Sonntag 17 – 20 Uhr,  
Mittwoch und Samstag von 11 – 14 Uhr
- **Osteria del Parco**  
Anzinger Straße 1, Tel. 08121 / 9779300,  
[www.osteriadelparco.de](http://www.osteriadelparco.de)  
**Speisen zum Abholen** von Dienstag bis Sonntag 11:30 – 14:30  
Uhr und 17 – 22:30 Uhr
- **Pizzeria & Ristorante La Piazzetta**  
Friedensstraße 9, Tel. 986166, [www.lapiazzetta-poing.de](http://www.lapiazzetta-poing.de)  
**Speisen zum Abholen & Lieferservice** von Montag – Samstag  
17 – 21 Uhr
- **Plathong Thai Restaurant**  
Neufarner Straße 13, Tel. 08121 / 9769414, [www.facebook.com/restaurant.poing](http://www.facebook.com/restaurant.poing)  
**Speisen zum Abholen** von Dienstag bis Freitag 11 – 14 Uhr und  
17 – 21:30 Uhr, Samstag von 17 – 21 Uhr, Sonntag von 12 – 21 Uhr.
- **Istanbul Kebap Haus**  
Hauptstraße 2, 08121 / 772894  
**Speisen zum Abholen**, Montag bis Samstag von 15 – 20 Uhr.
- **Pizzeria Venezia**  
Keltenstraße 14, Tel. 08121 / 9866150,  
[info@pizzeriapoingvenezia.de](mailto:info@pizzeriapoingvenezia.de)  
**Speisen zum Abholen** von Dienstag bis Sonntag von 11.30 Uhr  
– 14:30 Uhr und 17:30 Uhr – 22 Uhr.
- **Pizzeria e Gelateria Il Colosseo**  
Hauptstraße 3a, Tel. 08121 / 9896398  
[www.pizzeria-il-colosseo-poing.de](http://www.pizzeria-il-colosseo-poing.de)  
**Speisen zum Abholen & Lieferservice** von Dienstag bis Sonn-  
tag von 11:30 – 14 Uhr und 17:30 – 21:30 Uhr
- **Vinzenz Murr Imbiss City-Center**  
Alte Gruber Straße 4, Tel. 08121 / 972162  
[www.vinzenzmurr.de](http://www.vinzenzmurr.de)  
**Speisen zum Mitnehmen** von Montag bis Donnerstag 10 - 16  
Uhr, Freitag und Samstag 9 - 18 Uhr
- **Sultan Imbiss**  
Gruber Straße 62 a, Tel. 0152 / 03344465  
**Speisen zu Mitnehmen** von Montag bis Freitag 9 – 18:30 Uhr,  
Samstag 9 – 15 Uhr

Unterstützen Sie unsere lokale Gastronomie. Sie können unsere hiesigen Gastronomen auch auf indirektem Weg unterstützen: Kaufen Sie Gutscheine, die Sie nach der Krise einlösen können und freuen Sie sich auf einen kulinarischen Abend mit Ihrer Familie oder Freunden.

## Corona-Infektionen in den Flüchtlingsunterkünften Poing

Das Landratsamt informiert auf seiner Homepage auch über die aktuellen Zahlen der Corona-Infizierten und die Quarantäne-Maßnahmen in den gemeindlichen Flüchtlingsunterkünften in Poing. Den aktuellen Stand können Sie unter folgendem Link abfragen: <https://www.lra-ebe.de/aktuelles/aktuelle-meldungen/coronavirus-aktuelle-presse-meldungen/>

## Kostenlose Webinare und Online-Coachings für Einzelhändler

(pm) Das Bayerische Wirtschaftsministerium unterstützt Einzelhändler, Werbegemeinschaften und Kommunen in der Coronakrise mit einem kostenlosen Fortbildungsprogramm zum Thema Digital- und E-Commerce. Händlern wird gratis Know-how zu digitalen Lösungen

für das eigene Geschäft zur Verfügung gestellt. Die E-Commerce- und Handelsspezialisten von ibi research an der Universität Regensburg und von CIMA unterstützen ab sofort mit kostenlosen Webinaren, Online-Coachings und einem Infoportal im Internet.

Die Experten beraten zu ausgewählten Themen wie Facebook, Instagram und Co. als Kundenbindungswerkzeuge, Grundlagen der Online-Sichtbarkeit, Nutzung von Click-&Collect-Lösungen und Lieferservices oder Online-Marktplätze als Verkaufskanäle. Daneben werden Online-Sprechstunden angeboten und Best-Practice-Lösungen vorgestellt. Weitere Informationen sind unter [www.soforthilfe-handel.bayern.abrufbar](http://www.soforthilfe-handel.bayern.abrufbar).

## Kulturelles



*Erster Bürgermeister Albert Hingerl gedenkt am 27. April 2020 der Opfer des Poinger Todeszuges im April 1945 und legt am Mahnmal eine Blumenschale nieder.*

## Literaturhaus Poing bleibt geschlossen!

(na) Das Literaturhaus bleibt aus aktuellem Anlass bis auf weiteres **geschlossen!**

Bücherspenden für das Literaturhaus können leider aktuell nicht entgegen genommen werden. Wir bitten Sie, diese auch nicht beim Literaturhaus abzulegen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir geben Ihnen Bescheid, sobald das Literaturhaus wieder für Sie geöffnet ist.

Haben Sie dennoch Bedarf an Büchern und Lesestoff, können Sie den erweiterten Online-Service sowie den To Go Service unserer Gemeindebücherei nutzen.

**Kontakt:** Kulturamt der Gemeinde Poing, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

## Mit Stift und Block durch die Krisenzeit

### Zeichenaktion 2020 geht in die 2. Runde

#### Liebe Poingerin, lieber Poinger,

vielleicht hast Du schon von der Zeichenaktion 20-20 gehört? Diese startete im Dezember letzten Jahres und lief bis Ende Januar. An 20 Tagen konnte man Zeichnungen zu den Themen Angst, Hoffnung und Mut anfertigen. Es gab Möglichkeiten für Erfahrungsaustausch und gemeinsame Zeichenstunden.

In der aktuellen Ausnahmesituation, in der wir uns gerade befinden, brauchen wir zu ihrer Bewältigung auch viel Kreativität, im Großen wie im Kleinen. Deshalb möchte ich die Zeichenaktion 2020 fortsetzen. Jeder kann dabei mitmachen und es lohnt sich. Auch, wenn es am Anfang Überwindung kostet, einen Stift in die Hand zu nehmen und eigene Gefühle und Gedanken zu Papier zu bringen. Es gibt Kraft, Mut, macht Freude und versetzt einen immer wieder in Erstaunen über die eigenen Fähigkeiten.



### Wie läuft die Zeichenaktion 2020 ab?

An 20 Tagen bis Ende Mai kannst Du Zeichnungen und Skizzen als Antworten auf folgende Fragen anfertigen:

**Was macht mir heute Angst?  
Was gibt mir heute Hoffnung?  
Was macht mir heute Mut?**

Wie viele Fragen Du Dir täglich stellst und wie Du diese zeichnerisch beantwortest, liegt an Dir.

### Wie wird aus der Aktion ein Gemeinschaftsprojekt?

Du kannst Dich mit Deinen Zeichnungen an der Ausstellung zur Langen Nacht der Gefühle in Poing beteiligen. Schreib einfach eine E-Mail an [post@nataljaherdt.de](mailto:post@nataljaherdt.de) und Du erhältst weitere Informationen.

Du kannst Deine Zeichnungen während der Aktion auf der Homepage der Gemeinde zeigen. Dafür scanne oder fotografiere das Original ab und schicke mir das Bild als JPEG per Mail zu. Die Datei darf dabei die Größe von 1 MB nicht überschreiten.

Du kannst Dich auf Instagram der Aktion anschließen. Dafür brauchst Du nur einen Instagram Account. Bitte sende das Foto Deiner Zeichnung an [zeichenaktion2020](https://www.instagram.com/zeichenaktion2020) und ich füge es auf der Seite ein.

Wenn Dir die Idee gefällt, dann mach mit, begeistere andere mitzumachen und schreib mir bitte!

Bleib gesund!

*Herzlichst, Natalja Herdt*

[www.nataljaherdt.de](http://www.nataljaherdt.de), [post@nataljaherdt.de](mailto:post@nataljaherdt.de)  
Tel.: 0152 56199461

**Kontakt:** Kulturamt der Gemeinde Poing, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

## Clown Pippo im Home Office ...



(na) Zum Baden viel zu kalt..., draußen pfeift der kalte Ostwind. Drum arbeitet Clown Pippo heute mal mit viel extra Luft im Home Office. Viel Spaß dabei! Schaut mal rein auf [www.poing.de](http://www.poing.de).

**Kontakt:** Kulturamt der Gemeinde Poing, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

## Ausstellung „KunstStoff“ Geplant – Geplatzt und doch präsent ...!



(na) Schmöckern Sie in auf der brandneuen Website [www.kunststoff-art.de](http://www.kunststoff-art.de), eine Einladung zur Vernissage der anderen Art! Wer neugierig auf die diesjährige „Kunststoff“-Ausstellung im Landkreis Ebersberg ist, besuche die neue Homepage der Künstler-Gruppe [www.kunststoff-art.de](http://www.kunststoff-art.de) und blättere dort in der attraktiven Broschüre zur Ausstellung.

Die Gruppe „KunstStoff“, Künstler und Künstlerinnen aus dem Raum Ebersberg, lädt seit nunmehr 8 Jahren Interessierte, Sammler und Neugierige zu immer abwechslungsreichen Touren durch die Kunstlandschaft im nördlichen Landkreis ein. Das Format der Veranstaltung, ein Rundgang durch geöffnete Ateliers und Werkstätten, kann leider heuer unter den gegebenen Umständen nicht realisiert werden. Das „KunstStoff“-Wochenende, das für den 16. und 17. Mai 2020 in Poing, Markt Schwaben und Anzing geplant war, wird auf Herbst dieses Jahres verschoben.

**Kontakt:** Kulturamt der Gemeinde Poing, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

## Berichte aus den Gremien



*Aus der Bau- und Umweltausschusssitzung vom 23.04.2020*

### Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7/“Lerchenwinkel“; Bauparzelle 6.1, Fl.Nr. 3993, Gemarkung Poing

(cw) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Ein-

vernehmen zur Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7 „Lerchenwinkel“, Bauparzelle 5.1, Fl.Nr. 3993, Gemarkung Poing erteilt.

Des Weiteren wurde der beantragten Befreiung – Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 – zugestimmt.

Am 17. März 2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiung:

Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 um 1 m (19,5 qm).

Dieser Befreiung kann zugestimmt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden, die Befreiung städtebaulich vertretbar ist sowie die Abstandsflächen gemäß Art. 6 BayBO eingehalten sind.

### **Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7/ „Lerchenwinkel“; Bauparzelle 5.5, Fl.Nr. 3997, Gemarkung Poing**

(cw) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7 „Lerchenwinkel“, Bauparzelle 5.5, Fl.Nr. 3997, Gemarkung Poing, erteilt.

Des Weiteren wurde der beantragten Befreiung – Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 – zugestimmt.

Am 17. März 2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiung:

Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 um 0,85 m (16 qm).

Dieser Befreiung kann zugestimmt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden, die Befreiung städtebaulich vertretbar ist sowie die Abstandsflächen gemäß Art. 6 BayBO eingehalten sind.

### **Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7/ „Lerchenwinkel“; Bauparzelle 5.7, Fl.Nr. 3999, Gemarkung Poing**

(cw) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung von 12 Reihenhäusern am Bergfeld – W 7 „Lerchenwinkel“, Bauparzelle 5.7, Fl.Nr. 3999, Gemarkung Poing, erteilt.

Des Weiteren wurde der beantragten Befreiung – Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 – zugestimmt.

Am 17. März 2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet

sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiung:

Überbauung der festgelegten Baugrenze bei Gebäude 1 um 0,85 m (16 qm).

Dieser Befreiung kann zugestimmt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden, die Befreiung städtebaulich vertretbar ist sowie die Abstandsflächen gemäß Art. 6 BayBO eingehalten sind.

### **Neubau einer Tiefgarage mit 144 Stellplätzen am Bergfeld – W 7/ „Lerchenwinkel“; Fl.Nr. 4003, Gemarkung Poing**

(cw) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau einer Tiefgarage mit 144 Stellplätzen am Bergfeld – W 7 „Lerchenwinkel“, Fl.Nr. 4003, Gemarkung Poing erteilt.

Des Weiteren wurde den beantragten Befreiungen – Überbauung der festgelegten Baugrenze / Baufeld sowie Grundstücksgrenze zu Bauparzelle 5.5 zugestimmt.

Am 17. März 2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Nachdem der Gemeinderat in seiner Sitzung am 16.01.2020 der Straßenplanung – innere Erschließung – und der Grünplanung bereits zugestimmt hat, erfolgte eine Abstimmung der Tiefgaragenplanung mit den Planungsbüros, positive Stellungnahmen liegen hierzu vor.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiungen:

1. Überbauung der festgelegten Baugrenze / Baufeld bei Treppenhaus 1 (54 qm), TRH 2 (6,5 qm) und TRH 3 (30,5 qm).
2. Überbauung der festgelegten Baugrenze und Grundstücksgrenze zu Bauparzelle 5.5, Fl.Nr. 3997.

Die Abweichungen sind im beiliegenden Plan zeichnerisch dargestellt.

Diesen Befreiungen kann zugestimmt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden und die Befreiungen städtebaulich vertretbar sind.

### **Neubau einer Wohnanlage mit Tiefgaragen im Wohngebiet W 7 „Lerchenwinkel“ WA 3.1 Fl.Nr. 3976 und WA 3.2 Fl.Nr. 3990**

(eic) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau einer Wohnanlage mit Tiefgaragen im Wohngebiet W 7 „Lerchenwinkel“ WA 3.1 Fl.Nr. 3976 und WA 3.2 Fl.Nr. 3990 zu erteilen.

Des Weiteren wurde der beantragten Befreiung - Überschreitung der zulässigen GRZ von 0,40 bzw. 0,7 auf 0,8 aufgrund der Unterbringung der erforderlichen PKW-Stellplätze und den daraus resultierenden Flächenbedarf der eingeschossigen Tiefgaragen in beiden Baufelder - zugestimmt.

Am 17.03.2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes

Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des o.g. Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiung:

Überschreitung der zulässigen GRZ von 0,40 bzw. 0,7 auf 0,8 aufgrund der Unterbringung der erforderlichen PKW-Stellplätze und den daraus resultierenden Flächenbedarf der eingeschossigen Tiefgaragen in beiden Baufeldern.

Dieser Befreiung kann zugestimmt werden. Die o.g. Überschreitung ist mit dem Bebauungsplanfertiger und dem Planer der Grünordnung abgestimmt.

### **Neubau eines Doppelhauses im Wohngebiet W 7 „Lerchenwinkel“ WA 5.3 Fl.Nr. 3995**

(eic) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zum Neubau eines Doppelhauses im Wohngebiet W 7 „Lerchenwinkel“ WA 5.3, Fl.Nr. 3995 zu erteilen.

Des Weiteren wurde der beantragten Befreiung - Baugrenzenüberschreitung mit einer Länge von 4,65 m und einer Breite von 1,665 m. Fläche der Baugrenzenüberschreitung 7,74 m<sup>2</sup> - zugestimmt.

Am 02.04.2020 ging der o.g. Bauantrag bei der Gemeinde Poing ein.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 62 für „Poing Am Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe), Wohngebiet sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“, wirksam seit 10.04.2019.

Das Bauvorhaben entspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes, bis auf folgende beantragte Befreiung:

Baugrenzenüberschreitung mit einer Länge von 4,65 m und einer Breite von 1,665 m. Fläche der Baugrenzenüberschreitung 7,74 m<sup>2</sup>.

Dieser Befreiung kann zugestimmt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden, die Befreiung städtebaulich vertretbar ist sowie die Abstandsflächen gemäß Art. 6 BayBO eingehalten sind.

### **Nutzungsänderung von Gewerbe zu Wohnen EG/KG, Neufarner Straße 17, Fl.Nr. 362/6**

(eic) Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen das gemeindliche Einvernehmen zur Nutzungsänderung von Gewerbe zu Wohnen EG/KG Neufarner Straße 17, Fl.Nr. 362/6 nicht zu erteilen.

Am 26.03.2020 ging der Antrag auf Vorbescheid zur Nutzungsänderung von Gewerbe zu Wohnen EG/KG in der Neufarner Straße 17 ein.

Das Vorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 58 „Poing-Süd, östlich der Neufarner Straße / südlich der Poststraße / westlich der Grundschule an der Karl-Sittler-Straße bzw. der Birkenallee / nördlich der Frühlingsstraße“, rechtsverbindlich seit dem 04.05.2016.

Das Gebäude entlang der Neufarner Straße 17 ist mit seinem EG und KG mit dem vom Buchenweg 5 erschlossenen Wohngebäude verbunden.

Das Wohngebäude Buchenweg 5 dient vollumfänglich dem Wohnen.

Geplant ist die bestehende Gewerbenutzung als Büro- und Ladenfläche in der Neufarner Straße 17 zu Wohnen zu ändern.

Der o.g. Bebauungsplan setzt für den Bereich Neufarner Straße 17 ein Mischgebiet fest.

Nach § 6 Baunutzungsverordnung dienen Mischgebiete dem Wohnen sowie mit einem Anteil auch der Unterbringung von Gewerbetrieben.

Da das Gebäude bereits ausschließlich Wohnungen enthält und die Gewerbenutzung wegfallen soll reduziert sich die Mischnutzung im festgesetzten Mischgebiet.

Gerade im Hinblick auf die zunehmende Verringerung von Gewerbe im Bereich Poing Süd wurde der geplanten Nutzungsänderung nicht zugestimmt.

*Aus der Gemeinderatssitzung vom 23.04.2020*

### **Bekanntgaben des Bürgermeisters**

(nb) Erster Bürgermeister Albert Hingerl gab bekannt:

#### **Gesetz über den öffentlichen Personennahverkehr in Bayern (BayÖPNVG);**

##### **Bewilligung von ÖPNV-Zuweisungen 2020**

Die Regierung von Oberbayern gewährt den Gemeinden Poing, Pliening und Anzing gemäß Art. 20 Abs. 1 Ziffer 3 i. V. m. Art. 27 Bay-ÖPNVG aus Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr für Zwecke des öffentlichen Personennahverkehrs eine vorläufige Zuweisung in Höhe von 127.500,00 € (i. W. einhundertsebenundzwanzigtausendfünfhundert €) als Festbetragsfinanzierung für das Haushaltsjahr 2020.

#### **Kommunale Verkehrsüberwachung; Zusammenfassung der Messungen 2019**

Im Zeitraum vom 01.01.2019 bis 31.12.2019 konnten durch die kommunale Verkehrsüberwachung in insgesamt 72 Messungen 21.699 Fahrzeuge erfasst werden. Von den erfassten Fahrzeugen wurden 828 Verstöße verzeichnet, welche ermittelt und durch die Ahndungsbehörde verfolgt wurden. Durchschnittlich fuhren im Jahr 2019 4,5 Fahrzeuge pro Stunde zu schnell.

Nachfolgend sind die höchsten Überschreitungen aufgeführt:

- 06.02.2019 Kirchheimer Allee / Böhmerwaldstraße 90 km/h
- 31.07.2019 Kirchheimer Allee / Böhmerwaldstraße 89 km/h
- 27.08.2019 Kirchheimer Allee / Sudetenstraße 98 km/h
- 19.09.2019 Kirchheimer Straße / OT Grub 101 km/h
- 12.12.2019 Gruber Straße / Höhe BayWa 89 km/h

#### **Kindertagesstätten in Poing;**

##### **Reduzierung der Elternbeiträge in den KiTas seitens der Träger**

Am 24.03. haben die Träger AWO Kreisverband Ebersberg, Kinderland Plus gGmbH und das Familienzentrum Poing e.V. aufgrund der Schließung der Einrichtungen mit der Verwaltung abgestimmt, die Elternbeiträge im Krippen-, Kindergarten- und Hortbereich auf die Mindestbuchungszeit (3-4 Stunden) für 4 Wochen zu reduzieren. Ähnlich agiert der Waldkindergarten. Entsprechende Zuschüsse gemäß Bay-KiBiG inkl. des sogenannten Kostenfreibetrags für Krippe und KiTa i. H. v. EUR bis zu 100.- EUR werden weiterhin vom Freistaat gewährt.

Die Betriebs-KiTa „Denk Mit“ verzichtet mit Schreiben vom 26.03.2020 vorläufig für 4 Wochen auf die Erhebung der Elternbeiträge, der KiTa-Verbund Poing-Anzing-Forstinning stundet vorerst nach Abstimmung mit dem erzbischöflichen Ordinariat den Beitrag.

Damit sind die Eltern, für die die festgelegten Betretungsverbote in den KiTas gelten und somit auch keine Betreuung stattfindet, zumindest teilweise finanziell entlastet.

Mit Regierungserklärung vom 20.04.2020 wurde bereits angekündigt, dass die Eltern für die kommenden drei Monate keine Kindergarten- oder Kita-Gebühren bezahlen müssen.

#### **Schulwesen;**

##### **Schulbetrieb für die Abschlussklassen in der Anni-Pickert-Grund- und Mittelschule Poing**

Ab 27.04.2020 wird der Schulbetrieb in der Anni-Pickert-Grund- und Mittelschule Poing schrittweise wieder geöffnet.

Ab KW 18 starten 5 Schulklassen unter Beachtung der Empfehlungen für den Hygieneschutz seitens des Bayrischen Kultusministeriums.

Ab KW 20 wird der Schulbetrieb um 4 Klassen erweitert.

Die Schülerbeförderung ist für die Schüler\*innen mit dem freigestellten Schulbus und zum Teil über den ÖPNV sichergestellt.

### **Sportzentrum Poing;**

#### **Erneuerung des Kunstrasens**

Aufgrund der aktuellen Situation (Coronavirus) ist die Ausführung des geplanten Austausches des Kunstrasens in den Sommerferien aufgrund von Lieferschwierigkeiten (die Lieferzeit des Rasens beträgt ca. 3 Monate) im Jahr 2020 nicht mehr möglich. Zudem beschäftigen die ausführenden Firmen viel Personal aus dem Ausland, das momentan nicht einreisen darf. Dies könnte zu zusätzlichen Verzögerungen führen. Der Verein TSV Poing wurde hierzu informiert.

Die Verwaltung wird die Planung weiter führen und diese in einer der nächsten Sitzungen vorstellen.

Am 03.03.2020 fand ein Gespräch zur weiteren Vorgehensweise für die geplante Erneuerung des Kunstrasenplatzes zwischen der Gemeinde und dem Fußballverein TSV Poing im Rathaus statt.

Der Kunstrasenteppich (ca. 7500m<sup>2</sup>) des Kunstrasenplatzes im Sportzentrum Poing hat laut Zustandsbericht vom 17.04.2019 das Ende seines Lebenszyklus erreicht. Die sportfunktionellen Eigenschaften (Ballrollverhalten, Drehwiderstand) sind nicht mehr gegeben. Zudem beginnen sich die Nähte und Markierungen zu lösen. Sicherheitstechnisch wäre der Platz noch in Ordnung und bespielbar. Die vorhandene Beregnungsanlage am Kunstrasenplatz muss im Zuge der Erneuerung mit überprüft werden.

Die Fußballabteilung des TSV Poing ist mit ca. 500 aktiven Mitgliedern einer der größten Nutzer des Kunstrasenplatzes. Ebenso wird der Platz durch die Schulen für den Sportunterricht sowie schulische Sportveranstaltungen genutzt.

Die geschätzten Gesamtkosten des Projektes würden sich auf 894.000 Euro belaufen (Stand 03.03.2020).

Die Förderfähigkeit der Maßnahme wird derzeit noch geprüft. Die Erneuerung führt zu einer deutlichen Erhöhung der Nutzerkapazitäten. Haushaltsmittel sind vorhanden.

Es war geplant, die Erneuerung im Juli/August 2020 durchzuführen.

### **Fuß- und Radwegunterführung „Neue Ortsmitte“**

Nach umfangreichen Bauarbeiten und zweijähriger Bauzeit ist die neue Fuß- und Radwegunterführung am Poinger S-Bahnhof endlich fertig. Demzufolge wird das Bauwerk am Montag, den 27. April 2020 um 11.00 Uhr freigegeben.

Eine offizielle Einweihung wird angesichts der aktuellen Lage nicht stattfinden.

## **Bebauungsplan Nr. 62 für „Poing A, Bergfeld (IV. Entwicklungsstufe) – Wohngebiet W 7 sowie Gemeinbedarfsflächen Gymnasium und Kindertagesstätte“; Entscheidung / Freigabe zur Lichtplanung**

(cw) Dieser Tagesordnungspunkt wurde wegen noch offener Fragen abgesetzt.

## **Ersatzneubau Grundschule an der Karl-Sitter-Straße; Ermächtigungsbeschluss zur Ausstattung loser Möblierung für den Schulbetrieb**

(krach) Die Verwaltung hat mit der Schulleitung die Ausstattung des Ersatzneubaus der Grundschule an der Karl-Sittler-Straße geplant und die nationale Ausschreibung für die Beschaffung des lo-

sen Mobiliars für die Klassenzimmer, Werkräume und Verwaltungsbereiche vorbereitet. Zwischenzeitlich muss mit einer Dauer von mehr als drei Monaten ab Vergabe für die Produktionszeit bis zur Auslieferung von Schulmobiliar gerechnet werden. Leistungsverzeichnis, Vertrags- und Vergabeunterlagen sind zeitgerecht erstellt worden. Die Bekanntmachung ist am 18.03.2020 erfolgt. Als Abgabefrist ist der 17.04.2020, die Auswertung und Vergabe sind vom 22.04.2020 bis 24.04.2020 und die Bekanntmachung zum 30.04.2020 vorgesehen. Damit sind die jeweilig zeitlich vorgegebenen Fristen für das Verfahren eingehalten. Für die Auftragsdurchführung, geschätzte Kosten der Möblierung i. H. v. ca. EUR 140.000,00 ist der 27.07.2020 bis 17.08.2020 vorgesehen. Der Gemeinderat tagt in seiner aktuellen Zusammensetzung zuletzt am 23.04.2020 und kann deshalb den Beschluss zur Vergabe nicht mehr durchführen, da zum Zeitpunkt der Ladung die Angebote noch nicht bekannt gewesen sind.

Daher hat der Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 einstimmig beschlossen, den Ersten Bürgermeister Albert Hingerl zu ermächtigen, die Vergabe der nationalen Ausschreibung für die Ausstattung des Ersatzneubaus der Grundschule an der Karl-Sittler-Straße vorzunehmen und den Zuschlag an den wirtschaftlichsten Bieter gemäß § 43 UVgO zu erteilen.

## **Kindertagesstätten in Poing; Beschlussfassung über die Änderung der Trägerschaftsverträge mit den Trägern Familienzentrum Poing e. V. und Kinderland Plus GmbH**

(krach) Mit Beschluss des Gemeinderates vom 12.05.2016 ist die Trägerschaft für das Haus für Kinder in der Gebrüder-Grimm-Straße Haus 2a der Kinderland Plus gGmbH, die Trägerschaft für das Haus für Kinder in der Gebrüder-Grimm-Straße Haus 2b dem Familienzentrum Poing e.V. übertragen worden. Die beiden Trägerschaftsverträge wurden für zwei Jahre mit einer Verlängerungsoption abgeschlossen und beinhalteten die Inbetriebnahme von 45 Krippen- sowie 50 Kindergarten- und Hortplätzen in der Gebrüder-Grimm-Straße 2a (Träger Kinderland PLUS GmbH) und von 45 Krippenplätzen in der Gebrüder-Grimm-Straße 2b (Träger Familienzentrum Poing e.V.) gemäß befristeter Betriebserlaubnis seitens der Aufsichtsbehörde. Die übrigen Räume, konzipiert für Kindergarten- und Hortplätze mit Multifunktions- und Nebenräumen dienen bekanntermaßen aktuell als Interimslösung der Grundschule Am Bergfeld. Die Verwaltung geht davon aus, dass beide Häuser für Kinder im KiGa-Jahr 2020/2021 mit dem vollen Platzangebot zur Kinderbetreuung gemäß BayKi-BiG starten können. Unter der Voraussetzung der schriftlichen Betriebserlaubnis durch das Landratsamt Ebersberg sollen beide Einrichtungen als Häuser für Kinder mit je 45 Krippen-, sowie mit 100 Kindergarten- und Hortplätzen in Betrieb gehen. Beide Träger sind bereits aufgefordert, den entsprechenden Antrag beim Landratsamt Ebersberg, das seitens der Verwaltung bereits vorinformiert worden ist, zu stellen. Erst mit der Erteilung der Betriebserlaubnis und der entsprechenden vertraglichen Vereinbarung kann eine Belegung aller Plätze seitens der Verwaltung formal freigegeben werden. Deshalb ist die Änderung **der beiden** befristeten Trägerschaftsverträge im § 1 „Vertragsgegenstand“ und im § 6 „Beginn und Beendigung des Vertrages“ wie folgt zwingend verbunden. **§ 1, „Vertragsgegenstand“ Absatz 1. Satz 1 wird wie folgt geändert:**

„Der Träger führt die Kindertagesstätte mit Wirkung vom 01.09.2020 für den Betrieb von 45 Krippen- und 100 Kindergarten- und Hortplätzen.“

**§ 6, „Beginn und Beendigung des Vertrages“ Absatz 1. Satz 1 und 2 wird wie folgt geändert:**

„Vertragsbeginn ist der 01.05.2020. Der Vertrag wird bis zum 31.08.2023 geschlossen und verlängert sich jeweils um ein weiteres Betriebsjahr, wenn er nicht von einer der beiden Vertragsparteien fristgerecht gemäß § 6 Absatz 2. dieses Vertrages gekündigt wird.“ Die übrigen Bestandteile der jeweiligen Trägerschaftsverträge mit

der Kinderland PLUS GmbH und dem Familienzentrum Poing e.V. vom 12.05.2016 bleiben davon unberührt. Der Gemeinderat hat in der öffentlichen Sitzung am 23.04.2020 zu TOP4 einstimmig den Änderungen der Trägerschaftsverträge zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, einen entsprechenden Ergänzungsvertrag abzuschließen.

## Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder

(nb) Erster Bürgermeister Albert Hingerl verabschiedet einzeln die ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder:

Manfred Vodermeier (FWG), Mitglied seit 30.03.2017

Andreas Lang (FWG), Mitglied seit 12.02.2015

Yvonne Siebert (CSU), Mitglied seit 01.05.2014

Robert Rieger (CSU), Mitglied seit 01.05.2014

Claudia Demmel (SPD), Mitglied seit 01.05.2008

Eva-Maria Lawes (CSU), Mitglied seit 01.05.2008

Manfred Kammler (Bündnis 90 / Die Grünen), Mitglied seit 07.06.2018 (war bereits vom 13.09.2007 – 30.04.2014 im Gemeinderat tätig)

Dr. Rainer Koch (SPD), Mitglied seit 01.05.1990

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) findet die offizielle feierliche Verabschiedung zu einem späteren Zeitpunkt statt.

In diesem Zusammenhang zählt Herr Erster Bürgermeister Albert Hingerl auch die zahlreichen Projekte auf, die der Gemeinderat im Laufe der Legislaturperioden gemeinsam umgesetzt hat.

Erster Bürgermeister Albert Hingerl hebt besonders die von Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen geprägte Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und der Verwaltung hervor. Hinter Einigkeit stehe sehr viel Arbeit, denn nichts sei selbstverständlich und nur den immerwährenden Bemühungen geschuldet, gemeinsam eine gute Lösung zu finden.

Zweiter Bürgermeister Franz Langlechner verabschiedet anschließend Ersten Bürgermeister Albert Hingerl. Herr Hingerl war vom 01.05.1990 bis 30.04.2000 Zweiter Bürgermeister und seit 01.05.2000 Erster Bürgermeister. Im Namen des Gemeinderates spricht er seinen Dank für die überaus angenehme, freundschaftliche und ausgleichende Zusammenarbeit aus.

Die Fraktionen bedanken sich ebenfalls bei den Bürgermeistern und ausscheidenden Gemeinderäten für die hervorragende Zusammenarbeit.

## Aus dem Rathaus



## Absage von gemeindlichen Veranstaltungen wegen Corona-Krise

(krs) Aufgrund der erforderlichen Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus hat die Gemeinde Poing die Veranstaltungen Frühjahrsmarkt am 24. Mai 2020, Straßenfestival am 27. Juni 2020 und das Volksfest von 10. Juli bis 19. Juli 2020 abgesagt..

# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung der Kolleginnen und Kollegen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei**

## Mitarbeiter für den Baubetriebshof im Sachgebiet „Gebäudemanagement“ (m/w/d)

in **Vollzeit**.

### Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Kontrolle und Überwachung der Haustechnik
- Gewährleistung der Verkehrssicherheit im Innen- und Außenbereich zu den Liegenschaften
- Instandhaltungstätigkeiten an den Liegenschaften und Einrichtungen
- Teilnahme an der Rufbereitschaft zum Not- und Störsdienst
- Pflegearbeiten an den Außenanlagen
- Winterdienst

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem einschlägigen Handwerksberuf, vorzugsweise als Anlagenmechaniker/in – Sanitär-, Heizungs- und
- Klimatechnik
- Führerschein der Klasse BE
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzfreude
- Bereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu arbeiten
- Technisches Verständnis und die Fähigkeit, sowohl selbständig als auch im Team zu arbeiten
- ortsnaher Wohnsitz zu Poing wäre wünschenswert

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und qualifizierten Team, unbefristet. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD; wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z.B. betriebliche Altersversorgung, Großraumzulage München).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.05.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgespräches können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Halbritter unter der Tel.-Nr. 08121 / 22391 – 113 gerne zur Verfügung.

# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung des Fachbereichs 2 Finanzverwaltung suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine

## Leitung für das Sachgebiet „Wirtschaftliche Betätigung, kommunale Steuerpflicht und kommunale Steuern“ (m/w/d)

in **Vollzeit**.

### Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Stellvertretung des Kämmerers
- Organisation und Leitung des Sachgebiets „Wirtschaftliche Betätigung, kommunale Steuerpflicht und kommunale Steuern“
  - Erarbeitung von Dienstanweisungen für das Steueramt
  - Federführung bei der Ressourcenausstattung (z.B.: IT-Programme, Schulungen, Einbeziehung externe Dritter [z.B. Steuerberater])
  - Erstellung eines Tax-Compliance-Management-Systems
  - Mitwirkung bei der Ausübung der Bewirtschaftungs- und Anordnungsbefugnis
  - Sachgebietsbezogene Ansatzplanung für Haushalts- und Nachtragshaushaltspläne
  - Erarbeitung und Aufrechterhaltung eines sachgebietsbezogenen Berichtswesens
- Eigenständige Sachbearbeitung im Sachgebiet „Wirtschaftliche Betätigung, kommunale Steuerpflicht und kommunale Steuern“
  - Entscheidung bei Grundsatz- und Sonderfällen des Steueramts
  - Durchführung der Widerspruchs- und AdV-Verfahren des Steueramts
  - Begleitung von Gerichtsverfahren
  - Sachbearbeitung im Steueramt im Vertretungsfall
  - Überwachung der wirtschaftlichen und/oder steuerrelevanten Tätigkeiten der Gemeinde und der wirtschaftlichen Beteiligungen
  - Erstellung des Beteiligungsberichts
  - Erstellung von Steuervoranmeldungen und -erklärungen in allen Fällen kommunaler Steuerpflicht (insb. Umsatz-, Körperschaft-, Gewerbe-, Kapitalertragsteuer)
  - Sachgebiets- und fachbereichsübergreifende Sichtung und Bewertung steuerrelevanter Vorgänge und federführende Mitwirkung an deren steuerrechtskonformen Gestaltung bzw. Umsetzung (inkl. Haushaltsscreening)
  - Sachgebiets- und fachbereichsübergreifende Klärung steuerlicher Fragen
  - Der Schwerpunkt wird in den ersten ein bis zwei Jahren im Bereich der Steuerpflicht der Gemeinde liegen. Die übrigen Aufgaben werden Zug um Zug hinzukommen.

### Ihr Profil:

- erfolgreicher Abschluss zur/zum Beamten in der dritten Qualifikationsebene, zur/zum Verwaltungsfachwirt/in (Beschäftigtenlehrgang II), zur/zum Steuerfachwirt/in oder vergleichbare Qualifikation
- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Kooperationsbereitschaft
- Freundlichkeit im Umgang mit dem Publikum
- sicheres Auftreten
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich des Steuerrechts (insbesondere Umsatzsteuerrecht) sind von Vorteil

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und qualifizierten Team, unbefristet und mit guten Fortbildungsmöglichkeiten. Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Dienstrecht für Beamte in Bayern bzw. unterliegt den Bestimmungen des TVöD. Wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z.B. betriebliche Altersversorgung, Großraumzulage München).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.05.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgespräches können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Schmidt unter der Tel.-Nr. 08121 / 9794-200 gerne zur Verfügung.

# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung der Kolleginnen und Kollegen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine

## eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit (21 Stunden).

Die Reinigungszeiten verteilen sich täglich von Montag bis Freitag ab 5:00 Uhr.

### Ihr Profil:

- Freude am Reinigen
- Blick für das Detail
- Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu arbeiten
- Ortsnaher Wohnsitz zu Poing wäre wünschenswert

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team, befristet, in Teilzeit. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD; wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z.B. betriebliche Altersversorgung, Ballungsraumzulage).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.05.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgespräches können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Halbritter unter der Tel.-Nr. 08121 / 22391 – 113 gerne zur Verfügung.

# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung der Kolleginnen und Kollegen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

## Mitarbeiter für den Baubetriebshof (m/w/d)

in **Vollzeit**.

### Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Instandhaltungstätigkeiten an Straßen, Wegen, Plätzen und Liegenschaften
- Unterhalt und Pflege der gemeindlichen Grünanlagen
- Allgemeine Bauhoftätigkeiten und Winterdienst

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem einschlägigen Handwerksberuf –
- vorzugsweise Landschaftsgärtner, Forst- oder Landwirt
- Erfahrung im Umgang mit Fahrzeugen und Baumaschinen
- Körperliche Belastbarkeit und die Bereitschaft im Freien zu arbeiten
- Bereitschaft, bei Erfordernis auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten (Winterdienst, gemeindliche Veranstaltungen, wie z. B. Frühjahrs- oder Herbstmarkt)
- Bereitschaft, ggf. den Wohnort in die Nähe von Poing zu verlegen
- Zwingende Voraussetzung für eine Einstellung ist der Nachweis mindestens der Fahrerlaubnis BE, C1E wäre wünschenswert

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und qualifizierten Team in Vollzeit. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD; wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z. B. betriebliche Altersversorgung, Ballungsraumzulage, usw.).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.05.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgespräches können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Mayr unter der Tel.-Nr. 08121 / 22391 – 111 gerne zur Verfügung.

# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung der Kolleginnen und Kollegen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

## Mitarbeiter für das Sport-, Freizeit- und Erholungszentrum der Gemeinde Poing (m/w/d)

in **Vollzeit**.

### Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Pflege der Rasenplätze, des Kunstrasen- und Allwetterplatzes im Sportzentrum
- Instandhaltungstätigkeiten an gemeindlichen Liegenschaften und Einrichtungen
- Allgemeine Bauhoftätigkeiten und Winterdienst

### Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem einschlägigen Handwerksberuf – vorzugsweise als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Schlosser, Landschaftsgärtner,
- Forst- oder Landwirt
- gute handwerkliche Fähigkeiten und technisches Verständnis
- körperliche Belastbarkeit und die Bereitschaft im Freien zu Arbeiten
- Bereitschaft zum Leisten von Arbeitseinsätzen auch außerhalb der regulären Arbeitszeiten (Winterdienst, Veranstaltungen)
- ortsnaher Wohnsitz zu Poing

Zwingende Voraussetzung für eine Einstellung ist der Nachweis mindestens der Fahrerlaubnis BE.

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und qualifizierten Team in Vollzeit. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD; wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z.B. betriebliche Altersversorgung, Großraumzulage München).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 10.05.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgespräches können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Halbritter unter der Tel.-Nr. 08121 / 22391 – 113 gerne zur Verfügung.

## Abfallwirtschaft



### Abfallentsorgung in der Corona-Krise

(hug) Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie befindet sich das gesamte öffentliche und private Leben derzeit in einem Ausnahmezustand. Durch die Ausgangsbeschränkungen halten sich immer mehr Menschen länger als sonst zuhause auf, wodurch in den einzelnen Haushalten auch mehr Abfall anfällt. Dies stellt auch die öffentliche Abfallentsorgung vor ganz neue Herausforderungen. Eine geordnete Abfallentsorgung ist jedoch gerade in dieser Situation aus hygienischen bzw. seuchenhygienischen Gründen für das Funktionieren unserer öffentlichen Ordnung und Infrastruktur unerlässlich.

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) und das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz (StMUV) haben daher zur Gewährleistung der Entsorgungssicherheit folgende Hinweise veröffentlicht, die sich an den Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts orientieren:

„Die verantwortlichen öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger und dualen Systeme haben weiterhin die Strukturen zur getrennten Entsorgung aller Abfallströme vorzuhalten.

**Nur in privaten Haushalten, in denen infizierte Personen oder begründete Verdachtsfälle von COVID-19 in häuslicher Quarantäne leben, sollen neben Restmüll ausnahmsweise auch Verpackungsabfälle, Altpapier und Biomüll über die Restmülltonne entsorgt werden.**

**Für alle anderen Haushalte gilt weiterhin uneingeschränkt das Gebot der Abfalltrennung.“**

**Für die Bürger/innen der Gemeinde Poing bedeutet dies nun:**

Die „Gegenstände des regelmäßig anfallenden täglichen Entsorgungsbedarfs“ können **weiterhin** über den **Wertstoffhof bzw. die Containerstandplätze** im Gemeindegebiet ordnungsgemäß **entsorgt werden**. Die Wege der Abfalltrennung sind sichergestellt und werden bedient. Über die Containerstandplätze im Gemeindegebiet sollten nur die Wertstoffe entsorgt werden, für die auch die entsprechenden Container vor Ort stehen. Dazu gehören in der Regel die Entsorgung von Papier, Leichtverpackungen und Glas. Alle anderen kostenlosen Fraktionen (Elektro-Altgeräteentsorgung, Gartenabfall, PE/PP Material usw.) können noch über den Wertstoffhof entsorgt werden. Zum „regelmäßig anfallenden täglichen Entsorgungsbedarf“ gehören jedoch nicht die Entsorgung von kostenpflichtigem Material, wie Sperrmüll, Holz, Bauschutt und Reifen. Aus diesem Grunde ist die Annahme dieses Materials über den Wertstoffhof derzeit nicht möglich.

Über die gemeindliche Hausmüllabfuhr ist die Leerung der Restmülltonnen und der Biotonnen gewährleistet. Entsorgen Sie jedoch nur tatsächlichen Restmüll über die Restmülltonne. Bitte geben Sie den **Restmüll nicht lose und unverpackt in die Restmülltonne, sondern nutzen Sie stabile, möglichst reißfeste Abfallsäcke**, die entsprechend verschlossen sind. **Bioabfall** kann wie bisher in **Papiertüten oder in Zeitungspapier eingewickelt** über die Biotonne entsorgt werden. Achten Sie unbedingt auf eine Mülltrennung und nutzen Sie die Entsorgungswege für die Verpackungen, Glas und Papier. Das Gebot der Abfalltrennung gilt uneingeschränkt. Bitte bedenken Sie, dass in dieser Ausnahmesituation logistisch nicht einfach eine Erhöhung des Leerungsturnus bei der Hausmüllabfuhr möglich ist.

**Nur in tatsächlich infizierten Haushalten bzw. solchen, die als begründete Verdachtsfälle gelten, wurde das Gebot der**

**Abfalltrennung für die Dauer der Erkrankung bzw. Quarantäne aufgehoben und die Entsorgung aller anfallenden Abfälle über den Hausmüll zugelassen.**

**In allen anderen Fällen ist auf die Mülltrennung zu achten und sind die gegebenen Entsorgungsmöglichkeiten zu nutzen.** Ein Entsorgungsgang zum Standplatz bzw. zum Wertstoffhof gilt als triftiger Grund im Sinne der vom Staatsministerium erlassenen Allgemeinverfügung.

Bitte nutzen Sie diese Entsorgungswege, damit wir alle gemeinsam unseren solidarischen Beitrag zu einer funktionierenden, hygienischen Entsorgung des Abfalls und damit auch zur Eindämmung der Corona-Krise leisten.

Vielen Dank.

### Erreichbarkeit der Abfallberatung

(hug) Aufgrund der derzeitigen Coronavirus – Situation ist auch das Team der Abfallwirtschaft (Abfallvermeidung, -trennung und -entsorgung) nur im Notdienstbetrieb. Wir sind täglich für Sie telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag von 8.30 - 12.30 Uhr und zusätzlich am Nachmittag von Montag bis Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr bzw. am Donnerstag nachmittags von 14.00 bis 18.00 Uhr. Gerne werden zu diesen Zeiten Ihre Anliegen entweder telefonisch oder schriftlich per E-Mail unter [abfall@poing.de](mailto:abfall@poing.de) entgegen genommen und beantwortet. In Ausnahmefällen ist auch nach vorheriger Absprache ein persönlicher Termin möglich. Außerhalb dieser genannten Zeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet.

### Voraussichtlich ab Mai wieder Giftmobil

(hug) Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie wurden vom Landkreis die letzten Termine der mobilen Problemabfallsammlung alle abgesagt. Ab Mai 2020 ist laut Landratsamt Ebersberg nun wieder geplant, die mobile Problemabfallsammlung unter Beachtung der Abstandsregelungen und Hygienevorschriften mit zusätzlichem Personal durchzuführen. Der nächste geplante Termin des Giftmobils in unserer Gemeinde wäre am Samstag, den 16. Mai 2020 von 10.45 - 11.45 Uhr am Volksfestplatz neben dem Baubetriebshofgelände Am Hanselbrunn 1. Wir hoffen, dass dieser Termin auch durchgeführt wird. Sobald wir eine endgültige Information erhalten, wird dies noch rechtzeitig ortsüblich bekannt gemacht. Bitte bewahren Sie bis dahin jedoch ihre gesammelten Problemabfälle noch zu Hause auf. Vielen Dank.

### Tonnen-Leerungstermine Mai 2020 (hug)

Restmülltonnen:	von Dienstag, 12. Mai 2020 bis Freitag, 15. Mai 2020
	von Dienstag, 26. Mai 2020 bis Freitag, 29. Mai 2020
Komposttonnen:	Mo/Di/Mi 04. -06. Mai 2020 Mo/Di/Mi 11. -13. Mai 2020

**Achtung!** Ab Mai werden die Komposttonnen wieder wöchentlich geleert. Bitte die Änderung bei der Bereitstellung der Komposttonnen beachten.

### Hinweis zur Papierentsorgung:

Es findet jeden letzten Samstag im Monat eine Papiersammlung von Vereinen statt. Genaue Termine und Ortsangaben lesen Sie kurz vorher im Gemeindeblatt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit aus. Sie unterstützen dadurch zum einen den sammelnden Verein und zum anderen entlasten Sie etwas unsere Papiercontainer an den Standplätzen.

Wir weisen auch darauf hin, dass die Feuerwehr Poing in ihrem Hof eine Gitterbox aufgestellt hat. Dort können Sie immer Altpapier gebündelt (keine Kartonagen) einwerfen. Bitte beachten Sie aber auch hier die üblichen Einwurfzeiten werktags von 7-19 Uhr.

### Ab Mai wieder wöchentliche Leerung der Biotonnen

(hug) Da es sich in den letzten Jahren bewährt hat, werden auch heuer wieder die Komposttonnen während der warmen Jahreszeit bis einschließlich Oktober wöchentlich geleert.

Ab Mai 2020, also ab nächster Woche (KW19) ist es nun wieder so weit und die Biotonnen werden wieder wöchentlich abgeholt. Die Leerung findet wie gewohnt an 3 Tagen in der Regel von Montag bis Mittwoch statt. An den Leerungstagen ändert sich gegenüber der 14-tägigen Leerung nichts. Bitte jedoch bei Feiertagen eine eventuelle Verschiebung der Leerungstage beachten.

### Wertstoffhof offen

(hug) Nach den Empfehlungen des Bayerischen Staatministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz dürfen die Wertstoffhöfe für „Entsorgungsgänge für die Gegenständen des täglichen Bedarfs“ geöffnet haben. Aus diesem Grunde ist auch der Wertstoffhof der Gemeinde Poing in der Gruber Str. 57 für diese Entsorgungen offen.

**Es gelten im Notbetrieb folgende Öffnungszeiten am Wertstoffhof:**

**Montag, Mittwoch und Samstag von 9 – 12 Uhr  
Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 – 18 Uhr.**

Zu den Öffnungszeiten dürfen **alle kostenlosen Materialien** wie Elektro-Altgeräte, Gartenabfälle, PE/PP Material, LVP Material, Papier u.a. abgegeben werden. Die Annahme von kostenpflichtigem Material wie Sperrmüll, Holz, Reifen und Bauschutt ist leider nicht möglich. Diese Gegenstände bitte noch einige Zeit zu Hause aufbewahren. Wir bitten aufgrund dieser speziellen Coronavirus-Situation um Verständnis für die Einschränkungen bei Entsorgungen über den Wertstoffhof.

### Nutzung der Containerstandplätze

(hug) Trotz Coronavirus-Situation können die Containerstandplätze zur Wertstoffentsorgung weiterhin genutzt werden. Bitte an den Standplätzen aber nur die Wertstoffe entsorgen, für die auch die entsprechenden Container vor Ort stehen.

So sollten im LVP Container nur Verkaufsverpackungen zu finden sein und kein Papier, Sperrmüll, Restmüll oder gar Kompostmüll. Zu den Verkaufsverpackungen gehören alle Verpackungsmaterialien mit dem Grünen Punkt, wie Folien, Einweg-Plastikflaschen, Becher und Tüten aus Kunststoff jeglicher Art, Aludeckel von Jogurt, Quark u.a., Tetrapak-Getränkkartons, Beutel für Fertigsuppen und Dosen aus Weißblech oder Aluminium. Auch Styropor kann in diesen Containern entsorgt werden. Allerdings kann letzteres auch sortenrein und sauber über den Wertstoffhof entsorgt werden.

Papiermüll und Kartonagen sollten über die Papiercontainer entsorgt werden. Bitte allerdings hier darauf achten, dass Kartonagen so weit als möglich zerkleinert eingeworfen werden, denn sonst macht nur Luft die vor allem kleineren Container recht schnell voll. Zerkleinert gehen auch die Kartonagen in die Einwurfschlitze, so dass nichts daneben gestellt werden muss. Falls die Container tatsächlich schon voll sein sollten, so nutzen Sie bitte die Entsorgungsmöglichkeiten am nächstgelegenen Standplatz oder direkt am Wertstoffhof.

Anderes Material wie Sperrmüll, PE/PP Material, Holz, Elektro-Altgeräte, Bauschutt u.a. bitte nicht an den Standplätzen entsorgen. Bitte bewahren Sie kostenpflichtiges Material wie Sperrmüll, Holz, Bauschutt und Reifen noch etwas zu Hause auf. Kostenfreies Material wie Gartenabfälle, PE/PP Material, Elektroaltgeräte u.a. kann neben den üblichen Wertstoffen am Wertstoffhof zu den derzeitigen Notdienst-Öffnungszeiten abgegeben werden.

Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang auch die Einwurfzeiten an den Standplätzen:

Werktagen von Montag – Samstag von 7 – 19 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen ist die Entsorgung von Wertstoffen an den Containerstandplätzen nicht erlaubt.

Bitte nehmen Sie hier Rücksicht auf die Anwohner, die gerne ihre Abend-/Nacht-/Sonn- und Feiertagsruhe haben möchten.

Bitte helfen Sie in dieser für alle schwierigen Situation mit, dass unsere Standplätze sauber bleiben. Vielen Dank für Ihr Mithilfe und Ihr Verständnis.

### Komposthöfe samstags offen

(hug) Laut Mitteilung des Landratsamtes und in Absprache mit den Komposthofbetreibern sind die Kompostieranlagen im Landkreis für die Direktanlieferung von Gartenabfällen für Privathaushalte samstags von 9 – 12 Uhr geöffnet. Somit kann Gartenabfall auch direkt beim Komposthof in Angelbrechting angeliefert werden.

Wir bitten um Beachtung.

### Kostenlos abzugeben

(hug)

Ein Schreibtisch, Buche, sehr gut erhalten.

Näheres unter Tel. Nr. 08121 / 7 83 78

## Umwelt & Energie



### Smarte Leuchten erhellen Poing

#### Projekt des Monats April 2020 der Energieagentur Ebersberg-München

Wie sich der öffentliche Raum durch moderne Technik klimafreundlich gestalten lässt, zeigt in vorbildlicher Weise die Gemeinde Poing mit einer neuen Beleuchtung am Marktplatz. Denn das Konzept von Johann Lichtl, Lichtplaner und Geschäftsführer der HL Lichttechnik, setzt auf Solarlampen – und die sind hocheffizient und untereinander vernetzt.



© Johann Lichtl

Eine intelligente Beleuchtung wird für Innenstädte immer wichtiger: Energiesparend soll sie sein und trotzdem öffentliche Orte gut ausleuchten. Zugleich darf sie nicht so hell sein, dass sie Anwohner stört, nicht blenden und trotzdem verlässlich die Aufenthaltsqualität steigern. Hohe Ansprüche, die moderne LED-Beleuchtung spielend leicht erfüllen kann: „Wenn man sie richtig einsetzt“, sagt Johann Lichtl.

Im Auftrag der Gemeinde Poing hat der Lichtplaner ein Konzept entworfen, das vor allem auf einen smarten Einsatz moderner Technik setzt: „Kommt in der Nacht ein Fußgänger in die Nähe einer Leuchte, fährt diese sofort hoch“, sagt er. Möglich wird das durch einen Wärmesensor, der sogar zwischen Menschen und Tieren unterscheiden kann: „Das Volumen der warmen Körper ist entscheidend.“

Das ist aber nicht die einzige Raffinesse, die die Leuchten in Poing smart macht. Eine Vernetzung der Leuchten untereinander ermöglicht ein vorausschauendes Einschalten, frei programmierbar in jede Richtung: Gemeinsam mit der Vorwärtsbewegung von Radfahrer

oder Fußgänger schalten die einzelnen Leuchten von gedimmter Leistung auf die volle Lichtleistung an. So wird eine punktuelle Aufhellung an den Stellen geschaffen, an denen Licht benötigt wird – während zugleich die Leuchten, die nicht mehr benötigt werden, wieder in ihren Sparmodus fahren.

15 solcher Leuchten hat die Gemeinde Poing nun in ihrem Ortszentrum stehen. Jede von ihnen hat einen GPS-Chip verbaut, damit sie die Uhrzeit genau erkennen können und sich dem eingespeicherten Jahreszeitprogramm selbstständig anpassen können. Dass sie mit der Solartechnik im tiefsten Winter wegen zu wenig Sonneneinstrahlung ausfallen, hält Johann Lichtl für ausgeschlossen: „Die Technik ist so optimiert und die Batterieleistung so kalkuliert, dass die Leuchten über mehrere Tage hinweg autark versorgt sind.“

Ansprechpartner: Johann Lichtl, HL Lichttechnik, Tel. 08663 3099 147, info@hl-lichttechnik.de, www.hl-solartechnik.de. Das Projekt des Monats können Sie auch

unter <https://www.energieagentur-ebe-m.de/News/2240/Smarte-Leuchten-erhellen-Poing> als PDF herunterladen.

## Asylbewerber und Flüchtlinge



### Asyl- und Flüchtlingsthematik: Aktuelles

(bec) **Zahl der Asylbewerber / anerkannten Asylberechtigten**

In Poing sind zum Stand **31.03.2020 insgesamt 257** Asylbewerber im Melderegister verzeichnet. Davon sind **50** bereits anerkannte Asylberechtigte, die auf alle Asylbewerberunterkünfte verteilt sind.

#### Aufschlüsselung nach Nationen: Stand 31.03.2020

Nation	Melderechtlich erfasst
Ägypten	1
Afghanistan	65
China	1
Eritrea	10
Gambia	1
Ghana	1
Guinea-Bissau	1
Irak	7
Iran	3
Israel	1
Jemen	4
Jordanien	3
Kongo	3
Mali	2
Nigeria	56
Pakistan	41
Senegal	8
Sierra-Leone	5
Somalia	18
Syrien	9
Tansania	3
Uganda	11
Ungeklärt	3
<b>Gesamt</b>	<b>257</b>

#### Containeranlage in Grub

Die temporäre Anlage besteht aus fünf Einzelcontainern, in denen bis max. 130 Personen gleichzeitig untergebracht werden können. Diese Anlage ist eine Gemeinschaftsunterkunft der Regierung von Oberbayern. Dort werden auch Asylbewerber aus Erstaufnahmeeinrichtungen untergebracht. Seit Ende April 2017 werden die Container mit Asylbewerbern und anerkannten Asylberechtigten belegt. Die Anlage ist fast vollständig belegt.

#### Sicherheitsdienst & Asylsozialberatung in Grub

Ein Sicherheitsdienst ist täglich ganztägig vor Ort.

Zweimal wöchentlich gibt es eine Sprechstunde der Asylsozialberatung durch die Caritas Ebersberg.

#### Gruber Straße 55 – vormaliges Arbeiterwohnheim

Seit Mitte Juni 2016 ist das vormalige Arbeiterwohnheim durch den Landkreis Ebersberg vollständig mit Asylbewerbern und anerkannten Asylberechtigten belegt.

#### Anzinger Straße

Aus bautechnischen Gründen musste die Asylbewerberunterkunft in der Anzinger Straße im Juli 2019 durch das Landratsamt Ebersberg geräumt werden. Die Unterkunft wird aufgelöst. Die bisher in der Anzinger Straße untergebrachten Asylbewerber und anerkannten Asylberechtigten sind in Asylbewerberunterkünften in Zorneding, Pöding, Anzing, Grafing und Neufarn untergebracht.

Von der Auflösung der Unterkunft ist die Fahrradwerkstatt Asyl in der Anzinger Straße 16, 85586 Poing nicht betroffen, weshalb diese wie gewohnt dort verbleibt.

#### Kontakt zum Rathaus

Als Ansprechpartner für Fragen zu Asyl- und Flüchtlingsthemen in der Gemeinde Poing steht Ihnen unsere Mitarbeiterin Frau Beck, Tel. 08121/9794-162, zur Verfügung. Gerne können Sie auch eine Nachricht an [asyl@poing.de](mailto:asyl@poing.de) senden.

#### Kontakt zum Landratsamt

Auch das Landratsamt Ebersberg können Sie gerne mit Fragen kontaktieren: [asyl@lra-ebe.de](mailto:asyl@lra-ebe.de).

#### Homepage der Gemeinde Poing

Weitere Informationen - z.B. den aktuellen Hilfebedarf - finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Poing.

#### Informationen des Helferkreises

Wir suchen noch Bürgerinnen und Bürger, die als Lernpaten für Einzelpersonen oder als Lehrer für Lerngruppen Asylbewerber oder anerkannte Asylberechtigte beim Erlernen oder Verbessern der **deutschen Sprache** helfen möchten. Teilweise wird Unterstützung in **Mathe** benötigt (Niveau Berufsschule und Berufsvorbereitungsklasse). Da immer mehr Geflüchtete eine Ausbildung in einem Pflegeberuf absolvieren, suchen wir auch Lernpaten, die **Kenntnisse aus Pflegeberufen** vermitteln können und wollen. Erfahrung im Unterrichten ist nicht nötig. Sie sollten **Freude daran haben, Ihr Wissen weiterzugeben** und Geduld sowie eine Prise Humor mitbringen. Die Lern-/Lehrmaterialien werden gestellt. Wie oft und wann Sie helfen, besprechen Sie individuell mit Ihrem Paten bzw. Ihren Schülern. Bei Interesse und Fragen freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme: [asyl@poing.de](mailto:asyl@poing.de)

#### Rassismus begegnen

An der Infotheke des Rathauses liegen diverse Informationsmaterialien der Bundeszentrale für politische Bildung aus. Weitere Informationen sind auf unserer Homepage hinterlegt.

## Nachrichten anderer Behörden und Stellen



– Fortsetzung von Seite 1 –

### Versprechen und Vermächtnis. Eine Unterführung für die Ewigkeit.

Die Eröffnung der Zentrumsunterführung hat den Status eines historischen Ereignisses.

Die Unterführung ist nicht nur eine wichtige und langersehnte Lebensader, sie ist auch ein Denkmal. Ein Denkmal für beharrliche Politik, für Durchhaltevermögen und Weitsicht, für übermenschlichen Einsatz und letztlich für den Sieg der Vernunft. Dafür waren unglaubliche Anstrengungen notwendig. Alle Gemeinderäte verpflichte-

ten sich über mehrere Legislaturperioden diesem Ziel, sie kämpften mit und gegen die Deutsche Bahn wie Don Quixote gegen die Windmühlen. Blockiert wurde das Projekt durch einen möglichen S-Bahn-Ausbau, irgendwann, vielleicht, schließlich nicht oder später. Es ist ein Paradebeispiel wie lethargische Verkehrsplanungen eines überregionalen Mobilitätsanbieters lokale Handlungsmöglichkeiten einschränken und besinnungslose Hoffnungslosigkeit erzeugen. Es ging so weit, dass Wallfahrten nach Altötting geplant wurden, um höheren Beistand zu erbitten. Und als Albert Hingerl die Schuhe schnürte und tatsächlich zur Schwarzen Muttergottes nach Altötting pilgerte, hatten sie es geschafft, die Unterführung konnte gebaut werden. Scheinbar.

Nach einer ersten Ausschreibung fand sich kein Unternehmen, das das Bauwerk umsetzen konnte. Der Bau der Unterführung brauchte also zusätzliche Helden. Zum Glück kann sich Poing auf seine Verwaltung verlassen. In einer zweiten Ausschreibung fand man folgende Firmen, die von Poings Projektmanager, Hans Solymosi, koordiniert wurden:

- Planer: IB Lahmeyer – München
- Ausführung: Mayerhofer Hoch-, Tief und Ingenieurbau GmbH – Simbach am Inn
- Bauüberwachung Bahn: DB Engineering und Consulting GmbH – München
- Elektro: euromicron Deutschland GmbH

Unter der Koordination des erfahrenen Projektmanagers Hans Solymosi wurde 11.150 m<sup>3</sup> Erdreich ausgehoben, 3.500 m<sup>3</sup> hinterfüllt, 2.560 m<sup>2</sup> Spundwände als vorwiegend wasserdruckhaltender Verbau erstellt, 420 t Betonstahl verarbeitet, 1.940 m<sup>3</sup> Beton vergossen, 2.420 m<sup>2</sup> Abdichtungsarbeiten geleistet, 1.620 m<sup>2</sup> Straßen- und Wegebau hergestellt, 32 m Bahnsteigkante und 60 m<sup>2</sup> Bahnsteig gebaut. Darüber hinaus war 130 m Gleisbau nötig und 250 t Gleisschotter und 16.500 t Boden mussten entsorgt werden.

Beeindruckende Zahlen, die eine Ahnung von der Dimension des Projekts zulassen. Die Bauphase dauerte von April 2018 bis April 2020 und beinhaltete etliche Herausforderungen: Dreimal musste der S-Bahn-Verkehr komplett gesperrt werden, ansonsten musste die S-Bahn auch bei laufenden Bauarbeiten weiter über die Unterführung fahren können. Auch die Koordination war nicht einfach. Mit der Gemeinde Poing, DB Netz und DB Station&Service gab es drei Kreuzungsbeteiligte.

Aber es hat sich gelohnt: 140 Meter verbinden Poing Nord und Poing Süd, zwei barrierefreie Rampen und zwei Treppenanlagen führen zum Bahnsteig und eine wunderschöne Effektbeleuchtung setzt das monumentale Bauwerk entsprechend in Szene. „Die Unterführung ist sehr schön geworden“, sagt Helmut Sloim von der ARGE Poing „Am Bergfeld“. „Wir sind froh, dass wir unseren Beitrag zu diesem Gemeinschaftsprojekt mit der Gemeinde Poing leisten konnten. Für die Gesamtidentität des Ortes ist die Unterführung eine entscheidende Achse, die von Poing Süd über das Zentrum in den Bergfeldpark reicht und den großen Naherholungsraum für ganz Poing noch besser erschließt und jetzt sogar auf direktem Weg.“

Letztlich ist die Unterführung nicht nur eine Unterführung. Die Unterführung ist auch ein Übergang. Von der äußerst erfolgreichen Ära Hingerl in eine neue Phase der Ortsentwicklung, die den innovativen Charakter der Gemeinde fortführen wird. Es ist ein großes Erbe auf dessen Basis eine neue Ära beginnen kann. Es ist ein solides Fundament für die Bewältigung der neuen Herausforderungen einschließlich der Corona-Krise und bietet zahlreiche Chance und Optionen. Es ist ein bedeutendes Erbe, aber es liegt auch in den besten Händen.

*Thomas Schächtl, ARGE Poing „Am Bergfeld“*

## Nächster Meilenstein bei der Erschließung des Lerchenwinkels: Lerchenwinkel an Trinkwasserversorgung angeschlossen

Nach dem Abwasserkanal sind jetzt im Lerchenwinkel auch die Trinkwasserleitungen fertig gestellt. Damit ist ein nächster wichtiger Schritt in der zukünftigen Daseinsversorgung erreicht. Die Leitungen versorgen zukünftig ca. 2.000 Menschen mit frischem Trinkwasser.

Die Arbeiten an der Trinkwasserleitung erfolgten parallel zur Erstellung des Abwasserkanals und dauerten nach Beginn der Planungen im April 2019 ca. ein Jahr. „Insgesamt wurden fast zwei Kilometer Leitungen verlegt“, sagt der Projektleiter der ARGE Poing „Am Bergfeld“, Helmut Sloim, „Wir freuen uns, dass wir in großen Schritten mit der Erschließung vorankommen, auch wenn einzelne Arbeitsschritte im Coronamodus schwieriger sind, als normalerweise. Ich denke, dass die Entstehung des „Lerchenwinkels“ mit der Idee von bezahlbarem Mietwohnungsbau und Eigentumswohnungen und -häuser wichtiger ist denn je. Die vorausschauende Planung wird sich in Zukunft als wertvoller Meilenstein in der Ortsentwicklung erweisen. Das innovative Wohnquartier mit einem lebendigen Bildungscampus wird die Gemeinde Poing und die Region bereichern.“

*Thomas Schächtl, für die ARGE Poing „Am Bergfeld“*

## Der Scherenschleifer kommt auf den Wochenmarkt nach Poing



Leo Frey, der Scherenschleifer aus Furth kommt mit seinem mobilen Schleifstand am

8. Mai auf den Wochenmarkt nach Poing. Geschärft werden neben Scheren sämtlicher Größen - von der filigranen Nagel- bis hin zur großen Gartenschere selbstverständlich auch Messer aller Art. Hr. Frey nimmt auch Rasenmähermesser, Beile, Äxte, usw. zum Schärfen an. Unter seinen fachkundigen Händen erhalten alle Schneidwaren in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr wieder die gewünschte perfekte Schärfe zurück. Mehr Infos unter: [www.schleifservice-frey.de](http://www.schleifservice-frey.de)

Selbstverständlich ist an diesem Tag auch die restliche Familie der Marktbesucher vor Ort. Es geht halt nichts über frische Produkte zu fairen Preisen und der persönliche Kontakt zwischen Erzeuger und Kunde. Die Besucher des Poinger Wochenmarktes können aus dem vielfältigen Angebot der verschiedenen Marktbesucher wählen. Neugierig geworden - dann schauen Sie am Freitag bei uns am Markt vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Forum der Parteien



**SPD**  
**BÜRGERLISTE**  
**POING**

Offenheit und  
Mitbestimmung  
für Poing

### Immer für Sie da!

Jeden Montag steht Ihnen ein Mitglied der SPD-Bürgerliste für Ihre persönlichen Fragen am Telefon zur Verfügung.



Am **Montag, den 04. Mai** haben Sie die Gelegenheit mit **Bärbel Kellendorfer-Schmid** zu sprechen. Sie erreichen sie von **17:00 – 18:00 Uhr** unter der Telefonnummer **08121 / 76540**.

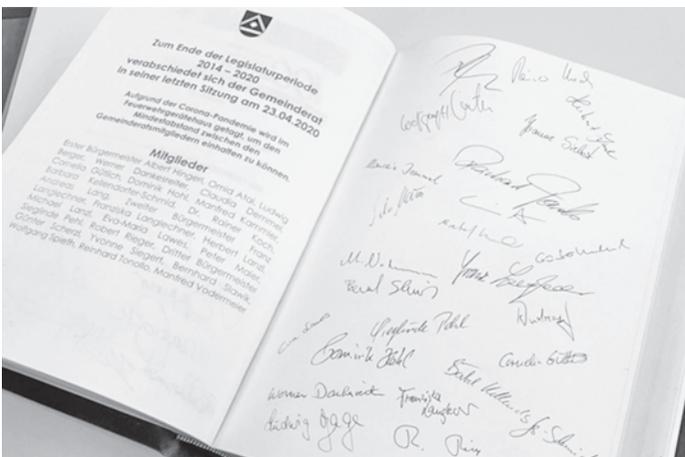
Natürlich sind wir auch außerhalb der Sprechstunde telefonisch und per E-Mail erreichbar. Die E-Mail-Adressen der einzelnen Mitglieder der SPD-Bürgerliste können Sie auf der gemeinsamen Homepage der SPD-Bürgerliste und des

SPD-Ortsvereines [www.spd-buergerliste.de](http://www.spd-buergerliste.de) erfahren. Außerdem können Sie unter [fraktion@spd-buergerliste.de](mailto:fraktion@spd-buergerliste.de) eine E-Mail an unsere Fraktionssprecher schicken.

*Fraktion der SPD-Bürgerliste*

### Wir sagen DANKE!

Aufgrund der derzeitigen Situation konnte die Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder am Donnerstag nur als formaler Tagesordnungspunkt durchgeführt werden. Dennoch sagen wir an dieser Stelle allen ausscheidenden Gemeinderatsmitgliedern und unserem Bürgermeister herzlichen Dank für eine immer gute Zusammenarbeit über die Fraktionsgrenzen hinweg – gemeinsam für die Zukunft Poings. Auf Vorschlag unseres Bürgermeisters Albert Hingerl trugen sich alle Gemeinderatsmitglieder nach der letzten Sitzung ins Goldene Buch ein – ein schöner Abschluss dieser Legislaturperiode.



Auch unsere langjährigen und verdienten Fraktionsmitglieder Claudia Demmel und Dr. Rainer Koch verlassen den Gemeinderat.



**Claudia Demmel** war insgesamt 12 Jahre vom 01.05.2008 - 30.04.2020 Gemeinderatsmitglied. Als Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss von 2008 - 2020 und als Jugendbeauftragte von 2008 - 2014 war es ihr immer ein Anliegen die Interessen der Poinger Familien bestmöglich zu vertreten. So kämpfte sie z.B. aktiv und erfolgreich in der Bürgerinitiative für die Realschule Poing und

begleitete im Gemeinderat u.a. den Neubau zahlreicher Kindertagesstätten im gesamten Gemeindegebiet.



**Dr. Rainer Koch** war seit 1990 für die SPD-Fraktion im Gemeinderat. 14 Jahre, von 1990-2004, führte er diese als Fraktionssprecher. Von 1991-1998 war er überdies Sportreferent der Gemeinde und über viele Jahre in nahezu allen Ausschüssen aktiv. So sind der Neubau der Dreifachturnhalle und die Errichtung des Seniorenzentrums nur zwei der vielen Highlights, die diese drei Jahrzehnte ehrenamtliches Engagement prägten. Obwohl er in seiner Funktion als Präsident des Bayerischen Fußball-Verbandes oder als kommissarischer DFB-Präsident **überall auf der Welt zu Gast ist, war er an Sitzungstagen, wann immer es möglich war, Zuhause in Poing und setzte sich aktiv für Poings Zukunft ein.** Sein langjähriges Engagement wurde 2008 mit der Dankurkunde für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung und 2014 mit dem Verdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.

### Liebe Claudia, lieber Rainer,

herzlichen Dank für eure engagierte und verlässliche Arbeit in unserer Fraktion. Danke für gute Gespräche, innovative Ideen, konstruktive Diskussionen und ein gutes Miteinander über diesen langen Zeitraum! Wir wünschen euch alles Gute, genießt eure freie Zeit und vielleicht denkt ihr an zukünftigen Donnerstagen ja ab und zu an uns.

*Für die Fraktion der SPD-Bürgerliste*

*Bärbel Kellendorfer-Schmid, Fraktionssprecherin*

*Peter Maier, Fraktionssprecher*

*Für den SPD-Ortsverein,*

*Cornelia Gütlich, 1. Vorsitzende*

**SPD**  
**ORTSVEREIN**  
**POING**

### DANKE, lieber Buck!

Unter den derzeit gegebenen Umständen musste die Verabschiedung von unserem ersten Bürgermeister am Donnerstag anders ausfallen als geplant. Zum ersten Mal in seinen 20 Jahren als Bürgermeister läutete er die Sitzungsglocke. Allerdings nicht, um zur Ordnung zu rufen, sondern um damit den Beginn und das Ende seiner letzten Sitzung zu kennzeichnen. Die Tatsache, dass die Sitzungsglocke über diese lange Zeit geschwiegen hat, ist Teil des großen Verdienstes unseres Bürgermeisters Albert Hingerl. In seiner langen Amtszeit **übernahm er Verantwortung, führte die Gemeinde mit Weitblick und Umsicht,** verstand es stets zwischen den Fraktionen zu moderieren und in schwierigen Situationen vermittelnd einzuwirken. Ein über zwei Jahrzehnte gelebtes Miteinander im Gemeinderat ist das Ergebnis dieses wertvollen Engagements.

1990 wurde Albert Hingerl in den Gemeinderat gewählt. Von 1990-2000 war er zweiter Bürgermeister unserer Gemeinde und übernahm 2000 dann den Chefessel im Rathaus.

Viele Projekte und Veränderungen haben diese 30 Jahre geprägt. Vieles ist in seiner Amtszeit entstanden, das für uns heute schon völlig selbstverständlich ist.

Um nur einige Beispiele zu nennen: Der Neubau der Dreifachturnhalle, die Errichtung des Seniorenzentrums in der Ortsmitte, der Neubau des P+R Gebäudes mit JUZ und VHS, der erste Bauabschnitt des Bürgerhauses, die 1150-Jahr-Feier, die Realschule, zahlreiche Kindertagesstätten, das Volksfest, der Zauber- und der Seewinkel und nicht zuletzt unser beliebter Badesee. Für alle diese und noch viele weiteren wichtigen Projekte hat er sich stets mit Herzblut eingesetzt und dabei hatte das beste Ergebnis zum Wohle der Zukunft Poings für ihn immer oberste Priorität.

Er war ein Bürgermeister für alle – ein Bürgermeister, mit dem man reden konnte. Er hatte immer ein offenes Ohr und ehrliches Interesse für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger, der Vereine und örtlichen Firmen. Für Probleme fand er stets Lösungen, er blieb dabei immer verbindlich und wurde dafür von allen sehr geschätzt. Langanhaltender Applaus und lobende Worte aller Fraktionen am Ende der letzten Gemeinderatssitzung würdigten sein herausragendes Engagement für unser Poing!



### Lieber Buck,

herzlichen Dank für Deinen langjährigen engagierten und wertvollen Einsatz für Poing. Danke für konstruktive Gespräche, zukunftsweisende Ideen und ein humorvolles, gutes Miteinander über diesen langen Zeitraum! Wir wünschen Dir alles Gute und beste Gesundheit!

*Für den SPD-Ortsverein,  
Cornelia Gütlich, 1. Vorsitzende*

*Für die Fraktion der SPD-Bürgerliste  
Bärbel Kellendorfer-Schmid, Fraktionssprecherin  
Peter Maier, Fraktionssprecher*



### Stellen wir jetzt andere Dinge über den Schutz von Menschenleben?

Die Zahlen an Neuinfektionen sind rückläufig. Immerhin ein Grund, sich zu freuen. In den letzten Tagen mehren sich aber auch wieder die Stimmen jener, die behaupten, die Kliniken wären überhaupt nicht überlastet und eines Shutdowns hätte es überhaupt nicht bedurft. Ist das öffentliche Leben also völlig unnötig heruntergefahren worden?

Wir wissen es nicht! Man sieht die Schäden nicht, die ausgeblieben sind. Der Soziologe nennt das Präventionsparadox. 500 km südlich und damit weniger als 6 Autofahrstunden von uns entfernt, sind die Erfahrungen ganz andere. In Norditalien hat das Virus das „Leben“ enorm verändert. Die Todesraten sind erschreckend hoch.

Wir können dankbar sein, dass wir aufgrund unserer Vorsichtsmaßnahmen und der vernunftgeprägten Politik bislang vor größeren Schäden bewahrt wurden und gar nicht erst in die Situation Norditaliens gekommen sind.

Daher gilt die Devise: Lieber gut vorbereitet handeln, in der Hoffnung, dass es nicht nötig ist; als fahrlässig in etwas hineinlaufen, was dann unumkehrbar ist.

Es lässt sich nicht leugnen, dass die Vorkehrungen in Bereichen wie der Wirtschaft und dem Sozialen Leben bereits weitreichende Einschnitte verursacht haben. Es stehen Arbeitsplätze und Existenzen auf dem Spiel.

Die Politik ist jedoch hier bereits tätig:

Die große Koalition aus Union und SPD hat neue milliardenschwere Hilfen für Arbeitnehmer, Gastronomiebetriebe, Unternehmen und Schulen beschlossen, um die massiven wirtschaftlichen und sozialen Folgen der Coronakrise abzumildern.

Die Krise hat sich niemand gewünscht und es gilt für uns alle, so bedächtig und verantwortungsbewusst wie möglich damit umzugehen. Verantwortungsbewusst in jeder Hinsicht. Es sollte jedoch nichts über den Schutz von Menschenleben gestellt werden.

Bleiben Sie gesund und geben Sie weiterhin auf sich und andere Acht!

*Für das Team CSU Aktive Bürger  
Hans Östereicher, Ortsvorsitzender  
Franziska Langlechner, Stellv. Ortsvorsitzende*



### Vielen Dank für Euer Engagement

In der Sitzung am 23.04.2020 hatte die Gemeinde Poing eine besondere Anerkennung für die Gemeinderäte der vergangenen Legislaturperiode 2014-2020 vorbereitet. Alle Gemeinderäte durften sich in das Goldene Buch der Gemeinde Poing eintragen.



Auch unsere ausscheidenden CSU-Gemeinderätinnen Eva-Maria Lawes und Yvonne Siebert sowie unser CSU-Gemeinderat Robert Rieger haben sich in das Goldene Buch eingetragen. Eva-Maria Lawes war seit 2008, Yvonne Siebert und Robert Rieger waren seit 2014 Mitglieder im Gemeinderat. Eva-Maria Lawes hat zusätzlich noch die Aufgaben als Fraktionssprecherin und Jugendbeauftragte des Gemeinderates übernommen.



Wir die „CSU – Aktive Bürger“ Gemeinderatsfraktion bedanken uns recht herzlich für Euer großes Engagement und das Herzblut, dass Ihr für das Wohl aller Poinger Bürger in die ehrenamtliche Tätigkeit als Gemeinderat gesteckt habt. Wir freuen uns, dass Ihr uns zukünftig weiterhin mit Rat und Tat zur Seite steht.

Den neu gewählten CSU-Gemeinderäten Hans Östereicher und Martin Pfürmann sowie unserem neuen 1. Bürgermeister Thomas Stark wünschen wir einen guten Start und stets gute Ideen für das Wohl der Poinger Bürger.

*Für die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger  
Herbert Lanzl und Ludwig Berger, Fraktionssprecher*

## Verabschiedung 1. Bürgermeister Hingerl

Lieber Albert, lieber Buck,

leider konnten wir Dich wegen der Covid 19-Pandemie nicht angemessen verabschieden. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben - das holen wir nach.

Dennoch wollen wir, die Gemeinderatsfraktion der „CSU – Aktive Bürger“, uns bei Dir für 20 Jahre gute und angenehme Zusammenarbeit im Gemeinderat bedanken.

Auch wenn wir in der Sache manchmal nicht einer Meinung waren hast Du, mit deiner ausgehenden Art, immer nach einer für alle Parteien tragbaren Lösung gesucht. Dabei haben wir gemeinsam für Poing viele wichtige Projekte voran gebracht. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott.

Wir wünschen Dir für Deinen Ruhestand alles Gute und vor allem beste Gesundheit.

Für die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger  
Franz Langlechner und Michael Lanzl



## Abschied mit Eintrag ins Goldene Buch

Liebe Poingerinnen und Poinger,

am vergangenen Donnerstag fand die letzte Gemeinderatssitzung in der alten Zusammensetzung statt, die vor allem von Abschieden geprägt war.

Neben Bürgermeister Hingerl und einigen Kollegen aus anderen Fraktionen war es auch unser letzter Auftritt in unserem Amt, den wir mit dem Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde Poing besiegeln durften.

Vielen lieben Dank an unseren Bürgermeister Albert Hingerl für die sehr schöne Geste und die Dankesworte, verbunden mit dem Dank an die Bürgermeister, Verwaltung und die Rats-Kolleg\*Innen für die stets konstruktive und gute Zusammenarbeit. Wir beide bleiben der FWG Poing natürlich weiterhin verbunden und stehen unseren alten Fraktionskollegen Günter Scherzl und Bernhard Slawik und vor allem unseren beiden Nachfolgern Matthias Andres und Robert Petermeier gerne mit Rat und Tat zur Seite.



Für die FWG-Gemeinderatsfraktion  
Andreas Lang  
Gemeinderat  
andreas.lang@fwg-poing.de



Manfred Vodermeier  
Fraktionssprecher  
manfred.vodermeier@fwg-poing.de

## Mit der Maus ins Rathaus

Ein besonderer Service für unsere Bürger:  
[www.poing.de](http://www.poing.de) unter Rathaus / Online Service



## Dank und Anerkennung zum Abschied von unserem 1. Bürgermeister Albert Hingerl

Liebe Poingerinnen und Poinger,

am vergangenen Donnerstag hat unser 1. Bürgermeister Albert Hingerl seine letzte Gemeinderatssitzung geleitet – nach zwanzig Dienstjahren geht damit eine Ära zu Ende. Er hat seine Rolle als Bürgermeister immer als Moderator und Kommunikator verstanden, mit einer oftmals bewundernswerten Ruhe und Ausgeglichenheit.

Lieber Buck, ganz herzlichen Dank für Dein Wirken drei Jahrzehnte lang in und für Poing, davon die „ersten“ zehn Jahre als Gemeinderat und 2. Bürgermeister – Du hast sehr, sehr viel für Poing erreicht, hast den schnellen Wachstum der Gemeinde maßgeblich mitgestaltet und dabei nie die Menschen, das gute Zusammenleben und das Soziale aus den Augen verloren! Persönlich möchte ich mich auch für die sehr gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit als 3. Bürgermeister in den letzten drei Jahren bedanken, ebenso wie bei unserem Kollegen, 2. Bürgermeister Franz Langlechner.

Wir holen die „offizielle“ Verabschiedung und den persönlichen Dank nach, wenn wieder die passende Zeit dafür ist.

Alles Gute für Dich und Deine Familie, lieber Buck – Glück, Gesundheit persönliches Wohlergehen und viel Freude in der neu gewonnenen freien Zeit!

## Verabschiedung aus dem Gemeinderat – „Dank'schön“ an Manfred Vodermeier und Andreas Lang

Ebenfalls verabschiedet wurden im Rahmen der letzten Gemeinderatssitzung unsere Fraktionskollegen Manfred Vodermeier und Andreas Lang, die nicht mehr für eine weitere Amtszeit kandidiert hatten. Ganz herzlichen Dank für Eure Arbeit in unserer Fraktion, lieber Mane und lieber Andreas! Ihr wart mit Eurer tiefen Verwurzelung in Poing wichtige Sprachrohre im Gremium, vor allem für die „oiden“ Poinger. Der Abschied fällt uns insofern etwas leichter, als Ihr ja unserer FWG weiterhin in anderer Form erhalten bleibt, in unserem Verein – Eure Meinung und kompetenter Rat hilft uns also weiterhin und ist uns sehr wertvoll!



v.l.n.r.: Andreas Lang, Günter Scherzl, Manfred Vodermeier, Bernhard Slawik

Bedanken möchten wir uns auch ganz herzlich für die gemeinsame Arbeit im Gemeinderat in den letzten Jahren bei den ausscheidenden Gemeinderäten/-innen der anderen Fraktionen: Eva-Maria Lawes, Yvonne Siebert und Robert Rieger (CSU), Claudia Demmel und Dr. Rainer Koch (SPD) sowie Manfred Kammler (Grüne). Euch allen wünschen wir viel Glück, Gesundheit und Freude in der Zukunft! Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen.

Für die FWG Poing e.V.  
Günter Scherzl, Vorsitzender, 3. Bürgermeister  
<http://fwg-poing.de>





## Ein herzliches Dankeschön

Am 23. April 2020 fand die letzte Gemeinderatssitzung dieser Legislaturperiode statt. Viele Entscheidungen standen in den letzten Jahren an. An vielen Abenden haben wir viele lange Diskussionen geführt – stets mit dem Ziel, für Poing und seine Bürger die besten Entscheidungen zu treffen.

Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken

- bei **Albert Hingerl**, der nach 20 Jahren sehr erfolgreicher Arbeit zum 1. Mai 2020 als Erster Bürgermeister zurücktritt,
- bei den ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder **Dr. Rainer Koch, Manfred Kammler, Eva-Maria Lawes, Claudia Demmel, Robert Rieger, Yvonne Siebert, Andreas Lang, Manfred Vodermeier**

für die stets sehr gute, konstruktive sowie vertrauens- und respektvolle Zusammenarbeit im Poinger Gemeinderat.

Der Grüne Ortsverband und die Fraktion der Poinger Grünen bedanken sich insbesondere auch bei unserem langjährigen Grünen Mitglied und Gemeinderat **Manfred Kammler**. Er hat stets vor allem zu den Gemeindefinanzen und bei den geplanten Bauvorhaben seine für uns immer wertvollen beruflichen Erfahrungen eingebracht. Wir freuen uns sehr, dass Manfred Kammler uns auch zukünftig, nach seinem Ausscheiden aus dem Gemeinderat, im Ortsvorstand und im Ortsverband weiterhin tatkräftig unterstützen wird.

## Alles Gute an Alle

In diesen Zeiten großer Herausforderungen wünschen wir allseits alles, alles Gute. Bitte halten Sie sich an die aktuellen Gesundheitsregeln. Bleiben Sie ruhig und vor allem gesund!

Für Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Sieglinde Pehl, Tel. 08121-79794  
E-Mail: [Pehl-Poing@t-online.de](mailto:Pehl-Poing@t-online.de)  
[www.gruene-poing.de](http://www.gruene-poing.de)



Freie  
Demokraten  
FDP

FDP-ORTSVERBAND  
POING

## Abschied von Bürgermeister Hingerl

Mit dem morgigen Tag scheidet Erster Bürgermeister Albert „Buck“ Hingerl aus seinem Amt aus, das er 20 Jahre lang innegehabt hat.

Als ich mit meiner Familie 1980 nach Poing gekommen bin, gehörten er und seine Frau Rosi zu den ersten, die wir hier kennenlernten. Damals war er in erster Linie kulturell tätig: Man konnte ihn sonntags als begnadeten Mittelfeldregisseur der Herrenmannschaft des TSV Poing auf dem damaligen Fußballplatz unterhalb des Bahnsteigs bestaunen. Später war er einer der Mitbegründer des Poinger Forums, das zahlreiche Kabarettisten und Musiker nach Poing brachte. Einer der Glanzpunkte der Veranstaltungen des Poinger Forums war im Jahr 1987 ein unvergesslicher Auftritt der Biermösl Blosn im damals noch funktionsfähigen Liebhart-Saal.

In diesen Jahren begann Buck auch, die Idee eines Badesees im Poinger Norden zu propagieren. Diese Seeanlage, zunächst kleiner, später vergrößert ist inzwischen eine Selbstverständlichkeit und wird jedenfalls außerhalb des recht kalten Wassers rege genutzt.

Mit seiner Wahl in den Gemeinderat und zum 2. Bürgermeister verlagerte sich dann Bucks Tätigkeit auf das kommunalpolitische Feld.

Zehn Jahre später machte er mit seiner Wahl zum 1. Bürgermeister die Kommunalpolitik zu seinem Beruf. Das Amt hat er in anerkannt souveräner Art und Weise für die Poinger Bürger ausgeübt. Im Gemeinderat war er immer (oder jedenfalls meistens) bestrebt, ausgleichend zu wirken, was ihn nicht daran gehindert hat, das durchzusetzen, was er durchsetzen wollte. Davon gab selbstverständlich manches auch Anlass zu Kritik: So führte etwa die von ihm betriebene Haushalts- und Finanzpolitik zu einer hohen Verschuldung der Gemeinde. Aber das muß gelegentlich an anderer Stelle abgehandelt werden.

In diesem Sinn möchte ich mich bei ihm für seine Tätigkeit bedanken. Er wird sich jetzt sicher nicht zur Ruhe setzen, sondern sich seiner weiteren Tätigkeit im Kreistag und in unterschiedlichen Ämtern widmen und weiterhin die Welt erkunden. Dafür wünschen wir ihm und seiner Frau Rosi alles Gute, weiterhin Gesundheit und viel Lebensfreude.

Wolfgang Spieth



Ökologisch-  
Demokratische  
Partei

## Bahnunterführung – Poings neuester Schandfleck



Liebe Poingerinnen, liebe Poinger,

„Wir sind im Moment alle auf die grünen und blühenden Orten in Poing angewiesen, um mit klarem Kopf diese schwierige Zeiten zu meistern. Die Parks, die Bäume, die Blüten und das Vogelgezwitscher heben die Laune und beruhigen.“ (ÖDP Beitrag KW17)

Seit ihrem Beschluss im Mai 2019, berücksichtigt die Gemeinde Poing „... ab sofort die Auswirkungen auf das Klima bei jeglichen Entscheidungen und bevorzugt Lösungen, die sich positiv auf Klima-, Umwelt- und Artenschutz auswirken“.

Natürlich wurde der Bau der – auch mir wichtigen – neuen Unterführung vor der „Klimaschutzentscheidung“ beschlossen. Mir ist trotzdem völlig schleierhaft, warum sich die Gemeinde für so ein Betonmonster mitten im Ortszentrum entschieden hat. In Poing steht nun ein weiteres Prachtexemplar von Bodenversiegelung! Große Flächen sind versiegelt, Beton und Asphalt werden die Unterführung selbst an normalen Sommertagen zu einem Ofen werden lassen, die Freude beim Durchqueren der Unterführung hält sich dann in Grenzen. Spätestens dann wird die Klimaerwärmung für alle spürbar. Wie viele Leute werden gleichzeitig diesen asphaltierten Weg nutzen? Warum muss die versiegelte Fläche so breit sein, vor allem am obersten Teil des Trichters zum Marktplatz hin? Da hätte man sehr gut der Natur wenigstens etwas Fläche lassen können!

Nach dem klingenden Beschluss vom 2019, ist unverständlich, dass hier nicht nachgebessert wurde. Ein paar Betonkübel mit, für Bienen nutzlosen, Stiefmütterchen retten die Lage gewiss nicht.

Was hat dagegen gesprochen, die Wände zu begrünen? Das sind große Flächen, welche für Insekten und Tiere eine Freude, und für Besucher ein Augenschmaus sein könnten. Auch Schatten spendende Bäume hätte man – rechtzeitig bedacht – leicht integrieren können. Wir können nur hoffen, dass die Betonwände eine Weile lang sauber

und ohne sichtbare Schäden bleiben. Vielleicht ist wenigstens eine nachträglichen Wandbegrünung möglich, um zumindest ein klein wenig für die Natur und für das Auge zu erreichen.

Ich freue mich, dass man nun ohne Umweg und barrierefrei von einer Seite der Bahnlinie zur anderen kommen kann. Aber das ist leider alles, was erfreulich ist. Eine umweltfreundliche Lösung sieht ganz anders aus.

Ihre Charlotte Schmid

## Soziale Dienste und Senioren



### Notrufe

Polizei .....	110
Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftnotruf .....	089 / 19240
Polizeiinspektion Poing .....	081 21 / 99 17-0
Gaswache .....	089 / 15 30 16

## Informationen für pflegende Angehörige

(VS)

### 1. Beratungsbesuche nach § 37:

Die Pflicht zu verbindlichen Besuchen für Pflegedienste bei Beziehern und Bezieherinnen von Pflegegeld zur Prüfung der Gewährleistung der häuslichen Pflege wird ausgesetzt. Beratungsgespräche für Bezieher und Bezieherinnen von Pflegegeld sind, sofern gewünscht, weiterhin möglich. Idealerweise erfolgen diese aktuell telefonisch, digital oder per Video.

**Das heißt für Sie, dass das Pflegegeld auf jeden Fall weiter gezahlt wird.**

### 2. Begutachtung durch den Medizinischen Dienst:

Bis September gilt die Regelung, dass Pflegebedürftige nach Aktenlage und einem Gespräch per Telefon oder Video begutachtet und entsprechend eingestuft werden. Das vermeidet den direkten Kontakt zu den Patienten und Patientinnen.

Dies gilt ebenfalls für Widersprüche und Höherstufungsanträge.

**Für Sie bedeutet dies, weiterhin benötigte Anträge auf Einstufung oder Höherstufung zu stellen, da das Antragsdatum entscheidend ist.**

### 3. Was tun wenn die Versorgung zuhause durch den Pflegedienst nicht mehr gesichert ist?

Ist die ambulante Versorgung durch den bisherigen Pflegedienst oder eine Vertretung nicht sichergestellt, kann die Versorgung nun auch durch andere Leistungserbringer als einen ambulanten Pflegedienst erfolgen. Diese Kosten für die Inanspruchnahme von Leistungserbringern oder anderen Personen können nach § 36 SGB XI für **bis zu drei Monate**, längstens bis 30.9.2020 durch die Pflegekasse erstattet werden. Die Pflegekassen können dann entstandene Kosten in Höhe der ambulanten Pflegesachleistungsbeträge im Kostenstattungsverfahren erstatten (Einzelfallentscheidung). Durch diese gesetzliche Regelung helfen die Pflegekassen, Versorgungspässe infolge der Corona-Pandemie vermeiden.

### Wer kann einspringen?

- Privatleute (Nachbarn, Bekannte, etc...)
- Dienste für niedrigschwellige Betreuungsleistungen
- Mitarbeiter von Rehaklinken oder Tagespflegen.

### Anspruch haben:

- Pflegebedürftige der Pflegegrade 2 bis 5 wenn zu ihnen vorher ein Pflegedienst gekommen ist (Pflegesachleistung) oder
- sie die Kombinationsleistung hatten (Pflegegeld + Pflegedienst).

**Die neue Regelung nennt sich: „Unterstützung für Pflegebedürftige während der Corona-Pandemie“ (auf Basis von § 150 Abs. 5 COVID- )**

### Ein Beispiel:

Eine Pflegebedürftige des Pflegegrades 2 wird sowohl durch ihre Tochter als auch durch einen ambulanten Pflegedienst versorgt. Die Pflegebedürftige erhält daher Pflegegeld (60 %) und Pflegesachleistung (40 %). Die Versorgung kann infolge der Corona-Pandemie nicht mehr durch den ambulanten Pflegedienst erfolgen (Erkrankung oder Quarantäne der Mitarbeiter). Die berufstätige Tochter kann den Pflege-Part des ambulanten Pflegedienstes nicht übernehmen. Ein Nachbar der Pflegebedürftigen springt ein. Er übernimmt die Pflege in der Zeit, in dem die Tochter zur Arbeit geht - also die 40 Prozent, die vorher durch den Pflegedienst erbracht wurde. Der Nachbar schreibt für seine Tätigkeit eine Rechnung und die Pflegekasse erstattet die Kosten bis zu einer Höhe von 40% der Sachleistung.

### Bei Fragen oder weiterem Beratungsbedarf zu diesen Themen dürfen Sie sich gerne bei uns melden.

Derzeit sind wir ausschließlich telefonisch und per Mail erreichbar! Ihr Team für Seniorenarbeit der Gemeinde Poing:

Kerstin Bachmann: Tel.:08121/995578-30

Volker Sterker: Tel.:08121/995578-20

Sprechzeiten: Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung.

E-Mail: senioren@poing.de

## Seniorenbeauftragte der Gemeinde Poing

### Wie wäre es mit einem Telefonat oder einem Spaziergang?

Der Frühling ist überall spürbar. Es grünt und blüht, die Sonne scheint und jeder hofft, dass das Leben bald wieder in den gewohnten Bahnen, wie vor dem Ausbruch der Pandemie, weiterlaufen kann. Am 16.04.2020 wurden von der Bayerischen Staatsregierung nun die weiteren Schritte im Umgang mit dem Covid-19-Virus bekanntgegeben. Diese machen jedoch deutlich, dass wir uns nur in ganz kleinen Schritten in Richtung Normalität wagen können.

Zur Ausgangsbeschränkung wurden folgende Festlegungen getroffen: „Die Ausgangsbeschränkung wird bis einschließlich 3. Mai 2020 verlängert. Sie wird ab 20. April insoweit gelockert, als künftig Sport und Bewegung an der frischen Luft nicht nur mit den Angehörigen des eigenen Hausstands zulässig ist, sondern zusätzlich mit einer haushaltsfremden Person.“

### [www.bayern.de/bericht-aus-der-kabinettsitzung-vom-16-april-2020/](http://www.bayern.de/bericht-aus-der-kabinettsitzung-vom-16-april-2020/)

Nun ist es wieder möglich, sich im Freien (mit mindestens 1,5 m Abstand) mit einer haushaltsfremden Person zu treffen und zu kommunizieren, z. B. beim Spazieren gehen. Das ist besonders für ältere alleinstehende Menschen schon ein kleiner Lichtblick. **Das Team Seniorenarbeit steht Ihnen auch gerne telefonisch als Gesprächspartner zur Verfügung.** Sie können einfach einmal „von Mensch zu Mensch“ aussprechen bzw. „sich von der Seele reden“, wie schwierig die Situation gerade für Sie ist oder auch welche Hilfe und Unterstützung Sie im Moment dringend bräuchten. Vielleicht können wir dann gemeinsam Ideen entwickeln, die etwas mehr Freude und Erleichterung in den Alltag bringen.

Rufen Sie uns einfach zu unseren **Sprechzeiten** an:

**Tel. 08121 / 99 55 78 30 bzw. -20**

**Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr , Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung.**

Ihr Team Seniorenarbeit



Kerstin Bachmann



Volker Sterker

## Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Poing e.V.



Ortsverein  
Poing e.V.

### Schutz in Zeiten des Corona-Virus – Maskenpflicht ab Montag, den 27.04.2020!

Seit letzten Freitag, 24. April können unsere Poing Seniorinnen und Senioren wieder Mund-Nasen-Abdeckungen, nach telefonischer Voranmeldung, bei unserem Kassier Markus Brennhäuser, Tel. 08121/41 09 999, kostenlos abholen.

Bitte beachten Sie bei der Verwendung unbedingt folgende Hinweise:

- die Abdeckung besteht aus 100% Baumwolle und ist bei 60 Grad waschbar
- die Mund- und Nasen-Abdeckung ist keine Schutzmaske und hat keine medizinische Zweckbestimmung, sie dient nur der privaten Verwendung
- die Platzierung erfolgt über Mund UND Nase
- bei Durchfeuchtung ist sie abzusetzen und/oder zu wechseln
- benutzte Masken waschen und bügeln
- Hände und ggf. auch die entsprechende Gesichtspartie sollen vor und nach Absetzen der Maske mit Seife gewaschen und/oder mit geeignetem Desinfektionsmittel gereinigt werden
- die Verwendung geschieht eigenverantwortlich

Wenn Sie Hilfe benötigen, oder anderen helfen können dann wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Poing unter der Telefonnummer **08121/97 94-401**.

Die AWO Poing ist für Sie von Montag bis Freitag unter der Telefonnummer 08121 / 771917 zu erreichen.

Sollte sich der Anrufbeantworter melden, hinterlassen Sie bitte Ihren Namen und Ihre Festnetznummer. Wir rufen Sie gerne zurück!

Bitte befolgen Sie auch weiterhin die Verhaltenshinweise der offiziellen Stellen.

### Bleiben Sie gesund und bleiben Sie daheim!

Peter Maier  
1. Vorsitzender

Jürgen Schäpe  
Stellvertr. Vorsitzend

## Pflegestern Seniorenservice gGmbH



### Beratungsstelle für Senioren

In der Corona-Krise ist der Alltag für uns alle eine Herausforderung, deshalb möchten wir Sie, so gut es geht, unterstützen. Senioren, die aufgrund gesundheitlicher Probleme ihre Wohnung nicht verlassen können und Hilfe benötigen, können sich unter folgender Telefonnummer melden:

**08121 / 256 256 Pflegestern-Beratungsstelle (Montag, Mittwoch und Freitag von 9.30 - 12.30 Uhr)**

Wir organisieren für Sie:

- Einkaufsservice (Lebensmittel werden an der Tür abgeliefert)
- Besorgung von Medikamenten
- Individuelle Hilfen.

### Die Beratung für Senioren und deren Angehörige findet weiterhin statt (telefonisch).

Sie möchten wissen, welche Unterstützung Sie und Ihre Angehörigen bekommen können:

- Im Alter

- Bei Krankheit oder Behinderung
- Bei Pflegebedürftigkeit
- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung zu Möglichkeiten der pflegerischen Versorgung (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen zur Bewältigung des Alltags
- Informationen zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

### Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!

Carmen Stöckl, Leitung BWzH - Poing

## Poinger Tafel



### Wir haben geöffnet!

Trotz der aktuellen Entwicklungen hinsichtlich der Ausbreitung des Coronavirus haben wir weiterhin am Mittwoch jeweils von 10-11 Uhr in der evangelischen Christuskirche geöffnet. Unseren laufenden Betrieb werden dankenswerter Weise die Mitglieder des Pfadfinderstammes Windrose Anzing/Poing übernehmen, zum Schutz der ehrenamtlichen Mitarbeiter, die bereits fast alle das Risikoalter erreicht haben.

Damit die Mitarbeiter, sowie Kundinnen und Kunden, bestmöglich geschützt werden, wollen wir die Lebensmittelausgabe, wenn möglich, ins Freie verlegen und durch Abstandslinien einen empfohlenen Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 m einhalten. Ab dieser Woche gilt sowohl für die Besucher als auch für die Helfer Maskenpflicht.

### Arbeitslos? Kurzarbeit? Geld knapp?

Sie wissen nicht, wie Sie die nächsten Tage über die Runden kommen sollen? Sie haben zwar alle notwendigen Anträge bei den Behörden gestellt, aber es kann lange dauern, bis die Gelder endlich fließen. Kommen Sie zu uns, bringen Sie eine große Einkaufstasche, einen sauberen Stoffbeutel für Brot und Semmeln, eine Gefrierpacktasche und eine leere Eierschachtel zum Befüllen mit. Für einen Euro können Sie dann bei uns einkaufen, mit der einzigen Bedingung, dass Sie wirklich knapp bei Kasse und aus dem Gemeindebereich Poing sind.

### Sie möchten spenden?

Mit Blick auf die aktuellen Entwicklungen sind unsere Kundinnen und Kunden mehr denn je auf Ihre Unterstützung angewiesen. Wir gehen zudem davon aus, dass die Armut und dadurch auch die Nachfrage bei den Tafeln durch die aktuelle angespannte Situation zunehmen werden. Aus diesem Grund sind wir mehr denn je auf Ihre Unterstützung angewiesen.

- Wir benötigen insbesondere haltbare Lebensmittel, zum Beispiel Nudeln, Reis, Konserven. Falls Sie Lebensmittel spenden wollen, können Sie diese am Mittwoch um 9 Uhr in der evangelischen Christuskirche abgeben.
- Oder unterstützen Sie uns mit einem Geldbetrag, um Milchprodukte und andere fehlende Nahrungsmittel hinzu kaufen zu können. Bankverbindung: Poinger Tafel DE84 7025 0150 0000 381590

### Wir bedanken uns herzlich

für die großartige Unterstützung, sei es durch Lebensmittel- oder Geldspenden. Auch für die vielen Anfragen, wie „Werde ich gebraucht?“, „Wie kann ich helfen?“ möchte ich mich bedanken und für das große Lob von allen Seiten, dass die Poinger Tafel geöffnet bleiben kann. Es ist zwar der anstrengendere Weg, aber da ich Sie an meiner Seite weiß und mit Ihrer Unterstützung rechnen darf, ist es mir ein Leichtes die nächste Zeit im Ausnahmezustand zu bewältigen!

Christine Bloch  
Leitung

## VdK Ortsverband Poing

Zukunft braucht Menschlichkeit. Sozialverband  
  
 Bayern  
 Ortsverband Poing

### Zu Ihrem Recht kommen – wir sind für Sie da!

Der VdK hilft seinen Mitgliedern zum Beispiel bei Rente, Behinderung und Pflege, Hartz IV, usw. Sprechen Sie uns an! (Der Erwerb der Mitgliedschaft beträgt monatlich 6,00 €).

#### Anschrift des VdK-Ortsverbandes Poing:

VdK-Ortsverband Poing: Peter Stöckl, An der Leiten 35, 85652 Pliening-Ottersberg, Tel. 08121 / 8 07 50, E-Mail: pit\_stoeckl@yahoo.de

#### Haben Sie Anregungen oder Wünsche zu Seniorenthemen? Dann melden Sie sich bitte bei uns!

#### Ansprechpartner:

1. Vorsitzender: Peter Stöckl, Tel. 08121 / 8 07 50,  
E-Mail: pit\_stoeckl@yahoo.de  
Stv. Vorsitzende: Eleonore Gigl, Tel. 08121 / 8 25 51,  
E-Mail: wegigl@aol.com  
Frauenbetreuerin: Bärbel Zapf, Tel. 08121 / 7 73 08,  
E-Mail: baerbel.zapf@gmx.de  
Für unsere ausländischen Mitglieder:  
Peter Keegan, Tel. 08121 / 8 17 14, E-Mail: keegan@gmx.net  
Für unsere berufstätigen behinderten Mitglieder:  
Markus Ulrich, Tel. 08121 / 7 60 72 15 (ab 17.00 Uhr)

Die Vorstandschaft

## Schule und Erwachsenenbildung



## Volkshochschule Vaterstetten e.V.

Friedensstr. 5, 85586 Poing, Tel. 08106/3590-91, Fax 3590-95



Bürozeiten: Mo.: 09.00-12.00 Uhr  
Di.: 17.00-19.00 Uhr  
Do.: 09.00-12.00 Uhr

Hauptgeschäftsst. Vaterstetten, Tel. 081 06/35 90-35, Fax -16  
(Mo-Fr. 9.00-12.00 Uhr, Mo.-Do. 16.00-19.00 Uhr)  
E-Mail: Service@vhs-vaterstetten.de

### Corona-Zeit!

Aktuell findet kein Parteiverkehr statt, auch die Präsenzkurse müssen pausieren. Werktags kann man uns von 9.00-12.00 Uhr nur telefonisch erreichen, per mail immer.

Es gibt inzwischen aber viele online-Angebote, die Sie auf unserer homepage finden.

Hier die Angebote unserer Poinger Kursleiter:

#### Montags:

16.00-16.45 Uhr, Qi Gong der 4 Jahreszeiten, Brigitte Ertl (1269V)  
17.15-18.00 Uhr, Wirbelsäule meets Pilates, Brigitte Ertl (1371V)  
18.00-19.30 Uhr, Englisch Mittelstufe mit Cornelia Ott (7111V)  
18.00-19.30 Uhr, Italienisch Grundstufe, Egle Salerno (7332V)  
18.30-20.00 Uhr, Italienisch Mittelstufe (7340V),  
Giancarla Taborelli-Ruther  
19.00-20.30 Uhr, Yoga, E.V. Heschl  
19.00-20.30 Uhr, Gentle Yoga, Sandra Jung (1244V)  
19.30-21.00 Uhr, Spanisch Mittelstufe, C. Keller-Meléndez (7432V)  
19.30-21.00 Uhr, Italienisch Grundstufe, Egle Salerno (7311V)  
20.00-21.30 Uhr, Italienisch Mittelschule,  
Giancarla Taborelli-Ruther (7320V)

#### Dienstags:

8.45-9.45 Uhr, Wirbelsäulengymnastik/Pilates/Entspannung,  
Sabine Behnke (1433V)  
16.00-17.00 Uhr, ZEN Balance, Bianca Posselt (1331V)

18.15-19.45 Uhr, Japanisch Grundstufe, Takao Tsukamoto-Sögtrop  
(7730V)

18.30-19.30 Uhr, Fit-Mix, Jutta Matthiesen (1520V)

19.00-20.15 Uhr, Yoga, Stefani Kling (1176V)

19.00-20.15 Uhr, Yoga, Alexandra Hormaier (1143V)

19.30-21.00 Uhr, Kundalini Yoga (1239V), Sigrid Urban

#### Mittwochs:

18.00-19.30 Uhr, Autogenes Training, Angelika Wüstner (1271V)

18.00-19.00 Uhr, Barre, Bianca Posselt (1503V)

19.40-21.10 Uhr, Französisch Anfänger, A.C. Rude (7200V)

19:45-21.15 Uhr, Atem und Meditation, Angelika Wüstner (1297V)

#### Donnerstags:

17.20-18.20 Uhr, Zumba, Katharina Hauth (1542V)

Pilates flow, Bianca Posselt (1366V)

#### Freitags:

8.30-9.30 Uhr, Fit-Mix, Sabine Behnke (1518V)

Bitte fragen Sie nach, ob und wie Sie einsteigen können.

Wir haben bis jetzt viele begeisterte Rückmeldungen. Nutzen Sie die Chance, sich quasi nebenbei auch digital fortzubilden!

Bleiben Sie gesund!

Für das VHS-Team  
Hildegard Petschik

## Mitteilungen für Kinder und Jugendliche



### Neuer Bewohner im Garten der Friesiengasse

**KINDERLAND**  
Friesiengasse



Bei schönstem Sonnenschein rückte am vergangenen Donnerstag ein Lkw-Kipper mit Greifer vom Baubetriebshof Poing an. Aufgeladen war ein neuer Bewohner für den weitläufigen Garten des Kinderland Friesiengasse. Interessiert verfolgten die Kinder den Einzug einer neuen Spielfigur aus Holz – einer Kuh! Nach der fachmännischen Montage ging die Suche nach einem Namen los. Die Kinder einigten sich auf den Namen Liselotte. Wir freuen uns schon darauf, an Sommertagen bei Liselotte ein schattiges Plätzchen zu finden.

Amelie Bußjäger  
Leitung

### Do you speak English?

... ist der Titel eines Fachbeitrags von Susanne Baum, Leitung unseres bilingualen Kinderhauses „Little Feet – big steps“, und Nina Bergs, Fachberatung für Sprachkitas bei der Kinderland PLUS gGmbH, der in der Zeitschrift KiTa Aktuell NRW 03/2020 erschienen ist. Der Artikel beschreibt, wie das Erlernen einer weiteren Sprache im Kita-Alltag aussehen kann. Auf der Website erzieherin.de kann er unter der URL <https://www.erzieherin.de/do-you-speak-english.html> nachgelesen werden.

**Little Feet**  
big steps



Ein weiterer Beitrag von Nina Bergs in der oben genannten Zeitschrift setzt sich mit dem Mehrwert auseinander, den Mehrsprachigkeit in Kindertagesstätten bietet. Obwohl in den meisten Bildungsplänen und -programmen der Bundesländer steht, nicht nur die deutsche Sprachentwicklung in den Blick zu nehmen, sondern auch die Familiensprachen der Kinder gezielt in den Kita-Alltag einzubeziehen und wertzuschätzen, haben nur wenige Einrichtungen ein mehrsprachiges Konzept. Dabei bietet dieses den Kindern weit mehr als nur das Plus einer weiteren Sprache. Der Beitrag kann ebenfalls auf der Website [erzieherin.de](http://erzieherin.de) nachgelesen werden unter [www.erzieherin.de/und-welche-sprache-sprichst-du.html](http://www.erzieherin.de/und-welche-sprache-sprichst-du.html).

Simone Klein  
Kinderland PLUS gGmbH

## EinBlicke: Unser Sinnesraum

Der Sinnesraum ist der kleinste Funktionsraum im Kindergartenbereich von „kleine Hände – große Taten“ und hat ganz viele verschiedene Facetten.

Hauptsächlich lebt der Sinnesraum durch seine Bilderbücher, die alle für die Kinder zugänglich sind, angesehen und vorgelesen werden können. Mal allein für sich oder mal mit Freunden ins Gespräch kommen über bestimmte Themen, die man in einem Buch entdeckt hat, gehören zum festen Bestandteil dieses Raumes.

Auch Musik und Tanz nimmt in diesem Raum einen großen Platz für die Kinder ein. Hier wird in kleinen Gruppen zu lauter Tanzmusik gemeinsam getanzt oder sich auch zu ruhiger Klassikmusik bis hin zu Meditationsmusik bewegt. Ab und an wird dieser Raum auch zu einer Disco umfunktioniert mit bunten Lichtern und einem Mix aus Musik die, die Kinder anspricht und begleitet.



In diesem Raum befinden sich auch verschieden Musikinstrumente, die, die Kinder jederzeit nutzen können. Trommeln, Klangstäbe, Rasseln, Xylophon und vieles mehr sind vorhanden und können ausprobiert werden.

Daneben offeriert der Raum Spiele für verschiedene Altersklassen, die allein oder mit mehreren gespielt werden können. Spiele, die die Sprache, die taktile Wahrnehmung, die Hand-Auge Koordination oder das räumliche Denken anregen

sind ebenfalls hier vorhanden. Außerdem stehen den Kindern verschiedene Montessori- sowie Legematerial und ein Leuchttisch zur Verfügung.

Dieser Raum ist in vielerlei Hinsicht sehr wandelbar. Er dient den Kindern als Rollenspielraum und wird gerne für Einzelangebote oder Kleingruppen genutzt. Er kann sich sogar für kurze Zeit in ein kleines Kino verwandeln, mit einer großen Leinwand, an denen Fotos, Bilderbücher oder Kurzfilme gezeigt werden können.

Kristina Schönherr  
Team kleine Hände – große Taten

## Unser Tipp: Schulwegtraining jetzt starten!

Da der Kindergarten aktuell geschlossen ist, findet natürlich auch die Vorschule nicht statt. Jetzt im Frühling hätten alle unsere Einrichtungen mit den zukünftige Schülerinnen und Schülern das Schulwegtraining gestartet. Um die Eltern bei dieser Aufgabe dennoch zu unterstützen, haben wir einige Tipps für Sie zusammengestellt.



Das Trainieren von sicherem Verhalten im Straßenverkehr und das Üben des Schulwegs ist sehr wichtig, damit die Kinder später möglichst selbstständig zur Schule und zurückkommen. Die Grundschulzeit ist diejenige Zeit, in der die Entwicklung der Selbstständigkeit im Fokus ist. Die Kinder werden in dieser Zeit zunehmend autonomer; dafür brauchen sie Situationen, an denen sie wachsen können. Den Schulweg alleine (bzw. im Idealfall mit Freunden und/oder den Nachbarskindern) zu meistern, kann das Selbstbewusstsein der Kinder enorm stärken. Deshalb ist es wichtig, jetzt schon den Schulweg und das Verhalten im Straßenverkehr zu üben.

- Dafür gehen Sie am Besten regelmäßig den Weg von zu Hause zur Schule und zurück. Gehen Sie dabei denjenigen Weg, den die Kinder auch immer benutzen sollen: Den sichersten Weg, auch wenn das nicht immer der kürzeste ist.
- Besprechen Sie mit Ihrem Kind die Verkehrszeichen auf dem Weg.
- Welche Stellen sind schlecht einzusehen und dadurch gefährlich?
- Auch an privaten Grundstücksausfahrten sollten Sie mit Ihrem Kind kurz stehen bleiben und schauen, ob vielleicht ein Auto rausfährt. „Woran erkenne ich, dass ein Auto rückwärts fährt?“
- Erklären Sie Ihrem Kind, wie es eine Straße überqueren kann. Wo ist dies möglich? Welche Regeln sind zu beachten?
- Wie verhalte ich mich auf Gehwegen?

Zusätzlich können sie die Verkehrszeichen und -regeln bei jedem Spaziergang üben und gerne auch das Kind vorausgehen und es bei der Überquerungen von Straßen eigenständig schauen lassen. Besonders wichtig ist auch Ihr Verhalten. Sie sollten sich immer an die Regeln halten, auch wenn Sie es mal eilig haben – die Kinder lernen am meisten durch Sie als Vorbild.

Hilfreich zum Thema Schulweg bzw. Grundschüler im Straßenverkehr sind zudem die Websites der Verkehrswacht (<https://www.verkehrswacht-medien-service.de/grundschule/kinder-im-strassenverkehr/>) sowie von Familie München (<https://www.familie-muenchen.de/detail/schulweg-ben-sicherheit-lernen-/9e5e16af17cfa99b9e0062c39610e366>).

Nina Bergs, Marianne Nicko, Maren Svetlik  
Kinderland PLUS gGmbH

**Interaktiver Ortsplan**  
[maps.poing.de](http://maps.poing.de)



## Vereinsnachrichten



## Veranstaltungstermine

**Der Wochenmarkt in Poing findet am Freitag von 10.00 – 18.00 Uhr auf dem Marktplatz statt.**

### Poinger Wochenmarkt

Jeden Freitag von 10 bis 18 Uhr am Marktplatz - neue Ortsmitte. „Hier gibt's Frische ganz persönlich“.  
Der Wochenmarkt zeichnet sich durch ein umfangreiches Angebot an frischer Ware und Qualität aus. Das Sortiment reicht von Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Käse, Geflügel, Eier, Brot- und Backwaren, mediterrane Spezialitäten, Imbiss, Getränke, Honig, alles auch in BIO-Qualität (ab 13 Uhr) sowie andere Warenangebote wie Textilien etc.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Aufgrund der aktuellen Situation bezüglich des Corona-Virus finden bis auf Weiteres keine Veranstaltungen statt!**

## D`Poinger Bauernhochzeiter



### Absage: Das Gartenfest in Garkofen findet leider nicht statt

Aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie und der Erklärung der Bundesregierung sind Großveranstaltungen bis Ende August 2020 untersagt.

Somit müssen wir das für 13. Juni 2020 in Garkofen geplante Gartenfest der „Poinger Bauernhochzeiter“ leider absagen. Jetzt können wir nur hoffen, dass unser „Bauernkirka“ am 17. Oktober 2020, ebenfalls in Garkofen stattfinden kann.

Alois Moser

1. Vorsitzender der Poinger Bauernhochzeiter

## Familienzentrum Poing e.V.

Bürozeiten: Mo. 9-12 Uhr, Do. 17-19 Uhr im Büro in der Bürgerstraße 1, Tel. 71 771, [www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de), [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)  
Bürozeiten der Kindertagesstätte  
Mo. - Fr. von 9 – 13 Uhr unter Tel. 25 07 07-0 oder per E-Mail: [info@kita-familienzentrum-poing.de](mailto:info@kita-familienzentrum-poing.de).  
Weitere Informationen unter [www.kita-familienzentrum-poing.de](http://www.kita-familienzentrum-poing.de).



## #wirbleibendaheim

Liebe Poingerinnen, liebe Poinger, das feste Vertrauen, dass alles wieder gut wird, hilft uns die Beschränkungen durchzuhalten. Malen auch Sie und Ihre Kinder Ihr Bild der Zuversicht. Eine Malvorlage ist auf unserer Homepage. Das fertige Bild, eingescannt, dann als Mail verschickt oder einfach beim nächsten Einkauf in den Briefkasten des Familienzentrums eingeworfen werden. Wir hängen die Bilder an die Fensterscheibe Gruber Straße auf, als sichtbares Zeichen der Zuversicht. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich.

## #Zústávamedoma

Mily Poinger, pevná vira v to, ze vsechno dobre dopadne, nám pomaha momentalni omezeni vydrzet. Vymalujte obrazek, jehoz pred Lohn najdete na nasi Homepage. Hotovy obrazek muzete postat na

nas e-mail nebo jednoduse vhodit do nasi postovni schranky. Vsechny obrazky vyvesime na okna ke Gruber Str., jako viditelny znak nasi vytrvalosti.

Zustante ve zdravi a vire.

亲爱的Poing居民：

坚信一切都会好起来，请大家遵守所有规定，对未来充满信心——

您和您的孩子可以将信心描绘出来：在我们的主页找到一个涂色页，完成后通过电子邮件发送，或者在下次购物时将其扔到Familienzentrum的邮箱中。

我们会将图片挂在Gruber Strasse的玻璃窗上，以此作为展现大家信心的标志。

请保持健康和信心！

## #evdekaliyoz

Sevgili Poing'liler,

Herşeyin tekrar düzeleceğine olan sağlam inancımız, kısıtlamalara dayanmamıza yardımcı oluyor. Kendiniz ve çocuklarınız için lütfen bir „Umut“ resmi çizin. Örnek boyama sayfasını internet sayfamızdan bulmanız mümkündür. Bitmiş resimlerinizi, e-posta yoluyla fotoğraf olarak bize gönderebilir yahut bir sonraki alışverişiniz sırasında; Familienzentrum Poing'in posta kutusuna atabilirsiniz. Elimizdeki resimleri Gruber caddesine bakan pencerelerimize, umudun sembolü olarak asmak istiyoruz.

Sağlıkla ve umutla kalın.

## #Zostajemywdomu

Kochani mieszkańcy Poing, zaufanie, że wszystko będzie dobrze pomaga nam wytrzymać te ograniczenia. Namalujcie wy lub wasze dzieci obraz nadziei. Wzór znajdziecie na naszej stronie internetowej. Gotowy obrazek możecie zeskanować i przesłać nam na maila lub po prostu wrzucić do skrzynki przy okazji zakupów. Wasze dzieła przykleimy na okno od strony Gruberstr jako widoczny znak nadziei. Zostańcie zdrowi i pełni nadziei.

## Einfach mal anrufen!

**Ein persönliches Gespräch, Informationen zu Hilfsangeboten, bieten wir**

**Montag, Dienstag von 10 Uhr – 12 Uhr,**

**Mittwoch, Donnerstag von 14 Uhr – 16 Uhr**

**Familienzentrum Poing**

**0170/719 59 97**

[www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de)

[info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)

## Poinger Auto-Teiler-Initiative e.V.



Situation des Carsharing

Die Corona-Krise stellt auch die Carsharing-Vereine vor Probleme. Die Buchungen sind stark zurückgegangen. Sei es, dass geplante Ausflüge nicht stattfinden können, sei es, dass die Nutzung als Zweitauto entfällt, weil das Erstauto derzeit nicht für den Beruf benötigt wird.

Einige Vereine haben schon Autos zeitweise stillgelegt, um die Versicherung zu sparen. Größere Anbieter haben oftmals auch Personalkosten, die weiter laufen.

Wir sind derzeit noch optimistisch, auch wenn die Auslastung bei uns ebenfalls eingebrochen ist. Aber wenn die Autos weniger gefahren werden, dann halten sie eben länger. Außer KFZ-Steuer und Versicherung haben wir keine weiteren Fixkosten, da bei uns alles ehrenamtlich läuft. Und so freuen wir uns weiterhin auf unser 3. Auto, das ursprünglich Ende April/Anfang Mai, also jetzt, geliefert werden sollte. Laut aktuellen Informationen soll es Mitte Juni werden. Hoffentlich sind bis dahin die Beschränkungen aufgehoben – dann käme es uns gerade recht, um versäumte Ausflüge nachzuholen.

Informationen zum Carsharing in Poing gibt es bei Yvonne Großmann, Tel. 0179/23 44 876, E-Mail [yvonne@d-grossmann.com](mailto:yvonne@d-grossmann.com). Für Bilder unserer Fahrzeuge sowie eine genaue Erklärung des Carsharing-Systems per Video besuchen Sie bitte unsere Homepage: [www.carsharing-poing.de](http://www.carsharing-poing.de).

## Interessengemeinschaft Artenschutz

### Bitte helfen Sie unseren Gartenvögeln!

Liebe Poingerinnen und Poinger,

gerade jetzt, wo wir unsere Freizeit zu Hause im Garten und auf dem Balkon verbringen, genießen wir vermehrt die Natur um uns herum. Doch es ist viel zu trocken, seit Wochen hat es nicht mehr geregnet. Nicht nur unser Garten, sondern auch unsere Tierwelt leidet unter der anhaltenden Trockenheit. Vögel und Insekten finden keine Pfützen mehr zum Trinken. Sie können helfen, indem Sie Vogeltränken aufstellen. Füllen Sie die **Vogeltränken** täglich mit frischem Wasser auf und achten Sie auf Sauberkeit und tägliche Reinigung, damit sich keine Krankheitskeime bilden können.

In der momentanen Trockenphase ist auch das Nahrungsangebot für die Jungenaufzucht bei den Vögeln knapp geworden. Larven, Würmer, Käfer etc. haben sich in die tieferen Bodenschichten zurückgezogen. Sie können helfen, indem Sie weiter **Vogelfutter** anbieten. Es gibt geeignete Aufzuchtnahrung (Insekten und deren Larven, Spinnen etc., bei einigen Arten milchreife Sämereien). Gutes Futter gibt es in den Gartencentern o. ä. zu kaufen oder zum Bestellen z. B. beim LBV unter <https://www.lbv-shop.de/voegel/>

Auch können Sie die Lebenssituation unserer Gartenvögel verbessern, indem Sie **Nistkästen und Nistmaterial** anbieten. Viele Vogelarten brüten mehrmals im Jahr. Geeignetes Nistmaterial ist in den aufgeräumten Gärten immer schwerer zu finden. Das Nistmaterial muss trocken sein. Wenn möglich, lassen Sie Verblühtes und abgestorbene Halme liegen. Auch Heu wird gerne zum Nestbau verwendet. Sie können eine kleine Futterspirale in einen Baum oder Strauch hängen und diese mit Federn, sehr kurz geschnittenen Wollfäden (Verhedderungsgefahr!), Schafwolle, Heu, Hanf- und Kokosfasern füllen (kein Kunststoff und keine Menschenhaare!). Sowohl der Behälter, als auch das Nistmaterial ist preisgünstig und kann in den bekannten Verkaufsstellen oder über das Internet bezogen werden.

Und es gibt ein weiteres Problem: Seit März d. J. leiden die **Blaumeisen** unter einem **tödlichen Bakterium**, das bei den Vögeln eine Lungenentzündung auslöst. Sie sitzen apathisch und aufgeplustert auf dem Boden und sterben dann. Für Menschen und Haustiere ist dieser Erreger ungefährlich. Damit mehr über die Krankheit herauszufinden ist, melden Sie bitte tote Vögel mit dem Online-Formular unter [www.NABU.de/meisensterben](http://www.NABU.de/meisensterben)

Monika Stübich-Fritsch  
für den IG Artenschutz Poing

## Musik



### Musikkapelle Poing e.V.



### Herzlichen Glückwunsch Gelting

Liebe Leserinnen und Leser,

der 29. Geburtstag löst beim ein oder anderen ja eher gemischte Gefühle aus. Aber nicht so bei Vereinen! Alles Gute, liebe Geltinger, zum 29. Geburtstag eurer Musikkapelle! Jetzt geht es in großen Schritten auf die 30 zu. Gefeierte werden konnte wegen Corona leider nicht,

aber das kann dann nächstes Jahr beim Jubiläum hoffentlich nachgeholt werden!



Maibaum 2017 in Angelbrechting

Der erste Mai steht auch schon gleich vor der Tür, wenn auch diesmal ohne großes Fest. Deshalb anbei ein Bild von 2017, um trotzdem ein bisschen in Stimmung zu kommen. Wie unsere Angela so voller Elan vor uns steht, das vermissen wir schon sehr. Aber irgendwann wird es wieder weitergehen und da freuen wir uns schon drauf!

Bis dahin bleiben Sie gesund und genießen sie das schöne Wetter!

Für die Musikkapelle Poing e.V.  
Melanie Michels, 2. Schriftführerin  
E-Mail: [www.musikkapelle-poing.de](mailto:www.musikkapelle-poing.de)  
Find us on Facebook!  
Follow us on Instagram @musikkapellepoing

## Sportnachrichten



### Schützenverein Hubertus Poing e.V.



#### Das Schützenheim bleibt wegen der aktuellen Ereignisse bis 03.05.2020 geschlossen!

Die Bayerische Staatsregierung hat die Maßnahmen zur Eindämmung der COVID-19-Pandemie verlängert. Aktuell bleibt damit das Vereinsheim bis einschließlich 03.05.2020 geschlossen und der Schießbetrieb ist weiterhin eingestellt.

Die Vorstandschaft

### Sportkegelklub 98 Poing



#### Spielbetrieb bleibt unterbrochen



Die Bahnen stehen still.

Die Planungen für die neue Saison stehen im Augenblick still. Wir können bei Anfragen immer noch nicht sicher sagen in welchen Klassen unsere Teams in der neuen Saison spielen werden.

Auch ob und auf welcher Position der SKK

98 Poing an internationalen Pokalwettbewerben teilnehmen darf ist noch offen. Dies behindert neben der weiterhin verbotenen Zusammenkunft die Planungen für die neue Saison erheblich.

Fortsetzung auf Seite 32

# Kinderbote

Warum stellst du dich denn ...

... mit geschlossenen Augen vor den Spiegel?

Ich will sehen ...

... wie ich beim Schlafen aussehe!

## HALLO KINDER!

### Warum gibt es große und kleine Buchstaben?

Sprachen mit lateinischem Alphabet haben große und kleine Buchstaben. Während aber in vielen dieser Sprachen wie Englisch oder Türkisch nur Satzanfänge und Eigennamen großgeschrieben werden, betrifft dies im Deutschen auch Substantive. In jedem Fall erleichtert die Groß- und Kleinschreibung das Lesen, denn durch sie wissen wir, wo ein Satz beginnt. Wir lesen außerdem in Wortgruppen, die sich durch große und kleine Buchstaben besser zusammenfassen lassen. Auch können wir Wörter mit mehreren Bedeutungen dadurch besser einordnen, wie z. B. hier: „der gefangene Floh“ oder „der Gefangene floh“.



© DEIKE PRESS

Glawion/DEIKE

Irmi bekommt Besuch von ihrem Brieffreund, den sie davor noch nie gesehen hat. Streiche alle Tiere, die doppelt vorkommen, aus, und du erfährst, wer er ist.

## KINDER-GITERRÄTSEL

Trage die Wörter anhand der Zahlen in die Kästchen ein! Achtung: Zu manchen Zahlen gehören zwei Bilder – je eines für waagrecht und senkrecht.



**Lösungen**

Irmi: Es ist der Käfer.

**KinderGITERRÄTSEL:**

1. Meter, 2. Klee/Kaffeekanne, 3. Fuentf, 4. Nieten, 5. Fels, 6. Floss, 7. Riegel, 8. el, 9. rechts, 10. et-was, 11. Würst, 12. Baron, 13. Ofen, 14. Ring, 15. Knie, 16. Nest

10 23  
- 18  
= ?

8vo  
kein Gewinn!

kein Gewinn!

Adelstitel

spanischer Artikel

Vom Ganzen ein wenig, ein bisschen

100 Zentimeter

Links ?

# Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiter Andreas Maspohl

- Edelweißstraße 8 | 85586 Poing
- 08121 – 760 61 15 | 0152 – 034 153 25
- andreas.maspohl@steuerring.de
- www.steuerring.de/maspohl

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Rundum-  
Service  
zum fairen  
Preis!

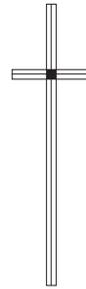
## IN MEMORIAM

Stephanie  
Freiner

† 1. Mai 2019

Wir vermissen dich sehr!

Poing, im Mai 2020  
Mama und Papa



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man durch den Tod nicht verlieren.  
Johann Wolfgang v. Goethe

Heinrich Schneider

\* 18. Mai 1941 † 27. April 2020

In tiefer Dankbarkeit und Liebe:

Deine Bärbel

Anja und Immo mit Philip und Maxi

Jörg und Annette mit Hanna und Niklas

Poing

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreise  
auf dem Gemeindefriedhof Poing statt.



Sie suchen  
Karten zu festlichen  
Anlässen?

Zum Beispiel zur Taufe, zum Geburtstag, ...

Wir drucken für Sie:

- › Einladungskarten
- › Menükarten
- › Tischkarten
- › Dankkarten

**ORTMAIER**  
DRUCK GmbH

Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen

Tel.: 08732/9210-710 · Fax: 08732/9210-719  
www.ortmaier-druck.de · info@ortmaier-druck.de

Wenn Menschen  
Menschen brauchen.

Rund um die Uhr für Sie da:

- Grafring 08092 - 232 77 0
- Poing 08121 - 257 50 30
- Vaterstetten 08106 - 303 50 10
- Zorneding 08106 - 379 72 70

Bestattungen  
**Imhoff**

www.bestattungen-imhoff.de

**DÖTZKIRCHNER**

Sonnenschutzsysteme GmbH



Rollläden – Markisen – Tore – Jalousien – Elektroantriebe  
Sonnenschutzanlagen – Reparaturen & Service  
Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ 08123-932770, Fax 08123-932777  
www.doetzkirchner-sonnenschutz.de

Fortsetzung von Seite 30

Gespräche die man sonst in der Gemeinschaft geführt hat entfallen oder werden durch Videokonferenzen ersetzt. Schön ist die feste Zusage von Sandra Gruber nach einem Jahr Pause vom Kegelsport in der neuen Saison wieder in der 2. Bundesliga spielen zu wollen. Wir haben noch Anfragen von 2-3 Spielerinnen aus dem Nachwuchsbereich und hoffen auf baldige Lösungen bzw. Klarheit für die neue Saison.

## Sponsoren

Es ist schon erstaunlich und überaus erfreulich, dass wir in diesen schweren wirtschaftlichen Zeiten neue Zusagen von Sponsoren erhalten haben. Dafür herzlichen Dank. Viele Kleinspenden helfen uns die hohen Fahrtkosten tragen zu können und um auch weiterhin Leistungssport auf höchstem Niveau anbieten zu können.

## Kontaktaufnahme

Derzeit sind wir über [skk98poin@web.de](mailto:skk98poin@web.de) erreichbar. Wer Fragen hat oder Anregungen geben möchte kann sich jederzeit melden.

## Sportkegelklub 98 Poing Jugendabteilung



## Kegelbahnen weiterhin gesperrt Jugend leidet

Liebe Jugendliche. Es ist schön, dass viele Nachfragen nach Gesundheit etc. von Euch kommen. Das zeigt, dass Euer Interesse am SKK 98 Poing weiterhin vorhanden ist. Für die ausgefallenen Meisterschaften werden wir durch interne Meisterschaften einen kleinen Ersatz für ausgefallene Medaillengewinne und Titel schaffen. Wann und in welcher Form das Training wieder aufgenommen werden kann werden wir umgehend mitteilen. Bis dahin, bleibt gesund und munter.



B-Jugend SKK 98 Poing

## Informationen über uns

Wenn alles normal läuft: Trainingszeiten: Dienstag 15.00-22.00 Uhr, Donnerstag 16.00-22.00 Uhr und Freitag von 14-16.30 Uhr. Wir spielen im Sportpark Poing. Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen. Komm zu uns und lerne den „umwerfenden Sport“ im „fun-tastischen“ SKK 98 Poing. Kontaktaufnahmen jederzeit unter [skk98poin@web.de](mailto:skk98poin@web.de) möglich.

Erwin Zimmermann

## TSV Poing



## NEU: TSV Poing goes E-Sport

Ab sofort bietet der TSV Poing seinen jugendlichen Vereinsmitgliedern ab 8 Jahren die kostenlose Teilnahme am coronasicheren E-Sport von zuhause aus an.

Gespielt wird FIFA 20, ein virtuelles Fußballspiel im Rahmen des offiziellen eFootball-Projekts des Bayerischen Fußballverbandes.



Der elektronische Sport schult Reaktionsgeschwindigkeit, Hand-Augen-Koordination räumliches Orientierungsvermögen, Spielübersicht, Spielverständnis, taktische Ausrichtung, Durchhaltevermögen und vorausschauendes Denken. Voraussetzung ist der Besitz einer Playstation 4, FIFA 20 und PS-Plus. Gemeinsame Turniere (siehe Bild) sind erst für die Zeit nach Corona geplant. Start ist Donnerstag, 02.04.2020. Anmeldung und nähere Infos bei Philip Sterl, Mail: [philip.sterl@outlook.de](mailto:philip.sterl@outlook.de)

## Kirchliche Nachrichten



**St. M** **KATH. PFARRAMT ST. MICHAEL**  
Schulstr. 36, Tel. 08121/81343, Fax 08121/78613  
E-Mail: [St-Michael.Poing@ebmuc.de](mailto:St-Michael.Poing@ebmuc.de)

E-Mail: [St-Michael.Poing@ebmuc.de](mailto:St-Michael.Poing@ebmuc.de)  
Homepage: [www.st-michael-poing.de](http://www.st-michael-poing.de)  
Öffnungszeiten: Mo., Di., und Fr. von 08:30 – 11:30 Uhr  
Do. von 15:00 – 17:00 Uhr

## Gottesdienste

Bis auf weiteres sind wegen der Corona-Krise alle öffentlichen Gottesdienste abgesagt. Die Gläubigen sind durch den Herrn Erzbischof in diesem Zeitraum von der Sonntagspflicht befreit.

Bis zum Redaktionsschluss lagen uns noch keine Informationen aus dem Ordinariat vor, ob und wie ab dem kommenden Sonntag Gottesdienste gefeiert werden können. Wir können daher hier keine Uhrzeiten und Orte mitteilen.

Bitte informieren Sie sich deswegen vor dem Wochenende in den Schaukästen und Aushängen der Kirchen.

## Heilige Messen

Die hl. Messe können Sie in diesen Tagen über die Medien mitfeiern. Hierfür bestehen mehrere Möglichkeiten als Livestream in Bild und Ton, z.B. [www.domradio.de](http://www.domradio.de).

Der Pfarrer feiert für Pfarrei täglich privat, also leider nicht öffentlich eine heilige Messe. Daran, sich betend durch die Geistliche Kommunion mit Christus zu verbinden, erinnert während der stillen Messen das Glockenläuten zur Wandlung.

Sie finden aber in den Kirchen zu den Sonn- und Feiertagen kleine Hefte mit Hausgottesdiensten, die ihnen ermöglichen, zuhause im Kreis Ihrer Familie den Sonntag zu feiern. Bitte nehmen Sie diese Hefte mit und geben Sie sie an Menschen weiter, die sich darüber freuen.

## Informationen

### Nachrichten und Geistliche Angebote online

Aktuelle Nachrichten aus der Pfarrei, Hefte mit Hausgottesdiensten und Anregungen für das Beten zuhause, unseren Youtube-Kanal, sowie die Links zu Livestream-Übertragungen finden Sie auf der Internetseite [www.st-michael-poing.de](http://www.st-michael-poing.de).

### Kirchen geöffnet

Für das persönliche Gebet bleiben die Kirchen tagsüber geöffnet. In der alten Pfarrkirche St. Michael wird das Allerheiligste zur stillen Anbetung ausgesetzt. Feste Zeiten können und dürfen wir allerdings nicht angeben, dies verstieße gegen das allgemeine Versammlungsverbot.

### Pfarrbüro geschlossen – telefonisch erreichbar

Für den Parteiverkehr bleibt das Pfarrbüro bis auf weiteres geschlossen. Zu den Bürozeiten sind wir telefonisch weiter sehr gerne für Sie erreichbar.

### Seelsorge im Notfall

In dringenden seelsorglichen Notfällen (Unfall, Krankensalbung, Todesgefahr, Aussegnung) rufen Sie bitte am Notfalltelefon **(0162 / 51 56 873)** an. Wir kommen!

+ Gottes Segen Ihnen allen!

*Ihr Philipp Werner, Pfr.*

## Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Poing

**Gemeindebüro:** Gebr.-Asam-Str. 6, Tel. 971736, Fax 971654, E-Mail [pfarramt.poing@elkb.de](mailto:pfarramt.poing@elkb.de)

**Pfarrer Simonsen:** michael.simonsen@elkb.de, Tel.: 429708

**Pfarrer Thein:** johanna.thein@elkb.de, Tel.: 9998644

**Pfarrer Dr. Busch:** roger.busch@elkb.de, Tel.: 01779147355

**Pfarrassistenz Frau Göttmann:** Mo-Fr 9-12 Uhr tel. erreichbar (s.o.).

### CoViD Aktuell:

- Weiterhin keine **Veranstaltungen** in der Kirche möglich (voraussichtl. bis 31. Aug.)
- Gottesdienste: In den Medien wurde bereits berichtet, dass Gottesdienste ab dem 4. Mai unter strengen Auflagen wieder möglich sind. Es ist völlig unklar in welcher Form das dann der Fall sein kann. Bitte haben Sie noch Geduld, bis die Regeln und Bedingungen bekannt sind und unser Kirchenvorstand sich dazu eine Meinung gebildet und eine Entscheidung getroffen hat!
- Die Kommune hat **Masken für Senioren** bestellt. Für diese Zielgruppe auch in unserem Pfarramt kostenlos erhältlich. Bitte wenden Sie sich an uns per Tel (s.o.) oder Mail oder Post.



*Das Kreuz Christi begleitet uns überall durch den Alltag*

*Foto: Simonsen*

### Seelsorge

Angst, Sorgen, Einsamkeit oder Streit in der Familie können gerade in dieser Zeit sehr belasten. Pfr. Simonsen steht Ihnen (unabhängig Ihrer religiösen Zugehörigkeit und weltlichen) mit seinen seelsorgerlichen und psychotherapeutischen Zusatzqualifikationen gerne für **Beratung, Seelsorge und Coaching** zur Verfügung: Tel. 429708. Mehr Infos unter [www.christuskirche-poing.de/seelsorge](http://www.christuskirche-poing.de/seelsorge)

### Spenden helfen - Vergelt's Gott.

Die Arbeit unserer evang. Kirchengemeinde vor Ort ist in hohem Maß auf Spenden angewiesen. Wir sind **dankbar für jede finanzielle Unterstützung!** Spendenkonten des Diakonischen Werks und der Entwicklungshilfe „Mission Eine Welt“ finden Sie auf unserer Homepage. Das **Spendenkonto unserer Gemeinde:** DE25 7025 0150 0000 66 02 66.

### Frische Marmeladen und schöne Handarbeiten

Von unserem Handarbeitskreis gibt es leckere frische Marmeladen sowie schöne Handarbeiten. **Benefizerlös!** Bestell- und lieferbar bei Fr. Steidle, Tel. 089-9031880

### Angebote auf der Homepage und auf Instagram

Viele digitale Angebote sind zu finden unter [www.christuskirche-poing.de](http://www.christuskirche-poing.de)

Die „**Kirchenmaus**“ mit tollen Spiel- und Bastelanleitungen gibt es auf dem Instagram-account: [www.instagram.com/kirchen.maus](https://www.instagram.com/kirchen.maus) Wer „Unser Wort zum Sonntag“ gerne als Sonntagspost im Briefkasten haben möchte, kann sich gerne an uns wenden.

*Sandra Göttmann*

## Neues aus dem Weltladen in der Christuskirche

Fairer Handel in Zeiten von COVID19

Zurzeit versuchen wir alle, regionale Cafés, Restaurants und Läden in dieser Krise zu unterstützen. Das ist absolut wichtig und richtig. Aber wie sieht es über die eigene Landesgrenze hinaus aus? Leider hat die Pandemie auch drastische Auswirkungen auf Menschen im globalen Süden, von deren Arbeit wir täglich profitieren: desolante Gesundheitssysteme, fehlende Schutzkleidung und -masken, fehlende Hygiene-Möglichkeiten u.v.m. machen die Bekämpfung des Virus auf vielen Ebenen extrem schwierig.

Bananen, Kaffee, Kakao – der Großteil der Produzenten ist von der Corona-Krise bedroht. Noch können viele Produzentenorganisationen arbeiten, aber die Bewegungseinschränkungen in Lateinamerika, Afrika und Asien haben Konsequenzen für die Ernte und die Logistik. Viele Kleinbauernfamilien und Kleinstproduzierende sind von Ausgangssperren, Berufsverboten oder Vorsorgemaßnahmen betroffen.

In Kolumbien können z.B. Erntehelfer für den Kaffee nicht anreisen, in Nepal kann Wolle nicht an die Kooperativen geliefert werden, die Filzproduktion steht still, in Indien können aufgrund der Ausgangssperre keine Gehälter ausgezahlt werden. Kommt der Warenfluss erstmals ins Stocken, braucht es eine längere Zeit, bis die Logistik wieder anläuft. Solange haben die Menschen im globalen Süden keine Erwerbsgrundlage.

Um die Produzenten stärker zu unterstützen, sollten wir daher gerade jetzt zu fair gehandelten Produkten greifen, die Frustschokolade, der Eistee in dieser schon recht warmen Zeit oder der Homeoffice-Kaffee, das alles könnt ihr fair besorgen!

Leider können wir euch immer noch nicht sagen können, wann wir den Weltladen wieder öffnen dürfen, aber über Email sind wir immer erreichbar! Blättert euch durch unser virtuelles Regal, wir haben einige neue Produkte:

<https://www.christuskirche-poing.de/partnerschaft/weltladen>  
Und dann schreibt uns einfach unter [weltladen-poing@t-online.de](mailto:weltladen-poing@t-online.de) an und bestellt. Wir liefern euch alles nach Hause, ohne Mehrkosten, oder ihr kommt zu einer vereinbarten Zeit vorbei und holt euch eure Einkäufe ab.

*Euer Weltladen-Team*

## Freie evangelische Gemeinde Markt Schwaben

Wiegenfeldring 2b, 85570 Markt Schwaben

Pastor Stefan Fetzner, Tel. 08121/7922556.  
stefan.fetzner@feg-marktschwaben.de  
http://www.feg.de/marktschwaben



**Ich rief zu dem HERRN in meiner Angst, und er antwortete mir.**

*Jona 2,3*

**Da kam einer von den Vorstehern der Synagoge, mit Namen Jairus. Und als er Jesus sah, fiel er ihm zu Füßen und bat ihn sehr und sprach: Meine Tochter liegt in den letzten Zügen; komm und lege ihr die Hände auf, dass sie gesund werde und lebe. Und er ging hin mit ihm.**

*Markus 5,22-24*

### Gebete in Not

Viele Menschen fragen sich, wie sinnvoll es ist, zu beten, ganz besonders dann, wenn etwas aussichtslos scheint. Der Satz: „Da hilft nur noch beten ...“, ist häufig kein Statement des Glaubens, sondern der Resignation, begleitet von einem dumpfen Gefühl des Zweifels, ob es auch wirklich hilft. Nun will ich nicht behaupten, dass jedes Gebet erhört wird. Dennoch glaube ich, dass Gott jedes Gebet hört - und auch hilft.

Obige Bibelverse sind geradezu Paradebeispiele dafür, dass Gott hört und handelt. Im Jonavers betet Jona im Bauch eines Fisches. Interessant dabei ist, dass er zwar noch im Fisch „festsitzt“, Gott aber schon für seine Rettung dankt. Denn tatsächlich hatte der Fisch ihn vor dem Ertrinken gerettet. Aber wie sollte er da jemals wieder herauskommen? Für Jona war das anscheinend gar nicht so wichtig. Wichtig hingegen war ihm, dass er zu Gott gerufen und dieser ihm geantwortet hatte.

Im Markusvers wiederum lesen wir von einem Mann, der zu Jesus kam und ihn um Hilfe bat, weil seine Tochter im Sterben lag. Und tatsächlich - Jesus geht mit ihm los. Weil unterwegs aber auch noch andere etwas von Jesus wollen, dauert es und das Mädchen stirbt. Lassen wir das einmal einen Moment sacken. Jona lobte Gott - obwohl er noch im Fisch festsaß. Der Vater des Mädchens vertraut Jesus und muss nun hören, dass seine Tochter gestorben ist. Seine Diener sagten ihm, er brauche Jesus nicht weiter bemühen. Da hatte die Bitte - das Gebet - dann wohl doch nicht geholfen ...

Doch Gott war weder bei Jona noch bei dem Synagogenvorsteher am Ende. Er brachte Jona an Land. Das Mädchen weckte er wieder auf. Wenn „nur noch beten hilft“, sind wir nicht am Ende, sondern mittendrin! Wir wissen noch gar nicht, wie es ausgeht. Denn Jesus Christus geht mit uns - den ganzen Weg.

Die Corona-Pandemielage führt dazu, dass bis auf weiteres alle Veranstaltungen ausfallen. Über die weitere Vorgehensweise erhalten Sie aktuelle Informationen auf der Homepage der Gemeinde unter <http://www.feg.de/marktschwaben>. Rückfragen gerne an Pastor Fetzner.

**Digitale Sonntagspredigten** sind über die Homepage online verfügbar.

Ich wünsche Ihnen, dass Gott Sie schützt und behütet.

*W. Heckmann*

### Mit der Maus ins Rathaus

Ein besonderer Service für unsere Bürger:  
[www.poing.de](http://www.poing.de) unter Rathaus / Online Service



## Bereitschaftsdienste



### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

**Notfall: 112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**

Unter dieser Nummer erreichen Sie zu jeder Tageszeit ärztliches Personal, das Sie entweder telefonisch berät oder einen Hausbesuch organisiert.

### Zahnärztlicher Notdienst

**Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung. Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst ausschließlich für Schmerzpatienten gedacht ist. Angesichts der Corona-Epidemie bittet die KZVB darum, die Notdienstpraxen nicht mit aufschiebbaren Behandlungen zu belasten.**

**Freitag, den 01.05.2020**

**Dr. Christiane Schneider**

Am Rätschenbach 28, 85435 Erding, Tel.: 08122/99 39 96  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

**Dr. Friedrich Sternhardt (B)**

Birkenstr. 11, 85604 Zorneding, Tel.: 08106/29 434  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

**Samstag, den 2.5.2020/Sonntag, den 3.5.2020**

**Dr./IMF Klausenburg Heidrun Schmidt (A)**

Bahnhofstr. 1, 85586 Poing, Tel.: 08121 / 71649  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

**Dr. Siad-Matthias Abdin-Bey (B)**

Birkenstr. 19, 85604 Zorneding, Tel.: 08106 / 2771  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

### Apotheken-Notdienst

**Mittwoch, den 29.04.2020**

St. Ulrich-Apotheke, Tel.: 08121 / 81145  
Münchener Str. 3, 85652 Pliening

**Donnerstag, den 30.04.2020**

St. Margareten-Apotheke OHG, Tel.: 08121 / 3459  
Alte Bräuhausgasse 1, 85570 Markt Schwaben

**Freitag, den 01.05.2020**

Mary's Apotheke Poing, Tel.: 08121 / 8880001  
Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

Tassilo-Apotheke, Tel.: 08106 / 22269  
Herzogplatz 14, 85604 Zorneding

**Samstag, den 02.05.2020**

Falken-Apotheke, Tel.: 08121 / 3410  
Bahnhofstr. 15, 85570 Markt Schwaben

St. Konrad-Apotheke, Tel.: 089 / 469695  
Leibstr. 7, 85540 Haar

**Sonntag, den 03.05.2020**

Brunnen-Apotheke, Tel.: 089 / 9037766  
Am Brunnen 18, 85551 Kirchheim b. München

Schloss-Apotheke, Tel.: 08121 / 5677  
 Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben

**Montag, den 04.05.2020**

Herz-Apotheke im City Center, Tel.: 08121 / 976776  
 Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing

**Dienstag, den 05.05.2020**

St. Andreas-Apotheke, Tel.: 089 / 9035212  
 Heimstettener Str. 4 C, 85551 Kirchheim b. München

**Mittwoch, den 06.05.2020**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Tel.: 08121 / 995500  
 Bürgerstr. 2, 85586 Poing

Neptun-Apotheke, Tel.: 089 / 4304815  
 Waldtruderinger Str. 67  
 81827 München

**Donnerstag, den 07.05.2020**

Mary's Apotheke Poing, Tel.: 08121/88 80 001  
 Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

Beginn des Apothekendienstes jeweils um 8.00 Uhr,  
 Ende am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

# Impressum

Nachrichten der  
**GEMEINDE  
 POING**

Erscheinungsweise:  
 wöchentlich, mittwochs,  
 Auflage: 7530 Stück

Druck, Verlag, Verteilung:  
 Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen  
 Telefon 0 87 32 / 92 10 - 300 · Telefax 0 87 32 / 92 10 - 309  
 E-Mail: anzeigen@gemeindeblatt-poing.de

Amtsgericht Landshut HRB4045, Gerichtsstand Landau a. d. Isar  
 USt-ID-Nr. DE176868568  
 Geschäftsführer: Rainer Ortmaier, Stefan Ortmaier

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Poing, Albert Hingerl  
 Rathausstraße 3, 85586 Poing, Telefon 0 81 21 / 97 94 - 0  
 E-Mail: post@poing.de  
 Für Beiträge im nichtamtlichen Teil: Der jeweilige Verfasser

Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt sowie den  
 Anzeigenteil: Iris Hopper, Hilde Brunner, Ortmaier Druck GmbH

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die  
 Meinung des Verlags wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos,  
 Unterlagen und Manuskripte  
 übernimmt der Verlag keine  
 Gewähr.





## Mängel- liste

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 wir alle wollen, dass in Poing die zahlreichen Einrichtungen, die das  
 Wohnen in unserer Gemeinde angenehm machen, funktionieren.  
 Mit Ihrer Hilfe möchten wir Mängel schneller beheben und unsere  
 Einrichtungen noch sorgfältiger pflegen.  
 Nachstehend finden Sie eine Liste mit möglichen Mängeln, mit welcher  
 Sie uns entdeckte Schäden oder Verbesserungsvorschläge melden können.  
 Für Ihre Mitarbeit bedanken wir uns herzlich.

*Albert Hingerl, Erster Bürgermeister*

- Straße / Gehweg beschädigt
- Straße / Gehweg verschmutzt
- Straßenlampe Nr.  brennt nicht / beschädigt
- Spielplatz verschmutzt
- Spielgeräte beschädigt
- Verkehrsschild beschädigt / verschmutzt
- Container voll / defekt
- Containerstandplatz verschmutzt
- Grünanlage verschmutzt / beschädigt
- Gully verstopft
- Kanaldeckel klappert
- Sträucher / Bäume zurückschneiden
- Behälter für Hundekot-Tüten leer (Dog-Station)
- Restmüll- / Komposttonnenleerung nicht erfolgt
- Scherben
- Nachrichten der Gemeinde Poing nicht erhalten
- Sonstiges:

**Wo festgestellt:** (Ortsteil, Straße, Hausnummer)

**Wann festgestellt:**

**Name:**

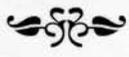
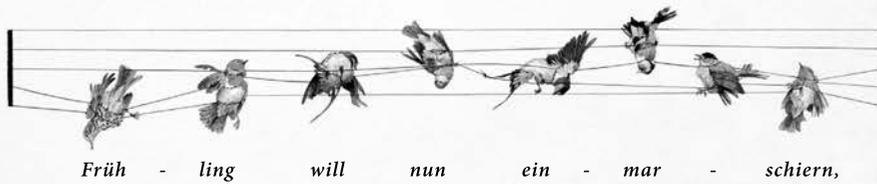
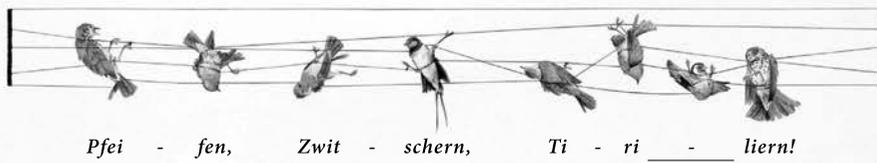
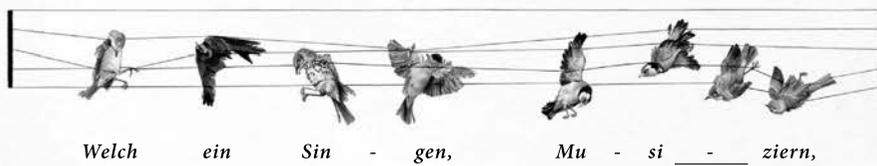
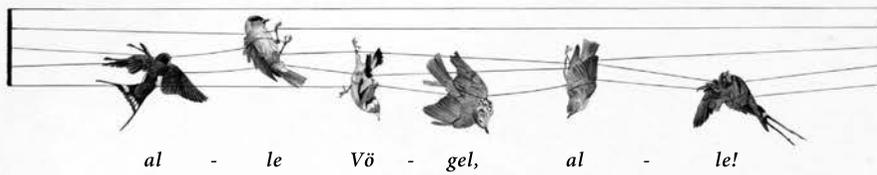
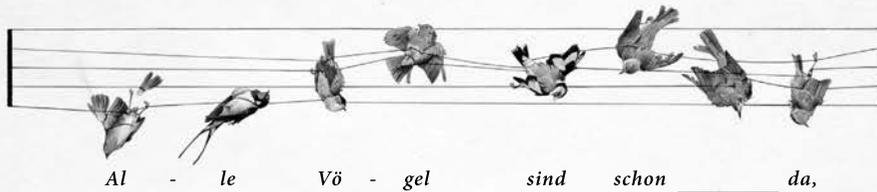
**Anschrift:**

**Telefon / Fax:**

**E-Mail:** (nur für evtl. notwendige Rückfragen)

**Bitte senden / einwerfen an:**  
 Gemeinde Poing  
 Rathausstraße 3 · 85586 Poing  
 Telefon 97 94 - 0 · Fax Nr.: 97 94 - 950 · E-Mail: post@poing.de

## Alle Vögel sind schon da

Millionen Singvögel sterben jedes Jahr durch die illegale Jagd mit Fangnetzen.  
Infos unter [www.NABU.de/zugvogelschutz](http://www.NABU.de/zugvogelschutz)



© TobyPhotos/Thinkstock



**Jetzt Pate werden!**

## ERLEBEN SIE DAS ABENTEUER PATENSCHAFT



Als Pate leisten Sie Ihren ganz persönlichen Beitrag zur weltweiten Naturschutzarbeit des WWF. Schützen Sie bedrohte Arten wie Luchse, Tiger oder Orang-Utans und ihre Lebensräume. Mit regelmäßigen Infos halten wir Sie über Ihr Projekt auf dem Laufenden. Die Natur braucht Freunde – werden Sie Pate!

**Kostenlose Informationen: WWF Deutschland  
Tel.: 030.311 777-702 oder im Internet: [wwf.de/paten](http://wwf.de/paten)**

### KLEINANZEIGEN aus Poing und Umgebung Tel. 087 32/92 10 - 300

**Vermietung RMH Nähe Bergfeldsee**, 120qm, 60 qm Keller-raum, Sauna, Speis, Waschk., off. Wohnber. m. Essz. u. EBK, Schwedenofen, 3 SZ, Raumh. bis 5 m, Bad m. F, Dusche, Badewanne, FBH, Gäste-WC m. Fenster, Sat-Anlage, Anschl. jed. Z., Gashzg., kl. Garten m. gr. Terrasse, Haustiere erl., 1TG, 1 Stellpl. oberird., frei ab Okt/Nov, Mietzeitraum bis Ende 2025, anschl. Kauf mögl., KM 2000 €, ☎ 0176/23207541

### KLEINANZEIGEN Tel. 087 32/92 10 - 300

**HUNDEPENSION** [www.hundezentrum.com](http://www.hundezentrum.com) ☎ 09955/904545

**Kaufe Landmaschinen aus Betriebsaufgabe.**  
Bitte alles anbieten, Barzahlung!!! Firma ☎ 0170/2047933

**Speckstein & Kaminöfen, Pelletöfen, Küchenherde ab 699,-€** liefern, aufstellen, anschließen, Kernlochbohren, Rücknahme Altöfen; **Werkmarkt Moser - Massing**  
☎ 08724/96560

Hole **Schrott, Altautos, Metalle**, Kupfer, Messing, Kabel etc. LKW, Busse u. Kats, zahle faire Preise. ☎ 0170/8112655

**Waltraud 75 Jahre**, Hausfrau hier aus der Gegend, bin schlank, vollbusig, sympathisch und natürlich, gute Hausfrau u. Köchin mit einem großen Herz, suche auf diesem Weg einen lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamem Wohnen. Gerne würde ich dich zu mir einladen, damit wir uns näher kennen lernen können pv ☎ 0151 - 62913878

**Partnerkatalog** mit vielen Partnervorschlägen aus Ihrer Nähe kostenlos anfordern ☎ 08561 / 911724 [www.pv-Christina.de](http://www.pv-Christina.de)

**Sieglinde, 70 J., ehemalige Arzthelferin**, eine bildhübsche, rassige Frau mit zierlicher Figur und schöner Oberweite, bin herzlich, ehrlich u. natürlich, ich koche sehr gerne u. gut u. schätze ein gemütliches Zuhause. Bei Zuneigung würde ich auch gerne zu dir ziehen. Du darfst auch älter sein – Bitte ruf gleich an pv ☎ 0170 - 7950816

**Agnes, 64 J.**, ich war lange im mobilen Pflegedienst tätig, bin hübsch, sauber u. gepflegt, habe ein treues Herz u. zwei fleißige Hände, ich koche u. backe sehr gern, mag die Natur, Gartenarbeit. Oft bin ich sehr traurig, denn mir fehlt ein lieber Mann bis 80 Jahre, für den ich da sein darf pv ☎ 0151/62913874

**Ich, Katharina, 78 J.**, bin eine sehr einsame, jugendliche Witwe, umgänglich, ruhig u. häuslich, eine saubere, gute Hausfrau u. suche üb. pv einen ehrlichen Mann (Alter egal) zum Liebhaben u. Verwöhnen. Sehr gerne würde ich Sie mit meinem Auto besuchen, damit wir alles weitere persönlich besprechen können. ☎ 0151 - 62913879

**Landwirtswitwe, 54 J.**, trotz eig. schönen Besitz nicht ortsgelungen, bin eine hübsche, anständige Frau, fühle mich oft sehr allein und suche üb. pv einen treuen u. bodenständigen Mann für ein gemeinsames Leben! Bitte melde dich. ☎ 0151/62913877

**NABU**

**SUCHST DU NOCH ODER CHECKST DU'S SCHON?**

**NABU Siegel-Check**  
Die kostenlose App mit Fotoerkennung.  
Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

**Jetzt downloaden: [www.NABU.de/siegel-check](http://www.NABU.de/siegel-check)**



## IHR PARTNER RUND UM DEN DRUCK:

- Geschäftsdrucksachen
- Broschüren
- Festschriften
- und vieles mehr

## DIGITALDRUCK

ideal für niedrige Auflagen  
und wenn's schnell gehen muss!

- Hochzeitszeitungen
- Mailings
- Folder
- Flyer
- und vieles mehr

## WERBETECHNIK

- Displays, Rollups
- Werbepanen
- Messestände
- Fahrzeugbeschriftungen
- und vieles mehr

## TIEFPREISE FÜR:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Flyer
- Plakate

Online kalkulieren im Internet unter  
[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

Übrigens ...  
wir bedrucken auch

## T-SHIRTS, SWEAT-SHIRTS

**usw.**

*Kostenlosen Katalog anfordern!*



# ORTMAIER

DRUCK GmbH

Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen  
Telefon 0 87 32 / 92 10-750 · [www.ortmaier-druck.de](http://www.ortmaier-druck.de)

Zur Verstärkung suchen wir zuverlässigen

## **MALERGESELLEN (m/w/d) oder MALERHELPER (m/w/d)**

Tätigkeit hauptsächlich im Raum München



maler gruppe

Bewerbungen unter:  
Maler- und Lackier-Meisterbetrieb  
Georgenschwimmbach 10  
84160 Frontenhausen  
Telefon 0 87 32 / 23 94  
E-Mail: martin@maler-gruppe.de

## **KLEINANZEIGEN**

Tel. 087 32 / 92 10 - 300

Besuchen Sie die **Salzgrotte Isartal, DGF**, 08731/395 8450 - 0152/53026989, facebook/Salzgrottelsartal - **Neu!! Unsere Sessel-/Wellnessmassagen u. Klangmeditationen.**

**Suche gepfl. Traktor bis 5.000 BS**, Hersteller Bj. u. PS egal, Fa. ☎ 09421/9744830

**Leidenschaftlicher Sammler sucht alles von der Firma Merk-Deltin und alte Fahrräder. Zahle bis zu 100 Euro.** ☎ 0171/1920693

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

**Lebensberatung durch KARTENLEGEN und Numerologie**, liebevoll und ehrlich, auch am Telefon. ☎ 08532/5059995

**Kaufe Schlepper, Radlader, Bagger, Stapler, LKW, Tiefad., Bj./Zustd. egal.** Bitte alles anbieten. Firma ☎ 0151/26908607

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**

Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien -

wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!

Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen

☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

**Layher, Plettac, Müba Fix, Hünnebeck etc.**, neue u. gebr. **Gerüste** u. Teile. An- und Verkauf ab Lager, 84364 Bad Birnbach ☎ 08563/9770731

**Suche JCB Fastrac im guten od. auch schlechten Zust. bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Firma

Postkarten besonders günstig: [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

**Kaufe jeden Traktor, Mähdrescher, Pflug, Mähwerk, Kreiselege, Vakuumfass, Miststreuer, HD- u. RB-Presser, Maissäegerät, SM Amazone D7, D8, D9, SF Maishäcksler.** Firma Bachmeier, ☎ 0170/2047933 od. 08725/966130

**Hole kostenlos Flohmarktware ab.** ☎ 08734/939735

**Suche Anbaubagger, bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Firma

- Estriche und Isolierungen aller Art -  
Fa. Estrobau - Info ☎ 08723/3903 od. ☎ 0179/7865866

**Kaufe alle Sprinter, Ducato, Boxer, VW T5, Renault, Transit, Kleintransporter, Busse.** Kfz-Firma ☎ 0177/2795850

[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) - reinschaun lohnt sich!!!

**Kaufe Roller, Enduros, Straßenmaschinen, Chopper und Quads.** Kfz-Firma ☎ 0173/5942541

**Suche laufend gebrauchte Wohnmobile und Wohnwagen, Kfz-Firma** ☎ 09954/7299 od. 90250

**Kaufe Rasentraktoren**, auch def. Kfz-Firma, 0173/5942541

**Wohnungsaufll. u. Entrümpelung. Firma** ☎ 08734/939735

**Kaufe Hochdruckpresse, Rundballenpresse, Schwader, Sämaschine, Pflüge**, Barzahlung, Fa. ☎ 0170/2047933

**FLOHMARKTHALLE Reisbach** (Kreisverkehr) Antiquität.- Möbel-Haushalt-Elektro-Bücher-Schallplatt.-Porzellan-Deko. **tägl. geöffn. außer So.** ☎ 0170/3528831 o. 08734/939735

**Suche KFZ aller Art** ab Bj. 2005, auch Unfall od. defekt, TÜV/km-Stand egal, Kfz-Kai ☎ 0177/2795850 WhatsApp

**Kaufe rep.-bed. Traktoren, Bitte alles anbieten** ☎ 0151/26908607 Fa.

**Kaufe jedes Motorrad**, defekt oder Unfall, alles anbieten, auch Motocross. Fa. ☎ 08725/966130 od. ☎ 0170/2047933

**Su. Schlepper m. Allrad u. Frontlader** auch rep. bed., bitte alles anbieten Fa. ☎ 0151/26908607

[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de) - Problemfäll., Gartenpfl., Wurzelstockfräs., Heckenschnitt, Abfuhr, jeder Schwierigkeitsgr., schnell, zuverlässig, preiswert. Firma Lachner ☎ 08762/5752

**Fiat Schlepper 45-66 DT Allrad + Frontlader; Krone Kreiselheuer 8,80 m; Krone Kreiselheuer 5,50 m; Rasentraktoren gebraucht** ab 600 € Hydro ☎ 08532/563

**x x x WURZELSTOCKENTFERNUNG x x x**  
störende Wurzelstöcke entfernt zuverlässig und preiswert  
(Durchfahrtsbreite nur 90 cm). Firma ☎ 0170/7357516

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

- - - [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) - - -

**Verk. Mercedes C200 Benziner**, 136 PS, AU/HU 01/22, Bj. 93, erst 96' km, im guten Gebrauchszustand, VB 1.650 € ☎ 08574/919600

**Suche Massey Ferguson, Deutz, Fendt, Zetor, Schlüter** Fa. ☎ 0151/26908607

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Kaufe sämtl. Dieselfahrz. Kfz-Handel** ☎ 0170/1618106

**GEFÄHRLICHE BÄUME** abtragen, fällen oder zuschneiden. Wir besichtigen und beraten kostenlos!  
[www.rothlehner-k.de](http://www.rothlehner-k.de) - Tel. 08671/957970

**Vermietung von Häcksler und Arbeitsbühnen bis 45 m**

Suche **Massey Ferguson**, ab Bj. 1980, v. ca. 50-90 PS. Firma. ☎ 0151/26908607

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**

Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien -

wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!

Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen

☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Suche Bagger/Radlader** von top bis Schrott !!!  
☎ 08725/966130 Kfz.- Bachmeier

# Lanzl Immobilien



**Immobilien für vorgemerkte Kunden gesucht - diskrete Kaufabwicklung**

Lanzl GmbH • Hauptstraße 24 • 85586 Poing  
Tel. 08121 - 250 65 80 • Email: [info@i-la.de](mailto:info@i-la.de)  
[www.lanzl-immobilien.de](http://www.lanzl-immobilien.de)

## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c · 85586 Poing  
Telefon 08121/2536754  
Telefax 08121/2536755  
E-Mail: [sl@strasser-lauschke.de](mailto:sl@strasser-lauschke.de)  
[www.strasser-lauschke.de](http://www.strasser-lauschke.de)

Flexible Besprechungstermine

- ➔ **Arbeitsrecht**
- ➔ **Familienrecht**
- ➔ **Erbrecht**
- ➔ **Mietrecht**
- ➔ **Verkehrsrecht**

## Rechtsanwalt Wolfgang H. Spieth

Fachanwalt für Familienrecht

Arbeitsrecht – Verkehrsrecht – Mietrecht – Erbrecht

Besprechungstermine nach Vereinbarung

Hauptstraße 14, 85586 Poing  
Telefon 08121/81702 · Telefax 08121/79706  
E-Mail: [wolfgangspieth@aol.com](mailto:wolfgangspieth@aol.com)

## AUTOHAUS ROBERT FUNK

• sympathisch • schnell • zuverlässig



Gruber Straße 62a · 85586 Poing

Tel. 08121 - 25 30 9-0 · Fax - 25 30 9-10

[www.autohaus-funk.de](http://www.autohaus-funk.de) • [info@autohaus-funk.de](mailto:info@autohaus-funk.de)

### Unser Service für Ihr Fahrzeug:

- Inspektion nach Herstellervorschrift für sämtliche Fabrikate
- TÜV (HU/AU) im Hause
- Bremsenservice
- Auspuffservice
- Motordiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Autoglasservice
- Werkstattersatzwagen

## Alltagsmasken (Mund-Nasen-Masken)



100 % Baumwolle, kochfest, Nasenpartie mit Draht verstärkt, zum Binden oder mit Gummischlaufen, Stück 7,00 €

Eigene Herstellung in Poing

Infos unter 08121/71538

### Trachtenschneiderei Ilmi Scherzl

[trachtenschneiderei.scherzl@t-online.de](mailto:trachtenschneiderei.scherzl@t-online.de)

## Mundmaske zum Verkauf: 6€/St

2-lagige, bis 60° C waschbare Masken mit Gummi-Schlaufen zur Befestigung an den Ohren und Extra-Fach für Taschentuch zur erhöhten Filterfunktion für Privatgebrauch

Änderungsschneiderei Phuong Do  
Goldnesselweg 61, Poing  
Tel.: 08121/73936  
Mobil: 0172/8632569



## Kompost und Pflanzerde

Geeignet für:

- \*Blumen u. Gemüsebeet
- \*Düngung von Sträuchern
- \*Rasenaufbesserung

wir liefern  
jeden Samstag von 9.00-11.30 Uhr  
Komposthof Schimpf Angelbrechting

Oder auf Bestellung:

Schimpf Johann 017624789581  
Schimpf Michael 01717995200

## Haushaltsauflösungen Entrümpelungen und Gewerbeauflösungen Seniorenzüge

Firma Janker  
Tel. 0170/4129106

INFORMATIV

INTERESSANT

PERSÖNLICH

AKTUELL

## Nachrichten der GEMEINDE POING

Ortmaier Druck GmbH · Team Gemeindeblatt Poing  
Birnbackstraße 2 · 84160 Frontenhausen  
Tel. 08732 / 9210-300 · Fax -309  
E-Mail: [anzeigen@gemeindeblatt-poing.de](mailto:anzeigen@gemeindeblatt-poing.de)  
[www.gemeindeblatt-poing.de](http://www.gemeindeblatt-poing.de)

Dalminisches Grillrestaurant  
Bei Onkel Ivo

Jetzt  
NEU

TO GO  
SCHMANKERL &  
GRILLGERICHTE

KARTE ONLINE: [WWW.ONKEL-IVO.DE](http://WWW.ONKEL-IVO.DE)

MITTWOCH - FREITAG | 17-20 UHR  
SAMSTAG & SONNTAG | 12-14.30 & 17-20 UHR

RESTAURANT "BEI ONKEL IVO"  
GRUBER STR 40 | POING | 08121-988200